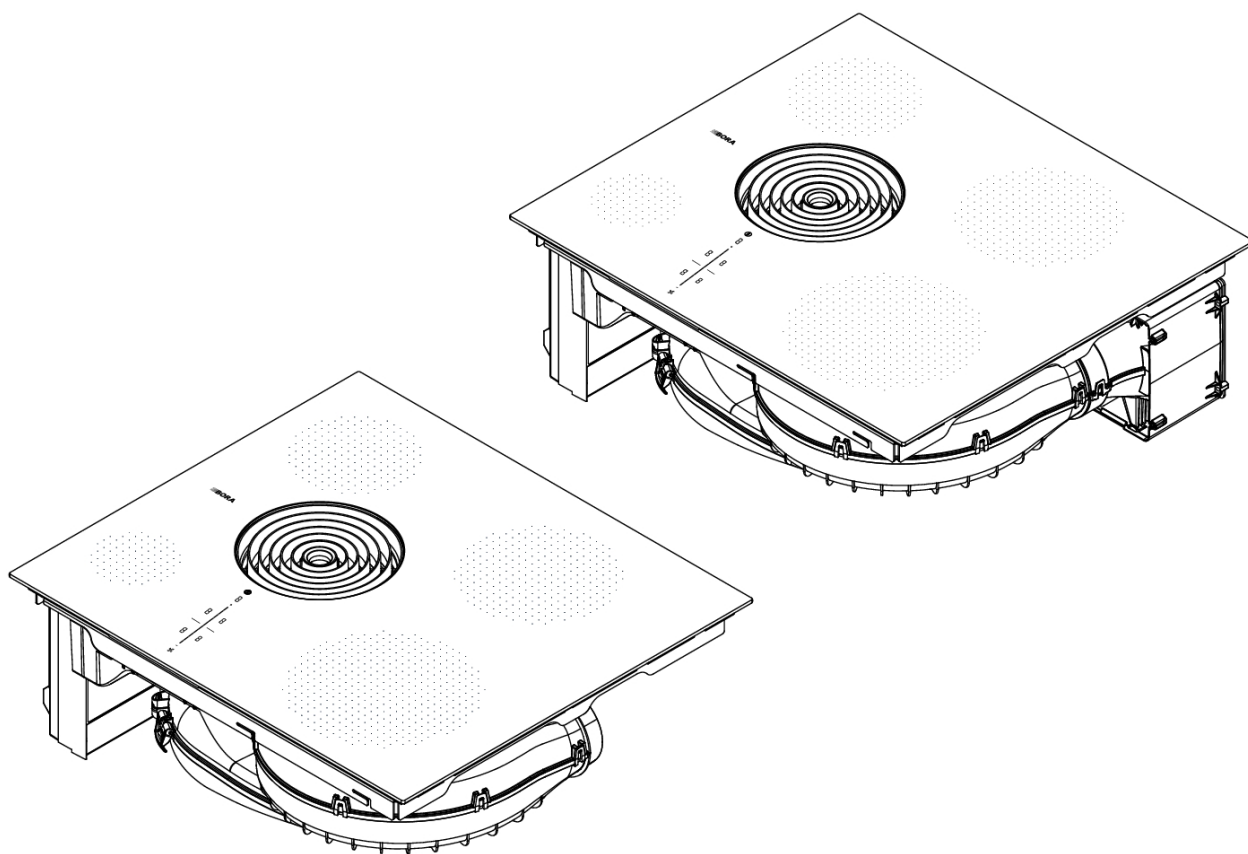


HR Upute za uporabu i montažu S Pure



Sadržaj

1	Općenito	4
1.1	Valjanost uputa za uporabu i montažu	4
1.2	Odgovornost	4
1.3	Sukladnost proizvoda	4
1.4	Prikaz informacija	4
1.4.1	Sigurnosne napomene i upozorenja	4
1.4.2	Slike	4
2	Sigurnost	5
2.1	Namjenska uporaba	5
2.2	Osobe s ograničenim sposobnostima	5
2.3	Opće sigurnosne napomene	5
2.4	Sigurnosne napomene o montaži	6
2.4.1	Sigurnosne napomene o montaži odvoda pare	7
2.4.2	Sigurnosne napomene o montaži ploča za kuhanje	8
2.5	Sigurnosne napomene o rukovanju	8
2.5.1	Sigurnosne napomene o rukovanju odvodom pare	9
2.5.2	Sigurnosne napomene o rukovanju pločama za kuhanje	9
2.6	Sigurnosne napomene za čišćenje i održavanje	10
2.6.1	Sigurnosne napomene za čišćenje i održavanje odvoda pare	10
2.6.2	Sigurnosne napomene za čišćenje i održavanje ploča za kuhanje	11
2.7	Sigurnosne napomene o popravku, servisiranju i rezervnim dijelovima	11
2.8	Sigurnosne napomene za demontažu i zbrinjavanje	11
3	Tehnički podaci	12
4	Opis uređaja	14
4.1	Opis tipova	14
4.2	Opis sustava	14
4.2.1	Dijelovi uređaja	14
4.2.2	Upravljačko polje i princip upravljanja	14
4.2.3	Simboli	15
4.2.4	7-dijelni prikaz	15
4.2.5	Koncept jačine osvjetljenja	16
4.2.6	Koncept zvuka	16
4.3	Princip rada odvoda pare	16
4.4	Princip rada indukcijske ploče za kuhanje	16
5	Funkcije i rukovanje	18
5.1	Opće napomene o rukovanju	18
5.2	Upravljanje na dodir	18
5.3	Pregled funkcija	18
5.4	Upravljanje sustavom	18
5.4.1	Uključivanje	18
5.4.2	Isključivanje	18
5.4.3	Kratkotrajni alarm (timer za kuhanje)	18
5.4.4	Blokada rukovanja	19
5.4.5	Blokada za čišćenje	19
5.5	Funkcije odvoda pare	19
5.5.1	Podešavanje razina snage ventilatora	19
5.5.2	Maksimalna razina snage ventilatora	19
5.5.3	Automatika odvoda	19
5.5.4	Isključivanje ventilatora	20
5.5.5	Automatski nastavak rada	20
5.5.6	Indikator za promjenu filtra	20
5.6	Funkcije ploče za kuhanje	20
5.6.1	Prepoznavanje veličine posude	20
5.6.2	Odabir zone za kuhanje	20

5.6.3	Podešavanje razina snage za zone za kuhanje	20
5.6.4	Maksimalna razina snage zona za kuhanje	21
5.6.5	Aktiviranje/deaktiviranje	21
5.6.6	Timer zone za kuhanje	21
5.6.7	Funkcija stanke	22
5.6.8	Funkcija zadržavanja topline	22
5.6.9	Funkcija kuhanja kave	22
5.6.10	Isključivanje zone za kuhanje	23
5.7	Sigurnosni uređaji	23
5.7.1	Zaštita za djecu	23
5.7.2	Prikaz preostale topline	23
5.7.3	Sigurnosno isključivanje	23
5.7.4	Zaštita od pregrijavanja	24
6	Korisnički izbornik	25
6.1	Stavka izbornika 1: Glasnoća signalnih tonova	25
6.2	Stavka izbornika 2: Zaštita za djecu	25
6.3	Stavka izbornika 3: prikaz stanja filtra i resetiranje indikatora za promjenu filtra	26
6.4	Stavka izbornika 4: Trajanje automatskog nastavka rada	26
6.5	Stavka izbornika 5: brzina reakcije dodirnih područja	26
6.6	Stavka izbornika 6: Provjera LED dioda	26
6.7	Stavka izbornika 7: Trajno prepoznavanje veličine posude	27
6.8	Stavka izbornika 8: prikaz verzije softvera/hardvera	27
6.9	Stavka izbornika 9: Sigurnosno isključivanje	27
6.10	Stavka izbornika A: Način rada Super Simple	28
6.11	Stavka izbornika 0: Resetiranje na tvorničke postavke	28
7	Čišćenje i održavanje	29
7.1	Sredstva za čišćenje	29
7.2	Održavanje ploče za kuhanje i odvoda pare	29
7.3	Čišćenje ploče za kuhanje	29
7.4	Čišćenje odvoda pare	29
7.4.1	Rastavljanje dijelova	29
7.4.2	Čišćenje ulazne mlaznice odvoda pare i filtra masnoće od nehrđajućeg čelika	30
7.4.3	Ugradnja dijelova	30
7.4.4	Uklanjanje tekućina u uređaju	30
7.5	Čišćenje kućišta odvoda zraka	30
7.6	Zamjena filtra s aktivnim ugljenom	31
8	Uklanjanje smetnji	33
9	Montaža	34
9.1	Opće napomene za montažu	34
9.1.1	Istovremeni rad odvoda pare u varijanti s odvodom zraka i ognjišta ovisnog o zraku iz prostorije	34
9.2	Opseg isporuke	34
9.3	Alati i pomagala	35
9.4	Upute za montažu	35
9.4.1	Razmaci za montažu	35
9.4.2	Minimalne dimenzije namještaja za S Pure (PURSA, PURSU)	35
9.5	Izrez u radnoj ploči	35
9.5.1	Dimenzije izreza za S Pure	35
9.6	Ugradnja uređaja u varijanti s odvodom zraka	36
9.6.1	Priprema kuhinjskog namještaja za varijantu s odvodom zraka	36
9.6.2	Dimenzije za ugradnju	36
9.6.3	Priprema ploče za kuhanje	37
9.6.4	Umetanje ploče za kuhanje	37
9.6.5	Spajanje uređaja sa sustavom kanala	38

9.7	Ugradnja uređaja u varijanti s recirkulacijom zraka	38
9.7.1	Povratak recirkuliranog zraka iz kuhinjskog namještaja	38
9.7.2	Varijante montaže A i B za uređaje s recirkulacijom zraka	39
9.7.3	Priprema kuhinjskog namještaja za varijantu montaže A	40
9.7.4	Dimenzije za ugradnju pri varijanti montaže A	40
9.7.5	Priprema kuhinjskog namještaja za varijantu montaže B.....	41
9.7.6	Dimenzije za ugradnju pri varijanti montaže B	41
9.7.7	Priprema ploče za kuhanje.....	41
9.7.8	Umetanje ploče za kuhanje u slučaju sustava s recirkulacijom zraka	42
9.7.9	Izvedba priključka stražnje stranice pri varijanti montaže A	43
9.7.10	Umetanje filtra s aktivnim ugljenom	43
9.8	Izvedba strujnog priključka	44
9.9	Prvo puštanje u pogon.....	45
9.9.1	Izbornik trgovca i servisni izbornik	45
9.9.2	Stavka izbornika B: Konfiguracija sustava odvoda	46
9.9.3	Stavka izbornika C: Upravljanje snagom.....	46
9.9.4	Stavka izbornika D: Demo način rada	46
9.9.5	Provjera funkcionalnosti	47
9.10	Izrada fuga na uređaju	47
9.11	Predaja korisniku	47
10	Stavljanje izvan pogona, demontaža i zbrinjavanje	48
10.1	Stavljanje izvan pogona	48
10.2	Demontaža	48
10.3	Ekološki prihvatljivo zbrinjavanje	48
10.3.1	Zbrinjavanje transportne ambalaže.....	48
10.3.2	Zbrinjavanje pribora.....	48
10.3.3	Zbrinjavanje starog uređaja	48
11	Jamstvo, tehnički servis, rezervni dijelovi, pribor	49
11.1	Jamstvo proizvođača tvrtke BORA	49
11.1.1	Produljenje jamstva	49
11.2	Servisna služba	49
11.3	Rezervni dijelovi	49
11.4	Pribor	49
12	List s energetske podacima	51
12.1	List s energetske podacima za uređaj PURSA.....	51
12.2	List s energetske podacima za S Pure	52

1 Općenito

U ovim uputama nalaze se važne napomene za izbjegavanje ozljeda i sprječavanje oštećenja uređaja. Pažljivo pročitajte ove upute prije instalacije ili prvog puštanja uređaja u rad.

Uz ove upute vrijede i drugi dokumenti. Obratite pozornost na sve dokumente koji su sastavni dio dotičnog opsega isporuke. Montaža, instalacija i puštanje u rad smiju se provoditi samo uz poštovanje važećih nacionalnih zakona, propisa i normi. Radove moraju provoditi kvalificirani stručnjaci koji poznaju i poštuju dodatne propise lokalnog poduzeća za distribuciju električne energije. Treba poštovati sve sigurnosne napomene i upozorenja te smjernice iz isporučene dokumentacije.

1.1 Valjanost uputa za uporabu i montažu

Ove upute vrijede za više varijanti uređaja. Zato je moguće da su opisane pojedinačne značajke opreme koje se ne odnose na vaš uređaj. Prikazane slike se u detaljima mogu razlikovati od nekih varijanti uređaja te ih valja shvatiti kao shematske prikaze.

1.2 Odgovornost

Društvo BORA Holding GmbH, BORA Vertriebs GmbH & Co KG, BORA APAC Pty Ltd i BORA Lüftungstechnik GmbH (dalje u tekstu: BORA) ne snose odgovornost za štete nastale zbog kršenja, odnosno nepoštovanja dokumenata sadržanih u opsegu isporuke! Nadalje, BORA ne snosi odgovornost za štete nastale zbog nestručne montaže i nepridržavanja sigurnosnih napomena i upozorenja!

1.3 Sukladnost proizvoda

Direktive

Uređaji odgovaraju sljedećim direktivama EU-a/EZ-a:

- Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2014/30/EU
- Direktiva o niskom naponu 2014/35/EU
- Direktiva o ekološkom dizajnu proizvoda 2009/125/EZ
- Direktiva o ograničavanju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi 2011/65/EU

Norme

Uređaji su u skladu sa sljedećim normama:

- IEC 61000-3-12

1.4 Prikaz informacija

Kako bi s ovim uputama mogli raditi brzo i sigurno, primijenjeni su jedinstveni formati, izračuni, simboli, sigurnosne napomene, pojmovi i kratice. Za artikl opisan u ovim uputama u nastavku se upotrebljava i naziv „uređaj”.

Smjernice su označene strelicom:

► Sve smjernice uvijek izvršite prema zadanom redoslijedu.

Nabrajanja su označena znakom za nabrajanje na početku retka:

- Nabrajanje 1
- Nabrajanje 2

i Informacije vas upućuju na posebnosti kojih se obavezno morate pridržavati.

1.4.1 Sigurnosne napomene i upozorenja

Sigurnosne napomene i upozorenja u ovim uputama istaknute su simbolima i oznakama opasnosti. Sigurnosne napomene i upozorenja organizirane su na sljedeći način:



OPASNOST

Vrsta i izvor opasnosti

Posljedice nepoštivanja

► Mjere sigurnosne zaštite

Pritom vrijedi:

- Znakovi upozorenja upućuju na veću opasnost od ozljede.
- Oznaka opasnosti označava razinu opasnosti.

Znakovi upozorenja	Oznaka opasnosti	Ugrožavanje
	Opasnost	Upućuje na neposrednu opasnu situaciju koja u slučaju nepridržavanja uputa može dovesti do smrti ili teških ozljeda.
	Upozorenje	Upućuje na potencijalno opasnu situaciju koja u slučaju nepridržavanja uputa može dovesti do smrti ili teških ozljeda.
	Oprez	Upućuje na potencijalno opasnu situaciju koja u slučaju nepridržavanja uputa može dovesti do smrti ili teških ozljeda.
	Napomena	Upućuje na potencijalno opasnu situaciju koja u slučaju nepridržavanja uputa može dovesti do materijalne štete.

Tablica 1.1 Značenje znakova upozorenja i oznaka opasnosti

1.4.2 Slike

Sve dimenzije navedene su u milimetrima.

2 Sigurnost

Uređaj odgovara propisanim sigurnosnim odredbama. Korisnik je odgovoran za sigurnu uporabu, čišćenje i održavanje uređaja. Nenamjenska uporaba može uzrokovati ozljede i materijalne štete.

2.1 Namjenska uporaba

Uređaj je namijenjen samo za pripremu jela u privatnim kućanstvima. Ovaj uređaj nije namijenjen za:

- uporabu u vanjskom prostoru,
- zagrijavanje prostorija,
- hlađenje, ventilaciju ili odvlaživanje prostorija,
- uporabu na mobilnim mjestima postavljanja poput motornih vozila, brodova ili zrakoplova,
- rad s vanjskim uklopnim satom ili odvojenim daljinskim sustavom
- rad s vanjskim uklopnim satom ili odvojenim daljinskim sustavom (iznimka: isključenje u nuždi za odvod pare),
- uporabu na visinama iznad 2000 m (nadmorske visine),
- uporabu u slučaju da nije potpuno ugrađen.

Drukčija uporaba ili uporaba koja premašuje ovdje opisani opseg uporabe smatra se nenamjenskom.

i BORA ne snosi odgovornost za štetu nastalu neispravnom montažom, nenamjenskom uporabom ili neispravnim rukovanjem.

Zabranjena je svaka zlouporaba!

2.2 Osobe s ograničenim sposobnostima

Djeca

Uređaj smiju upotrebljavati djeca od 8. godine starosti uz nadzor ili ako su dobila upute o sigurnoj uporabi uređaja i pritom razumjela opasnosti do kojih može doći tijekom uporabe. Djeca se ne smiju igrati uređajem.

- ▶ Upotrebljavajte zaštitu za djecu kako djeca ne bi mogla bez nadzora uključiti uređaje ili promijeniti postavke.
- ▶ Djeca koja se zadržavaju u blizini uređaja moraju biti pod nadzorom.
- ▶ Nemojte držati predmete koji bi mogli zanimati djecu na policama iznad ili iza uređaja. To bi moglo navesti djecu da se penju na uređaj.

i Djeca ne smiju provoditi čišćenje i održavanje, osim ako su pod neprestanim nadzorom.

Osobe sa smanjenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima

Uređaj smiju upotrebljavati osobe sa smanjenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili s manjkom iskustva i/ili znanja uz nadzor ili ako su dobile upute o sigurnoj uporabi uređaja i pritom razumjele opasnosti do kojih može doći tijekom uporabe. Puštanje u rad može se ograničiti s pomoću zaštite za djecu.

⚠ OPASNOST

Opasnost od opekline zbog vrućeg posuda i jela

Držači posuda koji vire preko ruba radne površine potiču na hvatanje.

- ▶ Pazite da se djeca ne približavaju vrućim poljima za kuhanje, osim ako su pod neprestanim nadzorom.
- ▶ Nemojte okrenuti ručke lonaca i tava tako da vire preko ruba radne površine.
- ▶ Spriječite povlačenje vrućih lonaca i tava prema dolje.
- ▶ Po potrebi upotrijebite odgovarajuće rešetke odnosno pokrove za ploču za kuhanje.
- ▶ Upotrebljavajte samo rešetke i pokrove za ploču za kuhanje koje je odobrio proizvođač uređaja jer u suprotnom postoji opasnost od nezgode.
- ▶ Za odabir odgovarajuće rešetke za ploču za kuhanje kontaktirajte svoju specijaliziranu trgovinu ili BORA servisnu službu.

2.3 Opće sigurnosne napomene

⚠ OPASNOST

Opasnost od gušenja zbog dijelova ambalaže

Dijelovi ambalaže (npr. folije, stiropor) mogu biti opasni po život za djecu.

- ▶ Držite dijelove ambalaže izvan dohvata djece.
- ▶ Odmah ispravno zbrinite ambalažu.

⚠ OPASNOST

Opasnost od strujnog udara odnosno ozljede na oštećenim površinama

Uslijed pukotina ili lomova na površini uređaja (npr. oštećeno staklo), osobito u području upravljačke jedinice, mogu se izložiti ili oštetiti elektronički dijelovi koji se nalaze ispod njih. To može uzrokovati strujni udar. Osim toga, oštećene površine mogu dovesti do ozljeda.

- ▶ Ne dodirujte oštećenu površinu.
- ▶ U slučaju pukotina i lomova odmah isključite uređaj.
- ▶ Uređaj putem sklopke za zaštitu voda, osigurača, automatskih osigurača ili releja na siguran način odvojite od mreže.
- ▶ Kontaktirajte BORA servisnu službu.

⚠ UPOZORENJE**Opasnost od ozljede odnosno oštećenja zbog neispravnih ugradbenih dijelova ili neovlaštenih izmjena**

Neispravni ugradbeni dijelovi mogu prouzročiti tjelesne ozljede ili oštećenje uređaja. Izmjene, dogradnja i pregradnja uređaja mogu smanjiti sigurnost.

- ▶ Upotrebljavajte samo originalne ugradbene dijelove.
- ▶ Ne provodite izmjene, dogradnje ili preinake na uređaju.

⚠ UPOZORENJE**Opasnost od ozljede zbog mehaničkog oštećenja uređaja**

Mehanička oštećenja (npr. pukotine, deformacije, popuštanje lijepljenih spojeva...) na uređaju te vodovima i dodacima mogu uzrokovati ozljede.

- ▶ Stavite uređaj izvan pogona.
- ▶ Ne pokušavajte sami popraviti ili zamijeniti oštećene komponente.
- ▶ Kontaktirajte BORA servisnu službu.

OPREZ**Opasnost od ozljede uzrokovane padajućim dijelovima uređaja**

Padajući dijelovi uređaja mogu uzrokovati ozljede.

- ▶ Odložite izvađene dijelove uređaja na siguran način pokraj uređaja.
- ▶ Pripazite da nijedan izvađeni dio uređaja ne ispadne.

OPREZ**Opasnost od ozljede zbog preopterećenja**

Prilikom transporta i montaže uređaja zbog neispravnog rukovanja može doći do ozljeda udova i trupa.

- ▶ Transportirajte i montirajte uređaj po potrebi u dvoje.
- ▶ Po potrebi upotrijebite prikladna pomoćna sredstva kako biste izbjegli oštećenja odnosno ozljede.

OPREZ**Oštećenje zbog nestručne uporabe**

Površine uređaja ne smiju se upotrebljavati kao radne površine ili površine za odlaganje. Na taj se način uređaji mogu oštetiti (osobito tvrdim i oštrim predmetima).

- ▶ Ne upotrebljavajte uređaje kao radnu površinu ili površinu za odlaganje.
- ▶ Držite tvrde ili oštre predmete podalje od površina uređaja.

NAPOMENA**Smetnje i greške**

U slučaju smetnji ili neispravnog rukovanja prikazuju se poruke o grešci.

- ▶ U slučaju smetnji i grešaka obratite pozornost na napomene u poglavlju „Otklanjanje smetnji”.
- ▶ Ako se pojave smetnje i greške koje nisu opisane, isključite uređaj i kontaktirajte BORA servisnu službu.

NAPOMENA**Oštećenje uređaja zbog kućnih ljubimaca**

Kućni ljubimci mogu oštetiti uređaj ili se ozlijediti na uređaj.

- ▶ Držite kućne ljubimce podalje od uređaja.

2.4 Sigurnosne napomene o montaži**⚠ OPASNOST****Opasnost od ozljede zbog neispravne montaže**

U slučaju nepoštivanja propisa o montaži može doći do ozljeda.

- ▶ Instalaciju i montažu uređaja smiju provesti samo educirani stručnjaci koji poznaju i poštuju nacionalne propise i dodatne propise lokalnog poduzeća za distribuciju električne energije.
- ▶ Radove na električnim ugradbenim dijelovima smiju provoditi samo educirani električari.
- ▶ Sve radove izvedite vrlo pažljivo i savjesno.
- ▶ Prije predaje uređaja ili sustava krajnjem korisniku provjerite je li sve ispravno ugrađeno.

⚠ OPASNOST**Opasnost od strujnog udara zbog oštećenog uređaja**

Oštećeni uređaj može prouzročiti strujni udar.

- ▶ Prije montaže provjerite ima li na uređaju vidljivih oštećenja.
- ▶ Ne montirajte i ne priključujte oštećeni uređaj.
- ▶ Ne puštajte oštećene uređaje u rad.

⚠ OPASNOST**Opasnost od strujnog udara zbog neispravnog skidanja izolacije**

U slučaju nepravilnog skidanja izolacije s priključnih vodova vanjskih uklopnih uređaja postoji opasnost od strujnog udara.

- ▶ Pobrinite se da je priključni vod sa stezaljkom za vlačno rasterećenje unutar upravljačke jedinice osiguran.
- ▶ Pazite da se poštuju navedene duljine skidanja izolacije.

NAPOMENA**Oštećenje uređaja zbog neispravnog električnog priključka**

Električna sigurnost uređaja zajamčena je samo kada je priključen na propisno instalirani sustav zaštitnih vodiča.

- ▶ Radove na električnim ugradbenim dijelovima smiju provoditi samo educirani električari.
- ▶ Osigurajte da se provede ova osnovna mjera opreza. Uređaj mora biti prikladan za lokalni napon i frekvenciju.
- ▶ Provjerite podatke na natpisnoj pločici te u slučaju odstupanja ne priključujte uređaj.
- ▶ Priključite uređaje na struju tek nakon montaže sustava kanala odnosno nakon umetanja recirkulacijskog filtra.
- ▶ Upotrebljavajte samo zadane priključne vodove.

NAPOMENA**Oštećenje uređaja zbog pogrešnih razmaka pri montaži**

Nepridržavanje razmaka za montažu može dovesti do oštećenja uređaja i kuhinjskog namještaja te ograničenja funkcija.

- ▶ Pridržavajte se pri montaži minimalnih udaljenosti navedenih u poglavlju Montaža.

2.4.1 Sigurnosne napomene o montaži odvoda pare**⚠ OPASNOST****Opasnost po život zbog trovanja dimom**

U radu sustava odvoda zraka odvod pare povlači zrak iz prostorije u kojoj je uređaj postavljen i iz susjednih prostorija. Bez dovoljno ulaznog zraka dolazi do stvaranja podtlaka. Tako se pri istodobnom radu ložišnog uređaja ovisnog o zraku u prostoriji iz kamina ili okna za odvod u prostorije mogu usisati otrovni plinovi.

- ▶ Uvijek osigurajte dostatan dovod zraka.
- ▶ Primijenite samo odobrene i ispitane uklopne uređaje (npr. prozorsku kontaktanu sklopku, uređaj za nadzor podtlaka) i dajte ih na provjeru ovlaštenom stručnjaku (ovlašteni dimnjačar).

⚠ UPOZORENJE**Opasnost od ozljede zbog rotirajućeg ventilatora**

Kada se ventilator okreće, postoji opasnost od ozljede.

- ▶ Uređaj postavljajte isključivo u stanju bez napona.
- ▶ Prije puštanja u rad obostrano spojite ventilator sa sustavom kanala.

OPREZ**Opasnost od ozljede zbog rotirajućeg ventilatora**

U slučaju kratkih zračnih kanala postoji opasnost od guranja ruku u prostor ventilatora.

- ▶ Nemojte nikada kroz izlaz zraka gurati ruke u prostor ventilatora.
- ▶ Ventilator uvijek ugradite tako da ga nije moguće dotaknuti kroz izlaz zraka.
- ▶ U slučaju zračnih kanala kraćih od 900 mm između ventilatora i izlaza zraka ugradite zaštitu od guranja ruku.
- ▶ Filtri s aktivnim ugljenom nisu dovoljna zaštita od guranja ruku.

2.4.2 Sigurnosne napomene o montaži ploča za kuhanje

OPASNOST

Opasnost od strujnog udara zbog oštećenog mrežnog priključnog voda

Ako se mrežni priključni vod ošteti (npr. pri montaži ili uslijed kontakta s vrućim poljima za kuhanje), može doći do (smrtonosnog) strujnog udara.

- ▶ Pazite da se priključni kabel ne zaglavi ili ne ošteti.
- ▶ Osigurajte da mrežni priključni vod ne dolazi u dodir s vrućim poljima za kuhanje.

OPASNOST

Opasnost od strujnog udara zbog neispravnog priključka na mrežu

Pri pogrešnom priključivanju uređaja na mrežni napon postoji opasnost od strujnog udara.

- ▶ Osigurajte da je uređaj spojen na mrežni napon čvrstim spojem.
- ▶ Osigurajte da se uređaj spoji na propisno instalirani sustav zaštitnih vodiča.
- ▶ Osigurajte da je predviđen uređaj koji omogućava odvajanje od mreže sa širinom otvora kontakta od najmanje 3 mm na svim polovima (sklopka za zaštitu voda, osigurači, automatski osigurači, releji).

2.5 Sigurnosne napomene o rukovanju

OPASNOST

Opasnost od požara zbog pregrijanog ulja ili masti

Ulje i masnoća mogu se brzo zagrijati i zapaliti.

- ▶ Pri uporabi ulja i masti nemojte nikada ostavljati uređaj bez nadzora.
- ▶ Požare uzrokovane uljem ili masnoćom nikada nemojte gasiti vodom.
- ▶ Isključite uređaj.
- ▶ Vatru ugasite primjerice poklopcem ili dekom za gašenje požara.

UPOZORENJE

Opasnost od opekline zbog vrućih uređaja

Određeni uređaji i njihovi dijelovi koji se mogu dodirnuti zagrijavaju se pri radu. Nakon isključenja potrebno ih je ostaviti da se ohlade. Dodirivanje vrućih površina može uzrokovati teške opekline.

- ▶ Ne dodirujte vruće uređaje.
- ▶ Pazite na prikaz preostale topline.

UPOZORENJE

Opasnost od opekline zbog nestanka struje

Uređaj koji je radio može za vrijeme ili nakon nestanka struje još uvijek biti vruć.

- ▶ Ne dodirujte uređaj dok je vruć.
- ▶ Držite djecu podalje od vrućeg uređaja.

UPOZORENJE

Opasnost od opekline i požara zbog vrućih predmeta

Uređaj i njegovi dijelovi koji se mogu dodirnuti vrući su za vrijeme rada i faze hlađenja. Predmeti koji dodiruju vruće dijelove uređaja vrlo se brzo zagrijavaju i mogu prouzročiti teške opekline (to osobito vrijedi za metalne predmete poput noževa, vilica, žlica, poklopaca ili komponenti uređaja) ili se zapaliti.

- ▶ Ne ostavljajte predmete na uređaju.
- ▶ Upotrebljavajte prikladna pomoćna sredstva (krpe i kuhinjske rukavice).
- ▶ U slučaju indukcijskih ploča za kuhanje ne oslanjajte se na prepoznavanje veličine posude, nego uvijek isključite uređaj nakon uporabe.

OPREZ

Oštećenje zbog vrućeg posuđa

Vruće posuđe može oštetiti određene komponente uređaja.

- ▶ Ne stavljajte vruće posuđe na područje upravljačkog polja ili prikaza ploče za kuhanje.
- ▶ Držite vruće posuđe podalje od ulazne mlaznice odvoda pare.

NAPOMENA**Oštećenje uređaja**

Pogrešna uporaba može dovesti do oštećenja uređaja.

- ▶ Provjerite jesu li dno posuđa i površina uređaja čisti i suhi.
- ▶ Uvijek podignite posuđe (nemojte ga vući) kako ne biste izgrebali i ostrugali površinu uređaja.
- ▶ Ne upotrebljavajte uređaj kao površinu za odlaganje.
- ▶ Uvijek isključite uređaj nakon uporabe.

2.5.1 Sigurnosne napomene o rukovanju odvodom pare

⚠ OPASNOST**Opasnost po život zbog trovanja dimom**

U radu sustava odvoda zraka odvod pare povlači zrak iz prostorije u kojoj je uređaj postavljen i iz susjednih prostorija. Bez dovoljno ulaznog zraka dolazi do stvaranja podtlaka. Tako se pri istodobnom radu ložišnog uređaja ovisnog o zraku u prostoriji iz kamina ili okna za odvod u prostorije mogu usisati otrovni plinovi.

- ▶ Uvijek osigurajte dostatan dovod zraka.
- ▶ Primijenite samo odobrene i ispitane uklopne uređaje (npr. prozorsku kontaktnu sklopku, uređaj za nadzor podtlaka) i dajte ih na provjeru ovlaštenom stručnjaku (ovlašteni dimnjačar).

⚠ UPOZORENJE**Opasnost od požara uzrokovano gubljenjem**

Dok radi odvod pare, on usisava kuhinjsku masnoću. Gubljenjem jela kuhinjska se masnoća može zapaliti.

- ▶ Redovito čistite odvod pare.
- ▶ Nikada nemojte raditi s otvorenim plamenom kada je uključen odvod pare.

OPREZ**Oštećenje zbog usisanih predmeta ili papira**

Odvod pare može usisati male i lagane predmete poput krpa za čišćenje i papirnatih ručnika. Tako se može oštetiti ventilator ili smanjiti snaga odvođenja zraka.

- ▶ Nemojte držati predmete ni papir blizu odvoda pare.
- ▶ Odvod pare smije raditi samo ako je umetnut filter masnoće.

OPREZ**Oštećenje zbog naslaga masnoće i prljavštine**

Naslage masnoće i prljavštine mogu negativno utjecati na rad odvoda pare.

- ▶ Nikad ne upotrebljavajte odvod pare bez ispravno postavljenog filtra masnoće od nehrđajućeg čelika.

NAPOMENA**Povećana vlaga zraka**

Svaki put prilikom kuhanja u zrak u prostoriji ispušta se dodatna vlaga. Pri recirkuliranom zraku uklanja se samo mali dio vlage iz pare od kuhanja.

- ▶ Pri recirkuliranom zraku pazite na dostatan dovod svježeg zraka, npr. kroz otvoreni prozor.
- ▶ Osigurajte normalnu i ugodnu sobnu klimu (45 – 60 % vlage u zraku), npr. otvaranjem prirodnih otvora za prozračivanje ili uključivanjem sobnih ventilatora.

2.5.2 Sigurnosne napomene o rukovanju pločama za kuhanje

⚠ OPASNOST**Opasnost od požara kad ploča za kuhanje nije pod nadzorom**

Ulje i masnoća mogu se brzo zagrijati i zapaliti.

- ▶ Nikada ne zagrijavajte ulje i masnoću bez nadzora.
- ▶ Požare uzrokovane uljem ili masnoćom nikada nemojte gasiti vodom.
- ▶ Isključite ploču za kuhanje.
- ▶ Vatru ugasisite primjerice poklopcem ili dekom za gašenje požara.

⚠ OPASNOST**Opasnost od eksplozije zbog zapaljivih tekućina**

Zapaljive tekućine u blizini ploče za kuhanje mogu eksplodirati i uzrokovati teške ozlijede.

- ▶ Ne prskajte aerosole u blizini uređaja dok radi.
- ▶ Nemojte držati zapaljive tekućine u blizini ploče za kuhanje.

⚠ UPOZORENJE**Opasnost od opekline zbog istjecanja vrućih tekućina**

Ako prilikom kuhanja ostavite hranu bez nadzora, može doći do kipljenja i istjecanja vrućih tekućina.

- ▶ Uvijek nadzirite pripremu jela.
- ▶ Pazite da jela ne prekipe.
- ▶ Uvijek isključite uređaj nakon uporabe.

⚠ UPOZORENJE**Opasnost od opekline zbog vruće pare**

Tekućine između zone za kuhanje i dna posuđa za kuhanje pri isparavanju mogu uzrokovati opekline na koži.

- ▶ Provjerite jesu li zona za kuhanje i dno posuđa za kuhanje suhi.

NAPOMENA**Oštećenje zbog jela koja sadrže šećer i sol**

Jela koja sadrže šećer i sol te sokovi na vrućoj zoni za kuhanje mogu oštetiti zonu za kuhanje.

- ▶ Pazite da jela koja sadrže šećer i sol te sokovi ne dospiju na vruću zonu za kuhanje.
- ▶ Jela koja sadrže šećer i sol te sokove odmah uklonite s vruće zone za kuhanje.

OPREZ**Elektromagnetsko zračenje**

Utječe na srčane stimulatore, slušne uređaje i metalne implantate. Indukcijske ploče za kuhanje na područjima zona za kuhanje proizvode visokofrekventno elektromagnetsko polje.

Neposredna blizina zona za kuhanje može negativno utjecati na srčane stimulatore, slušne uređaje ili metalne implantate ili omesti njihovu funkciju.

- ▶ U slučaju sumnje obratite se proizvođaču medicinskog uređaja ili liječniku.

2.6 Sigurnosne napomene za čišćenje i održavanje**NAPOMENA****Oštećenje uređaja zbog prljavštine**

Prljavština može uzrokovati oštećenja, ograničenje funkcija ili neugodne mirise.

- ▶ Redovito čistite uređaj.
- ▶ Odmah uklonite prljavštinu.
- ▶ Za čišćenje upotrebljavajte isključivo neabrazivna sredstva za čišćenje kako ne biste izgrebali i ostrugali površinu.
- ▶ Pazite da prilikom čišćenja u unutrašnjost uređaja ne prodire voda. Upotrijebite samo umjereno vlažnu krpu. Nemojte prskati uređaj vodom. Voda koja uđe u uređaj može uzrokovati oštećenja.
- ▶ Za čišćenje ne upotrebljavajte parni čistač. Para može uzrokovati kratki spoj na dijelovima pod naponom te materijalne štete.
- ▶ Obratite pozornost na sve napomene u poglavlju „Čišćenje i održavanje”.

2.6.1 Sigurnosne napomene za čišćenje i održavanje odvoda pare**⚠ OPASNOST****Opasnost od požara zbog naslaga masnoće**

Neredovito ili nedovoljno čišćenje filtra masnoće ili nepravovremena zamjena filtra mogu dovesti do povećanja opasnosti od požara.

- ▶ Čistite i mijenjajte filter u redovitim razmacima.

⚠ UPOZORENJE**Opasnost od ozljede prilikom otvaranja donjeg poklopca kućišta**

Kada se ventilator okreće, postoji opasnost od ozljede.

- ▶ Isključite uređaj i oprezno ga odvojite od napajanja prije nego što uklonite poklopce u području ventilatora.

NAPOMENA**Oštećenje uređaja i smetnje u radu**

U slučaju zaprljanih ventilacijskih otvora mogu se oštetiti ugradbeni dijelovi i može doći do smetnji u radu.

- ▶ Držite sve ventilacijske otvore otvorenima i održavajte ih čistima.

2.6.2 Sigurnosne napomene za čišćenje i održavanje ploča za kuhanje

UPOZORENJE

Opasnost od opekline zbog vrućih površina

Pri čišćenju vrućih ploča za kuhanje postoji opasnost o opekline.

- ▶ Čistite ploče za kuhanje samo nakon što se ohlade.
- ▶ Obratite pozornost na prikaz preostale topline.

2.7 Sigurnosne napomene o popravku, servisiranju i rezervnim dijelovima

OPASNOST

Opasnost od ozljede prilikom popravaka

U slučaju nedostatnih kompetencija prilikom radova popravaka može doći do ozljeda.

- ▶ Popravak i radove servisiranja smiju provesti samo educirani stručnjaci koji poznaju i poštuju nacionalne propise i dodatne propise lokalnog poduzeća za distribuciju električne energije.
- ▶ Odvojite uređaj na siguran način od napajanja.
- ▶ Radove na električnim ugradbenim dijelovima smiju provoditi samo educirani električari.
- ▶ Oštećeni mrežni priključni vod mora se zamijeniti odgovarajućim mrežnim priključnim vodom.

UPOZORENJE

Opasnost od ozljede odnosno oštećenja zbog nestručnih popravaka

Neispravni ugradbeni dijelovi mogu prouzročiti tjelesne ozljede ili oštećenje uređaja. Izmjene, dogradnja i pregradnja uređaja mogu smanjiti sigurnost.

- ▶ Za popravke upotrebljavajte samo originalne rezervne dijelove.
- ▶ Ne provodite izmjene, dogradnje ili preinake na uređaju.

2.8 Sigurnosne napomene za demontažu i zbrinjavanje

OPASNOST

Opasnost od ozljede prilikom demontaže

U slučaju nedostatnih kompetencija prilikom demontaže može doći do ozljeda.

- ▶ Demontažu smiju provesti samo educirani stručnjaci koji poznaju i poštuju nacionalne propise i dodatne propise lokalnog poduzeća za distribuciju električne energije.
- ▶ Odvojite uređaj na siguran način od napajanja.
- ▶ Radove na električnim ugradbenim dijelovima smiju provoditi samo educirani električari.

OPASNOST

Opasnost od strujnog udara zbog neispravnog odvajanja

Pri neispravnom odvajanju uređaja od mrežnog napona postoji opasnost od strujnog udara.

- ▶ Odvojite uređaj na siguran način od napajanja.
- ▶ Osigurajte da uređaj nije pod naponom s pomoću dopuštenog mjernog instrumenta.
- ▶ Izbjegavajte dodirivati izložene kontakte na elektroničkoj jedinici jer na njoj može biti preostalog naboja.

OPASNOST

Opasnost od strujnog udara zbog preostalog naboja

Elektroničke komponente uređaja mogu sadržavati preostali naboj i prouzročiti strujni udar.

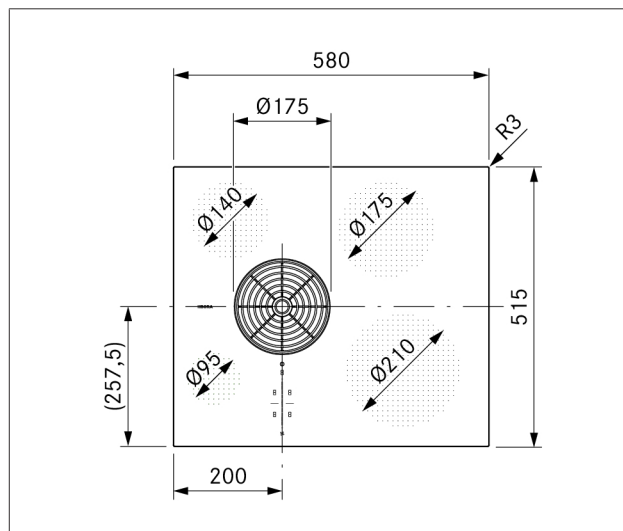
- ▶ Ne dodirujte izložene kontakte.

3 Tehnički podaci

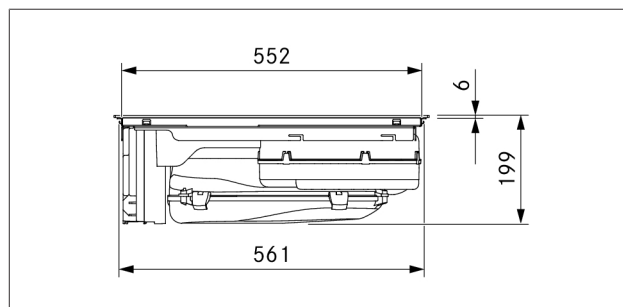
Parametar	Vrijednost
Priključni napon, višefazni	380 – 415 V 2 N / 3 N
Priključni napon, jednofazni	220 – 240 V
Frekvencija	50 – 60 Hz
Maksimalna potrošnja energije	7250 W
Osigurač / mrežni priključak, trofazni	3 x 16 A
Osigurač / mrežni priključak, dvofazni	2 x 16 A
Osigurač / mrežni priključak, jednofazni	1 x 32 A (1 x 20 A / 1 x 16 A)
Dimenzije (širina x dubina x visina)	580 x 515 x 199 mm
Težina (uključ. pribor/ambalažu)	18,3 kg (PURSA) 20,2 kg (PURSU)
Ploča za kuhanje	
Veličina zone za kuhanje srijeda lijevo	Ø 95 mm
Snaga zone za kuhanje srijeda lijevo	400 W
Snaga maksimalne razine snage zone za kuhanje srijeda lijevo	600 W
Veličina zone za kuhanje srijeda desno	Ø 210 mm
Snaga zone za kuhanje srijeda desno	2300 W
Snaga maksimalne razine snage zone za kuhanje srijeda desno	3000 W
Veličina zone za kuhanje straga lijevo	Ø 140 mm
Snaga zone za kuhanje straga lijevo	900 W
Snaga maksimalne razine snage zone za kuhanje straga lijevo	1350 W
Veličina zone za kuhanje straga desno	Ø 175 mm
Snaga zone za kuhanje straga desno	1400 W
Snaga maksimalne razine snage zone za kuhanje straga desno	2100 W
Potrošnja energije ploče za kuhanje (veličina posude)	
Zona za kuhanje srijeda lijevo	nije primjenjivo
Zona za kuhanje straga lijevo	150 mm 194,2 Wh/kg
Zona za kuhanje srijeda desno	210 mm 189,3 Wh/kg
Zona za kuhanje straga desno	180 mm 182,5 Wh/kg
Ukupno (srednja vrijednost)	188,7 Wh/kg
Sustav s odvodom zraka	
Razine snage odvoda pare	1 – 9, P
Priključak odvoda zraka	BORA Ecotube
Sustav s recirkulacijom zraka	
Razine snage odvoda pare	1 – 9, P
Velik ispusni otvor (š x v)	445 x 137 mm
Vijek trajanja filtra s aktivnim ugljenom	150 h (1 godina)

Tablica 3.1 Tehnički podaci za S Pure

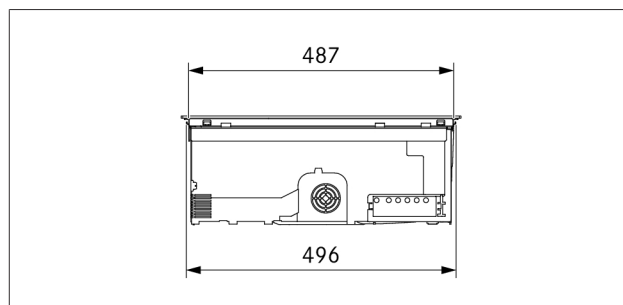
Dimenzije uređaja PURSA



Slika 3.1 Prikaz uređaja PURSA odozgo

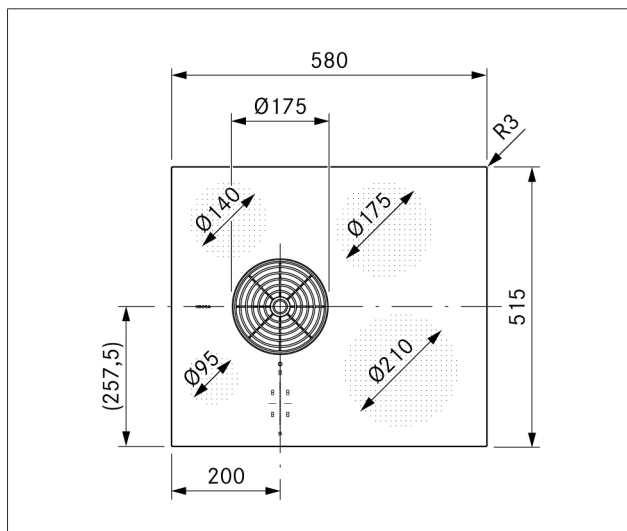


Slika 3.2 Prikaz uređaja PURSA srijeda

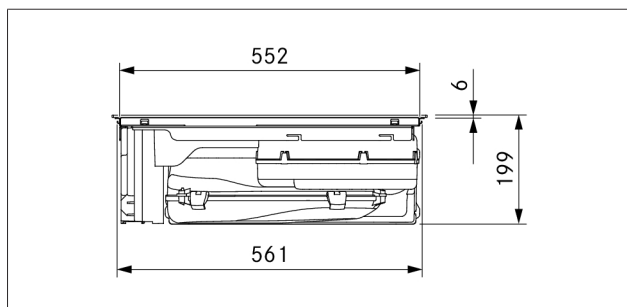


Slika 3.3 Bočni prikaz uređaja PURSA

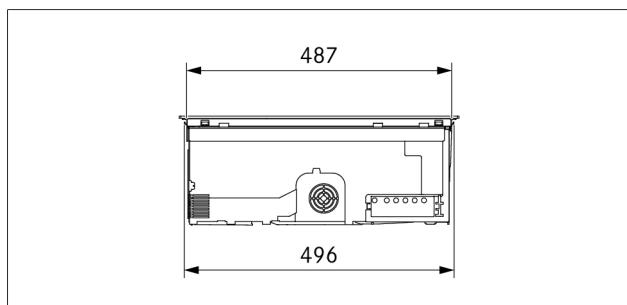
Dimenzije uređaja PURSU



Slika 3.4 Prikaz uređaja PURSU odozgo



Slika 3.5 Prikaz uređaja PURSU sprijeda



Slika 3.6 Bočni prikaz uređaja PURSU

4 Opis uređaja

► Obratite pozornost na sve sigurnosne napomene i upozorenja (Vidi "2 Sigurnost").

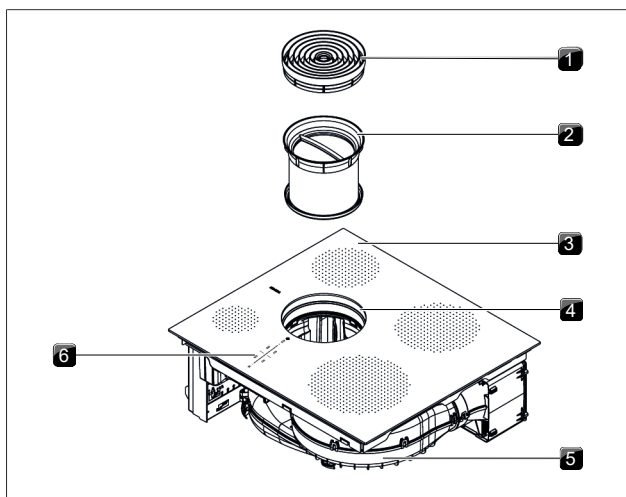
4.1 Opis tipova

Tip	Dugačka oznaka
PURSA	S Pure indukcijska ploča za kuhanje s integriranim odvodom pare s odvodom zraka
PURSU	S Pure indukcijska ploča za kuhanje s integriranim odvodom pare s recirkulacijom zraka

Tablica 4.1 Opis tipova

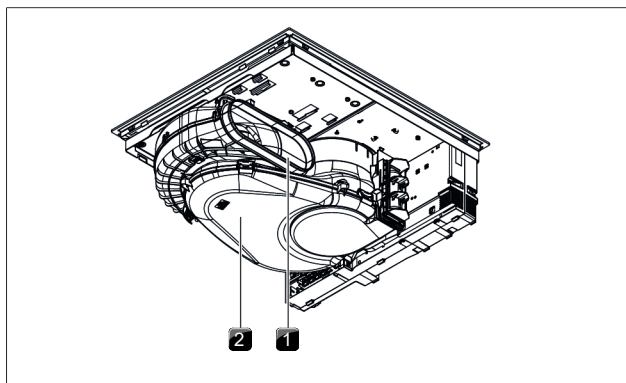
4.2 Opis sustava

4.2.1 Dijelovi uređaja



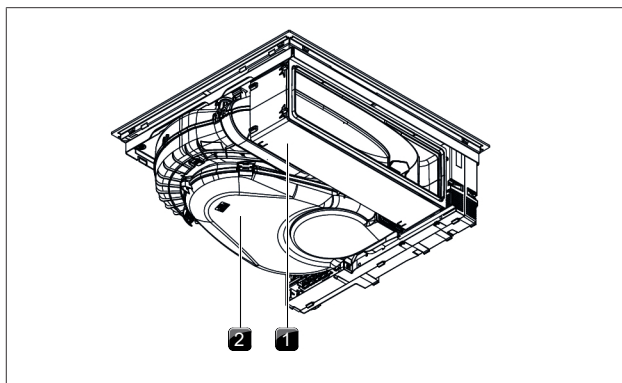
Slika 4.1 Ploča za kuhanje

- [1] Ulazna mlaznica
- [2] Filtar masnoće od nehrđajućeg čelika
- [3] Ploča za kuhanje
- [4] Ulazni otvor
- [5] Ventilator
- [6] Upravljačko polje



Slika 4.2 Prikaz straga – PURSA

- [1] Ispusni otvor
- [2] Kućište odvoda zraka s dnom kućišta



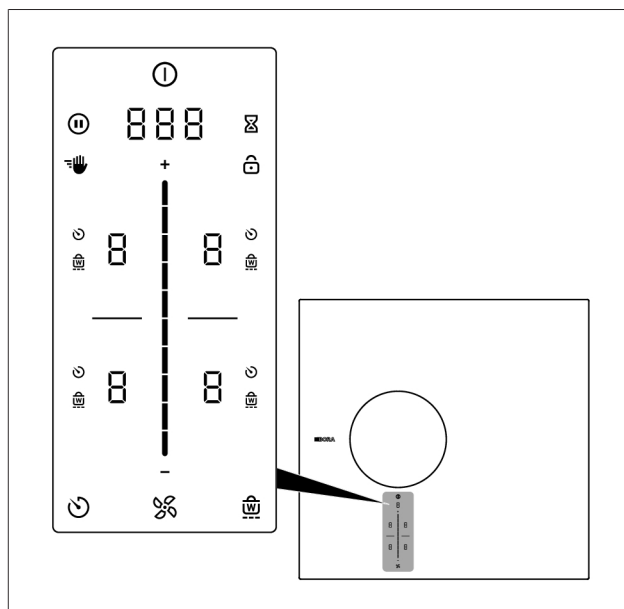
Slika 4.3 Prikaz straga – PURSU

- [1] Pročišćivač zraka s teleskopskim produžetkom
- [2] Kućište odvoda zraka s dnom kućišta

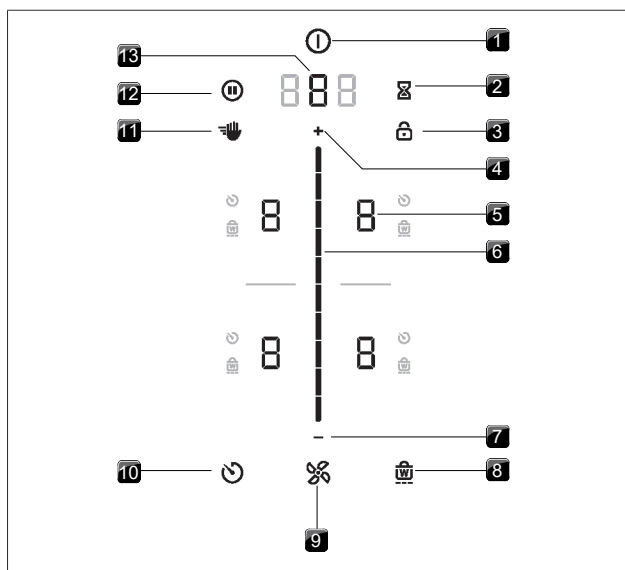
4.2.2 Upravljačko polje i princip upravljanja

i Princip rukovanja i funkcije detaljnije su opisani u poglavlju Funkcije i rukovanje.

Odvodom pare i pločama za kuhanje upravlja se putem središnjeg upravljačkog polja. Upravljačko polje raspolaže elektroničkim senzorskim tipkama i poljima s prikazima. Senzorske tipke aktiviraju se na dodir prsta (dodirna područja).

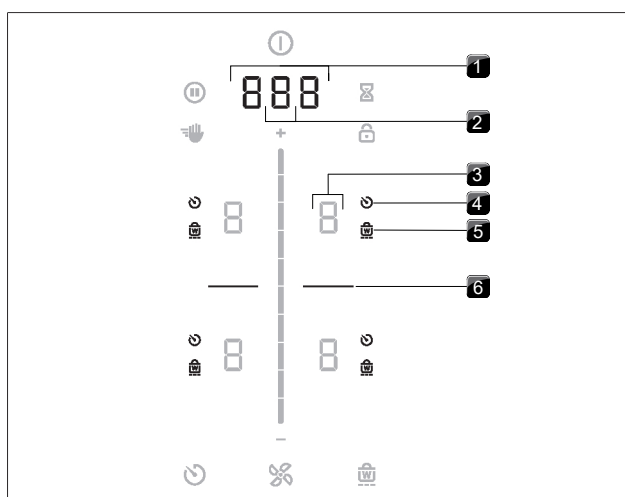


Slika 4.4 Središnje dodirno upravljačko polje / upravljačko polje s kliznikom



Slika 4.5 Dodirna područja / gumbi

- [1] Uključivanje/isključivanje
- [2] Kratkotrajni alarm (timer za kuhanje)
- [3] Blokada rukovanja
- [4] Područje podešavanja: plus
- [5] Odabir zone za kuhanje (4x)
- [6] Dodirni kliznik (područje podešavanja)
- [7] Područje podešavanja: minus
- [8] Aktiviranje/deaktiviranje
- [9] Funkcije ventilatora
- [10] Timer zone za kuhanje
- [11] Blokada za čišćenje
- [12] Funkcija stanke
- [13] Odabir ventilatora / pozivanje izbornika



Slika 4.6 Područja prikaza

- [1] Multifunkcijski prikaz
- [2] Prikaz ventilatora
- [3] Prikaz zone za kuhanje (4x)
- [4] Prikaz timera zona za kuhanje (4x)
- [5] Prikaz funkcije zadržavanja topline (4x)
- [6] Razdjelna crta

4.2.3 Simboli

Opći simboli	Naziv	Funkcija/upravljanje
⏻	Gumb za paljenje	Uključivanje/isključivanje
⏸	Gumb za stanku	Aktiviranje/deaktiviranje funkcije stanke
🧼	Gumb za čišćenje	Aktiviranje/deaktiviranje blokade za čišćenje
⌚	Gumb za kratkotrajni alarm	Podešavanje kratkotrajnog alarma (pješanog sata)
🔒	Gumb za zaključavanje	Blokada rukovanja
---	Kliznik	Podešavanje vrijednosti
+	Gumb plus	Povećavanje vrijednosti
-	Gumb minus	Smanjivanje vrijednosti
🌀	Gumb za ventilator	Aktivacija/deaktivacija automatike odvoda, potvrda naknadnog rada
⌚	Gumb za timer	Podešavanje timera zona za kuhanje
🔥	Gumb za zadržavanje topline	Aktiviranje/deaktiviranje funkcije zadržavanja topline

Tablica 4.2 Značenje prikazanih simbola (ikona)

4.2.4 7-dijelni prikaz

Multifunkcijski prikaz	Značenje	
Prikaz ventilatora	I - 9	Razine snage
	P	Maksimalna razina snage
	0	Isključeno
	A	Automatika odvoda
	⏻	Automatski nastavak rada
	F	Indikator za promjenu filtra
Multifunkcijski prikaz	000	Prikaz vremena
	npr. E	Kôd greške
Prikaz zona za kuhanje	Značenje	
Prikaz zona za kuhanje	I - 9	Razina snage
	P	Maksimalna razina snage
	-	Stupanj zadržavanja topline
	C	Funkcija kuhanja kave
	U	Prepoznavanje veličine posude
	0	Isključeno
	H	Prikaz preostale topline (zona za kuhanje je isključena, ali je još vruća)
	E	Greška

Tablica 4.3 Značenje 7-segmentnog prikaza

4.2.5 Koncept jačine osvjetljenja

i Upravljačko polje ima 2 različita stupnja osvjetljenja (100 % i 50 %).

i Sustav načelno prilagođava jačinu osvjetljenja trenutačnoj situaciji tijekom rukovanja. Važni elementi prikaza prikazani su svjetlije, dok su nevažni zatamnjeni. Nedostupne funkcije su skrivene.

Jačina osvjetljenja	Primjena
100 %	Funkcija je aktivna i odabrana
50 %	Funkcija ne neaktivna i može se odabrati
0 %	Funkcija nije dostupna

Tablica 4.4 Koncept jačine osvjetljenja

4.2.6 Koncept zvuka

i Glasnoća signalnih tonova može se podesiti u izborniku (0 % do 100 %).

i Signalni ton za gumb za paljenje ne može se postaviti na 0.

i Signalni tonovi važni za sigurnost uvijek se oglašavaju glasnoćom od 100 %.

Sustav načelno razlikuje dvije vrste signalnih tonova:

Signalni ton	Svrha
Jedan kratki ton (0,25 s)	Potvrđivanje odabira
Slijed zvučnih signala	Potrebna interakcija

Tablica 4.5 Koncept zvuka

4.3 Princip rada odvoda pare

Ovisno o vašoj odluci prilikom kupnje odvod pare radi kao varijanta sa sustavom odvoda zraka ili s recirkuliranim zrakom.



Odvod zraka

Usisani zrak čisti se u filtru masnoće i kroz sustav kanala odvodi na otvoreno.

Odvod zraka ne smije se usmjeriti u:

- dimnjak za dimne ili otpadne plinove koji je u pogonu
 - otvor koji služi ventilaciji prostora u koji su postavljena ognjišta.
- Ako se odvodni zrak odvodi u dimnjak za dimne ili otpadne plinove koji je izvan pogona, montažu mora provjeriti i odobriti nadležni dimnjačar.



Recirkulacija zraka

Usisani zrak čisti se u filtru masnoće i filtru s aktivnim ugljenom te se ponovno dovodi u prostor u kojem je uređaj postavljen.

Da bi se u načinu rada s recirkuliranim zrakom vezali neugodni mirisi, potrebno je upotrijebiti filter neugodnih mirisa. Iz higijenskih i zdravstvenih razloga filter s aktivnim ugljenom treba mijenjati u preporučenim intervalima (Čišćenje i održavanje).

i Kod načina rada s recirkuliranim zrakom potrebno je osigurati dostatno prozračivanje i odzračivanje kako bi se odvodila vlaga iz zraka.

4.4 Princip rada indukcijske ploče za kuhanje

Ispod indukcijske zone za kuhanje nalazi se indukcijski svitak. Kada se zona za kuhanje uključi, svitak stvara magnetsko polje koje izravno djeluje na dno posude za kuhanje i zagrijava je. Zona za kuhanje samo se indirektno zagrijava toplinom koju otpušta posuda za kuhanje. Zone za kuhanje s indukcijom rade samo kada se na njih postavi posude s magnetnim dnom.

Indukcija automatski uvažava veličinu postavljene posude te se stoga u zoni za kuhanje zagrijava samo površina pokrivena dnom posude.

► Obratite pozornost na minimalan promjer dna posude za kuhanje.

Razine snage

Visoka snaga indukcijskih ploča za kuhanje uzrokuje brzo zagrijavanje posuda. Da vam jela ne zagore, kod odabira razine snage potrebna je određena prilagodba u odnosu na uobičajene sustave kuhanja.

Aktivnost	Razina snage
Otpajanje maslaca i čokolade, otapanje želatine	1
Održavanje topline umaka i juha, ukuhanje riže	1 - 3
Kuhanje krumpira, tjestenine, juha, ragua, pirjanje voća, povrća i ribe, odmrzavanje jela	2 - 6
Pečenje u obloženim tavama, lagano pečenje (bez pregrijavanja masnoće) odrezaka, ribe	6 - 7
Zagrijavanje masnoće, pečenje mesa, zagrijavanje zgnusnutih umaka i juha, pečenje omleta	7 - 8
Zakuhavanje većih količina tekućine, pečenje odrezaka	9
Zagrijavanje vode	P

Tablica 4.6 Preporuke za razine snage

Podaci u tablici su orijentacijske vrijednosti. Ovisno o posudi i količini namirnica preporučuje se smanjiti ili povećati razinu snage.

Prikladno posuđe

☞ Posuđe s ovim znakom prikladno je za indukcijske ploče za kuhanje. Posuđe koje se upotrebljava za indukcijske površine za kuhanje mora biti metalno, imati magnetska svojstva i dostatnu površinu dna.

Prikladno posuđe izrađeno je od:

- nehrđajućeg čelika s magnetnim dnom
- emajliranog čelika
- lijevanog željeza

Uređaj	Zona za kuhanje	Najmanji promjer dna posuda
S Pure	lijevo sprijeda	70 mm
	lijevo straga	80 mm
	desno sprijeda	120 mm
	desno straga	90 mm

Tablica 4.7 Minimalan promjer posuda

► Po potrebi provedite test magnetom. Ako magnet prijanja uz dno posuda, posude je u pravilu pogodno za indukciju.

- Obratite pozornost na dno posuđa. Dno posuđa ne smije biti izbočeno (iznimka: ploče za kuhanje u woku). Izbočine zbog neispravnog nadzora temperature polja za kuhanje mogu dovesti do pregrijavanja posuđa. Dno posuđa za kuhanje ne smije imati oštre uture i oštri rub kako se površina ploče za kuhanje ne bi ogrebala.
- Posudu (bez podloška ili sličnog) postavite izravno na staklokeramiku.

i Na vrijeme zagrijavanja, vrijeme potpunog zagrijavanja dna posuđa kao i rezultate kuhanja znatno utječu struktura i svojstva posuđa.

Šumovi

Kod pogona indukcijskih zona za kuhanje u posuđu mogu ovisno o materijalu i obradi dna nastati šumovi:

- Brujanje može nastati kod visoke razine snage. Smanjuje se ili stišava kod smanjenja razine snage.
- Dno posuđa koje se sastoji od različitih materijala (npr. sendvič-dno) može izazvati pucketanje, zviždanje.
- Škljocanje se može pojaviti kod elektroničkog priključivanja osobito kod niskih razina snage.
- Zujanje može nastati kada je uključen ventilator za hlađenje. U svrhu produljenja vijeka trajanja elektronike ploča za kuhanje ima ventilator za hlađenje. Ako se ploča za kuhanje intenzivno upotrebljava, ventilator za hlađenje automatski se uključuje. Čuje se zujanje. Ventilator za hlađenje može nastaviti raditi i nakon isključivanja uređaja.

5 Funkcije i rukovanje

- i** Integrirani odvod pare ne smije raditi u kombinaciji s drugim pločama za kuhanje.
- i** Ploča za kuhanje smije raditi samo ako ima ugrađen poklopac za zamjenu filtra, filter masnoće od nehrđajućeg čelika i ulaznu mlaznicu odvoda pare (u slučaju varijante s recirkulacijom zraka i filter s aktivnim ugljenom).

► Obratite pozornost na sve sigurnosne napomene i upozorenja (Vidi "2 Sigurnost").

5.1 Opće napomene o rukovanju

Odvodom pare i pločama za kuhanje upravlja se putem središnjeg upravljačkog polja. Upravljačko polje raspolaže elektroničkim senzorskim tipkama i poljima s prikazima. Senzorske tipke reagiraju na dodir prsta. Uređajem možete rukovati pritiskom na odgovarajuću senzorsku tipku (upravljanje na dodir) ili povlačenjem prsta (upravljanje kliznikom).

5.2 Upravljanje na dodir

Sustav prepoznaje različite dodirne naredbe. Razlikuje kratke dodire (touch), duge pritiske (long-press) i okomite pokrete klizanja prstom (slide).

Dodirne naredbe	Primjenjivo na	Vrijeme (kontakt)
Dodir	Gumbi + kliznik	0,3 s
Dugi pritisak	Gumbi + kliznik	1 – 8 s
Klizanje prstom	Kliznik	0,1 – 8 s

Tablica 5.1 Upravljanje na dodir

5.3 Pregled funkcija

S Pure ploča za kuhanje s integriranim odvodom pare ima sljedeće funkcije:

Globalne funkcije

- Elektronička kontrola snage
- Kratkotrajni alarm (timer za kuhanje)

Odvod pare

- Automatsko upravljanje odvodom pare
- Automatski nastavak rada
- Maksimalna razina snage odvoda pare
- Indikator za promjenu filtra

Ploča za kuhanje

- Aktiviranje/deaktiviranje
- Prepoznavanje veličine posude
- Trajno prepoznavanje veličine posude
- Aktiviranje/deaktiviranje
- Timer zone za kuhanje (automatsko isključivanje)
- Funkcija stanke
- Maksimalna razina snage zone za kuhanje
- Funkcija kuhanja kave

Sigurnosni uređaji

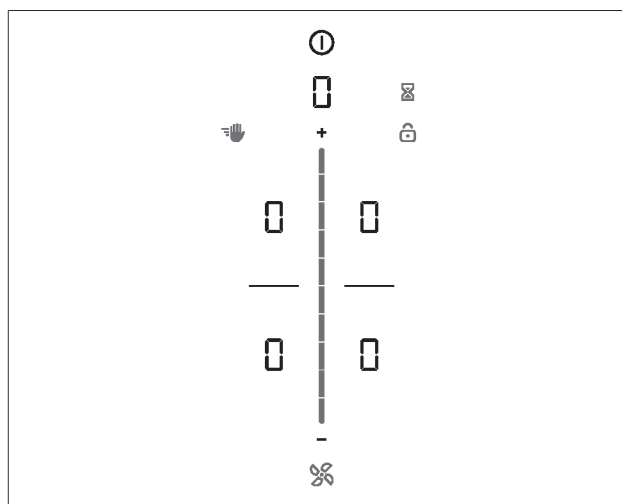
- Zaštita za djecu
- Blokada rukovanja

- Blokada za čišćenje (funkcija brisanja)
- Prikaz preostale topline
- Sigurnosno isključivanje
- Zaštita od pregrijavanja

5.4 Upravljanje sustavom

5.4.1 Uključivanje

- Dugi pritisak na gumb za paljenje **1**.
- Prikazuje se animacija za uključivanje unutar kliznika.
- Nakon pokretanja sustava na upravljačkom polju se prikazuje standardni prikaz.



Slika 5.1 Standardni prikaz nakon uključivanja

- i** Kada je aktivna zaštita za djecu, nakon pokretanja sustava svijetli gumb za zaključavanje **2**. Standardni prikaz pokazuje se tek nakon deblokiranja (Zaštita za djecu).

5.4.2 Isključivanje

- Dugi pritisak na gumb za paljenje **1**.
- Prikazuje se animacija za isključivanje.

Ako je bio uključen odvod pare:

- Simbol ventilatora svijetli i pokreće se automatski nastavak rada (prikazuje se animacija automatskog nastavka rada).
- Prikaz se gasi kada istekne vrijeme nastavka rada.

Ako je ploča za kuhanje bila uključena:

- Ako su zone za kuhanje prethodno bile aktivne i još uvijek su vruće, pokazuje se prikaz preostale topline **H**.
- Prikaz se gasi kada nema preostale topline.

5.4.3 Kratkotrajni alarm (timer za kuhanje)

Kratkotrajni alarm nakon isteka vremena koje je podesio korisnik aktivira optički i zvučni signal te nudi funkciju uobičajenog timera za kuhanje.

Aktiviranje kratkotrajnog alarma

- Dodir na gumb za kratkotrajni alarm **3**.

- Na multifunkcijskom prikazu iznad kliznika treperi oznaka vremena u minutama (000).
- Zone za kuhanje zatamnjuju se u prikazu.

Podešavanje vremena

► Podesite željeno vrijeme:

Naredba	Povećavanje vremena	Smanjivanje vremena
Klizanje prstom	--- prema gore	--- prema dolje
Dodir na	+ (po minutama)	- (po minutama)

Tablica 5.2 Podešavanje vremena

- Gumb za kratkotrajni alarm [X] počinje treperiti.

Pokretanje kratkotrajnog alarma

- Dodir na trepereći gumb za kratkotrajni alarm [X].
- Podešeno vrijeme počinje teći.
- Na multifunkcijskom prikazu treperi preostalo vrijeme.
- Prikazuje se gumb za kratkotrajni alarm.

Vrijeme isteklo

- 10 sekundi prije isteka podešenog vremena sustav treperući prikazuje preostalo vrijeme.
- Posljednjih 5 sekundi odbrojavanja za svaku sekundu se oglašava signalni ton.
- Prikaz vremena 000 prebacuje se na razinu snage ventilatora.

Prijevremeno deaktiviranje kratkotrajnog alarma

- Dugi pritisak na gumb za kratkotrajni alarm [X].
- Kratkotrajni alarm se prekida.
- Prikaz upravljačkog polja prebacuje se na standardni prikaz.

i Ako se uređaj isključi, kratkotrajni alarm ostaje aktivan.

5.4.4 Blokada rukovanja

Blokada rukovanja sprječava slučajnu ili nedopuštenu promjenu odabranih postavki tijekom rada.

- Kad je blokada rukovanja aktivirana, svijetli simbol [A].
- Funkcije su blokirane, a prikazi na zaslonu zatamnjeni (iznimka: dodirna površina za uklj./isklj.).

Aktivacija blokade rukovanja

- Dugi pritisak na gumb za zaključavanje [A].
- Prikaz upravljačkog polja se zatamnjuje.
- Gumb za zaključavanje svijetli.
- Deaktivirane su sve funkcije osim gumba za paljenje i gumba za zaključavanje.

i Ako isključite sustav dok je aktivna blokada za rukovanje, blokada za rukovanje neće više biti aktivna prilikom sljedećeg uključivanja.

Deaktivacija blokade rukovanja

- Dugi pritisak na gumb za zaključavanje [A].
- Standardni prikaz počinje svijetliti i upravljačko polje ponovno je aktivno.
- Gumb za zaključavanje se zatamnjuje.

5.4.5 Blokada za čišćenje

Blokada za čišćenje sprječava neželjene unose korisnika prilikom brisanja upravljačkog polja tijekom kuhanja. Pri aktivaciji upravljačko se polje blokira na 10 sekundi. Prikazuje se preostalo vrijeme. Pritom sve postavke uređaja ostaju nepromijenjene.

Aktivacija blokade za čišćenje

- Dodir na gumb za čišćenje [C].
- Gumb za čišćenje počinje svijetliti.
- Upravljačko polje blokira se na 10 sekundi.
- U multifunkcijskom prikazu pojavljuje se timer i pokreće se automatski.

Deaktiviranje blokade za čišćenje

- Nakon isteka timera ponovno je moguć unos.
- ili
- Dugi pritisak na gumb za čišćenje [C].
- Gumb za čišćenje se zatamnjuje.
- Upravljačko polje se deblokira.

5.5 Funkcije odvoda pare

5.5.1 Podešavanje razina snage ventilatora

Razine snage ventilatora mogu se regulirati na različite načine:

- Dodir na + ili -.
- Regulacija putem kliznika ---.
- Dodir na određeni položaj kliznika ---.

5.5.2 Maksimalna razina snage ventilatora

Kada je aktivirana maksimalna razina snage, tijekom unaprijed određenog vremena dostupna je maksimalna snaga odvoda. S maksimalnom razinom snage može se brže usisati para koja nastaje tijekom kuhanja. Nakon 5 minuta maksimalna razina snage automatski se smanjuje na razinu snage 9.

Aktiviranje maksimalne razine snage ventilatora

- Dodir na + dok je aktivna razina snage 9.
- Na prikazu ventilatora pojavljuje se simbol P.

Deaktiviranje maksimalne razine snage ventilatora

Maksimalna razina snage ventilatora deaktivirat će se prijevremeno čim se podesi neka druga razina snage.

5.5.3 Automatika odvoda

Učinkovitost odvoda regulirana je automatski prema trenutačnim postavkama ploča za kuhanje. Nije potrebno ručno upravljati ventilatorom, ali je to moguće u bilo kojem trenutku. Snaga odvoda automatski se prilagođava najvećoj upotrijebljenoj razini snage svih uključenih zona za kuhanje.

Funkcija	Razine snage									
Razina kuhanja	1	2	3	4	5	6	7	8	9	P
Snaga odvoda	4	4	4	4	5	6	7	8	9	P

Tablica 5.3 Snaga odvoda i razina kuhanja

- Ako se razina snage zone za kuhanje promijeni, snaga odvoda automatski se prilagođava. Prilagođavanje snage odvoda odvija se s kašnjenjem od 20 sekundi.

Aktivacija automatike odvoda za jedan proces kuhanja:

- ▶ Dodir na gumb za ventilator .
- Simbol ventilatora počinje svijetliti.
- Na klizniku se prikazuje animacija.
- Prikazuje se .

Deaktiviranje automatskog odvoda:

- ▶ Klizanje prstom do neke razine snage ventilatora.
- ili
- ▶ Dodir na gumb za ventilator .

5.5.4 Isključivanje ventilatora

Isključivanje ventilatora

- ▶ Klizanje prstom prema dolje do razine snage 0.
- ili
- ▶ Dodir na  do razine snage 0;
- ili
- ▶ Dugi pritisak na gumb za ventilator .
- ili
- ▶ Dugi pritisak na razinu snage ventilatora na multifunkcijskom prikazu.
- Pokreće se automatski nastavak rada.

5.5.5 Automatski nastavak rada

Odvod pare nastavlja raditi na nižoj razini i automatski se isključuje nakon definiranog vremena. Vrijeme nastavka rada može se podesiti u izborniku (10, 15 ili 20 minuta). Tvornički je predviđen nastavak rada od 20 minuta.

- Nakon završetka postupka odvođenja aktivira se automatski nastavak rada.
- Nakon isteka automatskog nastavka rada odvod pare isključuje se samostalno.

Prijevremeno prekidanje automatskog nastavka rada

- ▶ Dugi pritisak na gumb za ventilator .
- Naknadni rad odvoda pare se prekida.

 BORA izričito preporučuje nastavak rada odvoda pare.

5.5.6 Indikator za promjenu filtra

Indikator za promjenu filtra odvoda pare automatski se aktivira kada se dosegne vijek trajanja filtra s aktivnim ugljenom (samo kod recirkulacije zraka).

- Na multifunkcijskom prikazu prikazuje se .
- Indikator za promjenu filtra prikazuje se prilikom svakog uključivanja odvoda pare i ostaje aktivan sve dok se ne provede zamjena filtra i resetira indikator za promjenu filtra (Vidi "6.3 Stavka izbornika 3: prikaz stanja filtra i resetiranje indikatora za promjenu filtra").
- I dalje je omogućen neograničen rad.

 Neovisno o indikatoru za promjenu filtra treba redovito čistiti dijelove filtra masnoće, vidi „8. Čišćenje i održavanje”.

5.6 Funkcije ploče za kuhanje

5.6.1 Prepoznavanje veličine posude

Kod indukcijskih ploča za kuhanje zona za kuhanje automatski prepoznaje veličinu posuda za kuhanje i ciljano predaje energiju na potrebnu površinu. Osim toga, automatski prepoznaje i kada nema posuda ili kada je ono neprikladno ili premalo. Zona za kuhanje ne radi kada se na prikazu naizmjenično pojavljuje  / . To se događa kada:

- se uključi bez posuda ili s neprikladnim posuđem
- posuda ima premali promjer dna
- se posude ukloni s uključene zone za kuhanje.

Ako se nakon 10 minuta od podešavanja razine snage ne prepozna posuda, zona za kuhanje automatski se isključuje.

Trajno prepoznavanje veličine posude

Uređaj automatski prepoznaje postavljeno posuđe i uključuje upravljanje odgovarajućom zonom za kuhanje. Nije potrebno ručno odabrati zonu za kuhanje (Vidi "6.7 Stavka izbornika 7: Trajno prepoznavanje veličine posude").

 U slučaju indukcijskih ploča za kuhanje ne oslanjajte se na prepoznavanje veličine posude, nego uvijek isključite uređaj nakon uporabe.

5.6.2 Odabir zone za kuhanje

- ▶ Dodir na prikaz zone za kuhanje.
- Na prikazu zone za kuhanje prikazuje se .
- Pojavljuju se dodatne funkcije zona za kuhanje.
- Na 2 sekunde se aktivira upravljanje zonama za kuhanje i možete provoditi podešavanja za odabranu zonu za kuhanje.
- ▶ Ponovite postupak kako biste po potrebi pokrenuli druge zone za kuhanje.

5.6.3 Podešavanje razina snage za zone za kuhanje

- ▶ Dodir na odgovarajući prikaz zone za kuhanje.
- Na 2 sekunde aktivira se upravljanje i možete podesiti razinu snage za odabranu zonu za kuhanje.

Razine snage za zonu za kuhanje mogu se podesiti na 3 različita načina:

- ▶ Dodir na određeni položaj kliznika.
- ili
- ▶ Klizanje prstom do željene razine snage.
- ili
- ▶ Dodir na  ili .
- ▶ Ponovite postupak kako biste po potrebi pokrenuli druge zone za kuhanje.

 Razine snage kod ploča za kuhanje prikazane su u pojedinačnom prikazu zone za kuhanje kao 7-dijelni zapis.

 Dvije sekunde nakon promjene razine snage prikaz upravljačkog polja ponovno se automatski prebacuje na standardni prikaz.

5.6.4 Maksimalna razina snage zona za kuhanje

Kada je aktivirana maksimalna razina snage, tijekom unaprijed određenog vremena dostupna je maksimalna snaga zone za kuhanje.

- Maksimalna razina snage može se koristiti na svim zonama za kuhanje istovremeno ako prilikom reguliranja razine snage nije namješten način rada sa smanjenom razinom snage.
- Nakon 5 minuta zona za kuhanje automatski se vraća na razinu snage 9.

i Nemojte zagrijavati ulje, mast i slično na maksimalnoj razini snage. Dno lonca može se pregrijati zbog velike razine snage.

Aktiviranje maksimalne razine snage zone za kuhanje

- Dodir na **+** dok je aktivna razina snage 9.
- Na prikazu zone za kuhanje pojavljuje se **P**.

Deaktiviranje maksimalne razine snage

Maksimalna razina snage prijevremeno se deaktivira čim se podesi neka druga razina snage.

5.6.5 Aktiviranje/deaktiviranje

Aktivacijom automatskog zagrijavanja zona za kuhanje neko određeno vrijeme radi s punom snagom te se nakon toga automatski vraća na podešenu razinu snage za nastavak kuhanja.

Razina snage (razina snage za nastavak kuhanja)	Trajanje zagrijavanja u min:s
1	0:40
2	1:00
3	2:00
4	3:00
5	4:20
6	7:00
7	2:00
8	3:00

Tablica 5.4 Pregled trajanja zakuhanja

Aktiviranje automatskog zagrijavanja

- Dodir na odgovarajući prikaz zone za kuhanje.
- Podesite razinu snage.
- Dugi pritisak na kliznik **----** na položaju nižem od razine snage 9.
- Aktivira se automatsko zagrijavanje.
- Dok je automatsko zagrijavanje aktivno, prikazana razina snage treperi.
- Nakon isteka vremena zagrijavanja zona za kuhanje vraća se na prethodno podešenu razinu snage (razina snage za nastavak kuhanja).

Prijevremeno deaktiviranje automatskog zagrijavanja

Automatsko zagrijavanje prijevremeno će se deaktivirati čim se podesi niža razina snage.

i Ako se razina snage na zoni za kuhanje povećava dok je automatsko zagrijavanje aktivno, automatsko zagrijavanje i dalje ostaje aktivno. Vrijeme zagrijavanja se prilagođava.

i Ako se razina snage na zoni za kuhanje smanjuje dok je automatsko zagrijavanje aktivno, automatsko zagrijavanje se deaktivira.

5.6.6 Timer zone za kuhanje

Automatika isključivanja automatski isključuje odabranu zonu za kuhanje nakon isteka unaprijed određenog vremena. Funkcija timera može se primjenjivati i na nekoliko zona za kuhanje koje su u pogonu (multi-timer).

i Kako bi se mogao aktivirati timer zone za kuhanje, za određenu zonu za kuhanje prvo treba podesiti razinu snage.

Aktiviranje timera zone za kuhanje

- Dodir na odgovarajući prikaz zone za kuhanje.
- Prikazuju se dodatne funkcije zona za kuhanje.
- Ako odabrana zona za kuhanje još nije aktivna (= razina snage **□**), sada je moguće podesiti razinu snage.
- Dodir na gumb za timer **⌚**.
- Na multifunkcijskom prikazu iznad kliznika treperi oznaka vremena u minutama (**□□□**).

Podešavanje vremena

- Podesite željeno vrijeme:

Naredba	Povećavanje vremena	Smanjivanje vremena
Klizanje prstom	--- prema gore	--- prema dolje
Dodir na	+ (po minutama)	- (po minutama)

Tablica 5.5 Podešavanje vremena

- Simbol timera **⌚** počinje treperiti.

Pokretanje timera

- Dodir na treperavi gumb za timer **⌚**.
- Podešeno vrijeme počinje teći.
- Pored zone za kuhanje prikazuje se simbol timera **⌚**.
- Nakon 2 sekunde prikaz upravljačkih polja prebacuje se na standardni prikaz.
- 10 sekundi prije isteka podešenog vremena sustav treperući prikazuje preostalo vrijeme.
- Posljednjih 5 sekundi odbrojanja za svaku sekundu se oglašava signalni ton.

Prikaz preostalog vremena

Timer zone za kuhanje je aktivan i vrijeme istječe:

- Dodir na zonu za kuhanje.
- Preostalo vrijeme prikazuje se na multifunkcijskom prikazu.

Promjena aktivnog timera

- Dodir na zonu za kuhanje s aktivnim timerom.
- Prikazuje se preostalo vrijeme.
- Dodir na gumb za timer **⌚**.
- Timer se zaustavlja.
- Preostalo vrijeme se prikazuje trepereći.
- Sustav se prebacuje na način rada za uređivanje timera.
- Promijenite podešeno vrijeme.
- Potvrdite novo podešeno vrijeme i pokrenite timer.

Multi-timer

- Dodir na prikaz neke druge zone za kuhanje.
- Prikazuju se dodatne funkcije zona za kuhanje.
- Ako odabrana zona za kuhanje još nije aktivna (= razina snage **□**), sada je moguće podesiti razinu snage.

- Dodir na gumb za timer .
- Na multifunkcijskom prikazu iznad kliznika treperi oznaka vremena u minutama (000).
- Sada je moguće podesiti vrijeme i pokrenuti timer.

Prijevremeno prekidanje timera

- Dodir na prikaz zone za kuhanje s aktivnim timerom.
- Dugi pritisak na gumb za timer .
- ili
- Dugi pritisak na prikaz zone za kuhanje s aktivnim timerom.
- Timer zone za kuhanje se prekida.
- Sustav se prebacuje na standardni prikaz.
- Zona za kuhanje ostaje aktivna na podešenoj razini snage.

Vrijeme isteklo

- 10 sekundi prije isteka podešenog vremena sustav treperući prikazuje preostalo vrijeme.
- Posljednjih 5 sekundi odbrojavanja za svaku sekundu se oglašava signalni ton.
- Prikaz vremena  i gumb za timer  trepere.
- Nakon isteka podešenog vremena zona za kuhanje automatski se isključuje (= razina snage .

5.6.7 Funkcija stanke

S pomoću funkcije stanke sve zone za kuhanje mogu se brzo i jednostavno privremeno deaktivirati. Kada se funkcija poništi, rad se nastavlja s izvornim postavkama. Postupak kuhanja može se prekinuti na maksimalno 10 minuta. Nakon isteka 10 minuta postupak kuhanja automatski se prekida.

Aktiviranje funkcije stanke

- Dodir na gumb za stanku .
- Gumb za stanku počinje svijetliti, prekidaju se svi postupci kuhanja i oglašava se zvučni signal.
- Prikazi zona za kuhanje se zatamnjuju.
- Pokreće se timer za stanku (maks. 10 min).

i Tijekom stanke ne prekida se funkcija ventilatora. Aktivne funkcije premošćivanja i funkcije timera za kuhanje ostaju nepromijenjene. Prekidaju se aktivni timeri zona za kuhanje.

Deaktiviranje funkcije stanke

- Dugi pritisak na gumb za stanku .
- Gumb za stanku se zatamnjuje.
- Prikazi zona za kuhanje počinju svijetliti.
- Svi postupci kuhanja se nastavljaju na razinama snage podešenima prije stanke.
- Aktivni timeri zona za kuhanje nastavljaju s radom.

5.6.8 Funkcija zadržavanja topline

S pomoću funkcije zadržavanja topline gotova se jela održavaju toplima pri niskoj snazi i bez opasnosti od zagaranja. Maksimalno trajanje funkcije zadržavanja topline tvornički je podešeno na 8 sati.

Aktiviranje funkcije zadržavanja topline

- Dodir na odgovarajući prikaz zone za kuhanje.
- Pojavljuju se dodatne funkcije zona za kuhanje.
- Dodir na gumb za zadržavanje topline .
- Aktivira se funkcija zadržavanja topline.
- Na prikazu zone za kuhanje prikazuje se ...
- Pored zone za kuhanje prikazuje se simbol za zadržavanje topline .

Deaktiviranje funkcije zadržavanja topline

- Dodir na odgovarajući prikaz zone za kuhanje.
 - Dodir na gumb za zadržavanje topline .
 - ili
 - Klizanje prstom do kraja prema dolje (razina snage 0).
 - Funkcija zadržavanja topline se deaktivira.
- Odabirom razine snage deaktivira se i funkcija zadržavanja topline.

5.6.9 Funkcija kuhanja kave

Funkcijom kuhanja kave automatski se regulira kuhanje kave u kuhalu za espresso kavu.

i Obje lijeve zone za kuhanje imaju funkciju kuhanja kave.

i Kuhalo za espresso kavu mora biti prikladno za indukcijske ploče za kuhanje.

Određivanje količine vode za kuhalo za espresso kavu

Za korištenje funkcije kuhanja kave potrebno je odrediti ispravnu količinu vode za kuhalo za espresso kavu. Sljedeće su vrijednosti tvornički zadane:

Zona za kuhanje	Količina punjenja
Zona za kuhanje srijeda lijevo (Ø 95 mm)	210 ml
Zona za kuhanje straga lijevo (Ø 135 mm)	280 ml

Tablica 5.6 Zadane količine vode

Odredite ispravnu količinu vode za kuhalo za espresso kavu tako da ga napunite vodom do donjeg ruba pretlačnog ventila, a zatim ga ispraznite u mjernu posudicu.

Namještanje količine vode

Moguće je namjestiti količinu vode od 50 ml do 900 ml.

- Dodir na željenu zonu za kuhanje.
- Prikazuju se dodatne funkcije zona za kuhanje.
- Dva dodira na gumb za zadržavanje topline .
- Na prikazu zone za kuhanje treperi .
- Na prikazu ventilatora i na klizniku se na 2 sekunde prikazuje namještena količina punjenja.
- Unesite količinu punjenja što preciznije:

Unos	Povećanje količine	Smanjenje količine
Koraci od 100 ml	Klizanje prstom prema gore	Klizanje prstom prema gore
Koraci od 10 ml	Dodir na 	Dodir na 

Tablica 5.7 Unošenje količine punjenja

- Dugi pritisak na prikaz .
- Postavka se pohranjuje i prikaz upravljačkog polja prebacuje se na standardni prikaz.
- Postavka ostaje pohranjena u uređaju do sljedeće promjene.

Priprema kuhala za espresso kavu

- Napunite donji dio kuhala do donjeg ruba sigurnosnog ventila hladnom vodom.
- Umetnite lijevak.
- Napunite lijevak ravnomjerno do ruba mljevenom kavom.
- Mljevena kava ne smije se previše utisnuti.
- Čvrsto zavrnite gornji dio kuhala na donji dio kuhala.
- Gornji i donji dio kuhala moraju biti čvrsto spojeni.

- Stavite kuhalo za espresso kavu na zonu za kuhanje.

Aktiviranje funkcije kuhanja kave

- Dodir na željenu zonu za kuhanje.
- Prikazuju se dodatne funkcije zona za kuhanje.
- Dva dodira na gumb za zadržavanje topline .
- Na prikazu zone za kuhanje treperi .
 - Na prikazu ventilatora i na klizniku se na 2 sekunde prikazuje namještena količina punjenja.

Pokretanje funkcije kuhanja kave

Funkcija se može pokrenuti kad se na prikazu ventilatora prikazuje količina punjenja.

- Dodir na prikaz .
- Na multifunkcijskom prikazu se prikazuje izračunato preostalo vrijeme.
 - Nakon 2 sekunde prikaz upravljačkih polja prebacuje se na standardni prikaz.
 - Pored zone za kuhanje prikazuju se simbol za zadržavanje topline  i simbol timera .

Vrijeme isteklo

- 10 sekundi prije isteka vremena sustav treperući prikazuje preostalo vrijeme.
- Posljednjih 5 sekundi odbrojavanja za svaku sekundu se oglašava signalni ton.
- Prikaz vremena  prebacuje se na razinu snage ventilatora.
- Nakon isteka vremena zona za kuhanje automatski se deaktivira (= razina snage 0).

Funkcija kuhanja kave je aktivna i vrijeme istječe:

- Dodir na prikaz .
- Preostalo vrijeme prikazuje se na multifunkcijskom prikazu na 2 sekunde.

Savjeti

Kava je prerano gotova:

- Napunjena količina vode je premala.
- Namještena količina vode je prevelika.
- Kava je prekrupno samljevena (kava može imati voden okus).
- Napunjena voda je pretopla. Ako nema hladnije vode, malo smanjite namještenu količinu vode.
- Lijevak nije do kraja napunjen mljevenom kavom.

Kava ne protječe u potpunosti:

- Napunjena količina vode je prevelika.
- Namještena količina vode je premala.
- Kava je presitno samljevena (kava može imati gorak okus).
- Kuhalo za espresso kavu nije dovoljno čvrsto zatvoreno.
- Napunjeno je previše mljevene kave, tj. mljevena kava je utisnuta.

-  Vrijeme kuhanja može se malo razlikovati za obje zone za kuhanje.

5.6.10 Isključivanje zone za kuhanje

- Dodir na željenu zonu za kuhanje.
- Klizanje prstom do kraja prema dolje sve dok se na prikazu zone za kuhanje ne pojavi .

ili

- Dugi pritisak na zonu za kuhanje.
- Na prikazu zone za kuhanje prikazuje se .
 - Nakon 2 sekunde prikazuje se standardni prikaz.

ili

- Dodir na  sve dok se na prikazu zone za kuhanje ne pojavi .

5.7 Sigurnosni uređaji

5.7.1 Zaštita za djecu

Zaštita za djecu sprječava slučajno ili nedopušteno uključivanje uređaja.

- Nakon uključivanja uređaja na prikazu upravljačkog polja svijetli simbol zaključavanja .

Trajno aktiviranje/deaktiviranje zaštite za djecu

(Vidi "6.2 Stavka izbornika 2: Zaštita za djecu")

Deaktiviranje zaštite za djecu za jedan proces kuhanja

- Dugi pritisak na gumb za zaključavanje .
- Standardni prikaz počinje svijetliti i upravljačko polje ponovno je aktivno.

5.7.2 Prikaz preostale topline

Ako je zona za kuhanje nakon isključivanja još uvijek vruća, postoji opasnost od opekline i požara. Sve dok se za neku zonu za kuhanje prikazuje H (prikaz preostale topline), ne smijete dodirivati tu zonu za kuhanje ni na nju odlagati predmete osjetljive na vrućinu.

- H se prikazuje s jačinom osvijetljenja od 100 %: vrlo visoka temperatura.
- H se prikazuje s jačinom osvijetljenja od 50 %: visoka temperatura. Nakon dostatnog hlađenja (temperatura < 55 °C) prikaz se gasi.

5.7.3 Sigurnosno isključivanje

Odvod pare

Odvod pare nakon 120 minuta bez unosa odn. promjene razine snage prelazi u automatski način rada.

Ploče za kuhanje

Svaka zona za kuhanje se nakon unaprijed određenog vremena rada bez promjene razine snage automatski isključuje. Postoje 3 razine za vrijeme trajanja do sigurnosnog isključivanja.

- Sigurnosno isključivanje tvornički je podešeno na razinu 2.
- Razinu je moguće promijeniti u korisničkom izborniku.

Razine snage	Sigurnosno isključivanje nakon sati:min.		
	Razina 1	Razina 2	Razina 3
1	12:00	8:24	6:00
2	10:00	6:24	4:00
3	9:00	5:12	2:30
4	8:00	4:12	2:00
5	6:00	3:18	1:30
6	4:00	2:12	1:00
7	4:00	2:12	1:00
8	3:00	1:48	0:45
9	2:00	1:18	0:30
P	0:05	0:05	0:05

Tablica 5.8 Sigurnosno isključivanje prema razinama snage

Razina snage	Sigurnosno isključivanje nakon sati:min.		
	Razina 1	Razina 2	Razina 3
	12:00	8:00	4:00

Tablica 5.9 Sigurnosno isključivanje kod stupnjeva zadržavanja topline

- Ponovno uključite zonu za kuhanje kada je želite ponovno pokrenuti.

5.7.4 Zaštita od pregrijavanja

- i** U slučaju pregrijavanja smanjuje se snaga ploče za kuhanje odnosno uređaj se u potpunosti isključuje.

Uređaj je opremljen zaštitom od pregrijavanja. Zaštita od pregrijavanja može se aktivirati:

- ako se zagrijava prazno posuđe
- ako se ulje ili mast zagrijavaju na visokoj razini snage
- ako se nakon nestanka struje ponovno uključuje vruća zona za kuhanje.

Zaštita od pregrijavanja pokreće jednu od sljedećih mjera:

- Aktivirana maksimalna razina snage vraća se na nižu razinu.
- Maksimalna razina snage više se ne može uključiti.
- Smanjuje se podešena razina snage.
- Ploča za kuhanje se u potpunosti isključuje.

Ploča za kuhanje se nakon dostatnog hlađenja može ponovno upotrebljavati u punom kapacitetu.

6 Korisnički izbornik

U korisničkom izborniku moguće je podesiti određene funkcije.

- i** Izbornik se može pozvati samo ako su sve zone za kuhanje i odvod pare neaktivni. Osim toga, ne smije biti preostale topline.

Pozivanje korisničkog izbornika

- ▶ Uključite uređaj putem gumba za paljenje **⏻**.
- Nakon pokretanja sustava na upravljačkom polju se prikazuje standardni prikaz.
- ▶ Dugi pritisak na multifunkcijski prikaz.
- Poziva se izbornik i prikazuje se prva stavka izbornika.

Navigacija korisničkog izbornika

- ▶ Dodir na multifunkcijski prikaz.
- Sustav se prebacuje na sljedeću stavku izbornika.
- Sustav automatski preuzima i pohranjuje podešene vrijednosti prilikom prebacivanja na drugu stavku izbornika ili napuštanja izbornika.

Napuštanje korisničkog izbornika

- ▶ Dugi pritisak na multifunkcijski prikaz.
- ili
- ▶ Dugi pritisak na gumb za paljenje **⏻**.
- Izbornik se zatvara i uređaj se isključuje.

Pregled korisničkog izbornika

Stavka izbornika / naziv / područje izbora	Tvornička postavka
1 Glasnoća signalnih tonova (0 – 9)	4
2 Zaštita za djecu (uklj./isklj.)	Isklj.
3 Prikaz stanja filtra (resetiranje indikatora za promjenu filtra)	
4 Trajanje automatskog nastavka rada (10, 15, 20 min)	20 min
5 Brzina reakcije dodirnih područja (1 polako, 2 srednje, 3 brzo)	2
6 Provjera LED dioda	
7 Trajno prepoznavanje veličine posude	Isklj.
8 Verzija softvera/hardvera	
9 Sigurnosno isključivanje (1 dugo, 2 srednje, 3 kratko)	2
A Način rada Super Simple	Isklj.
0 Resetiranje na tvorničke postavke	

Tablica 6.1 Pregled korisničkog izbornika

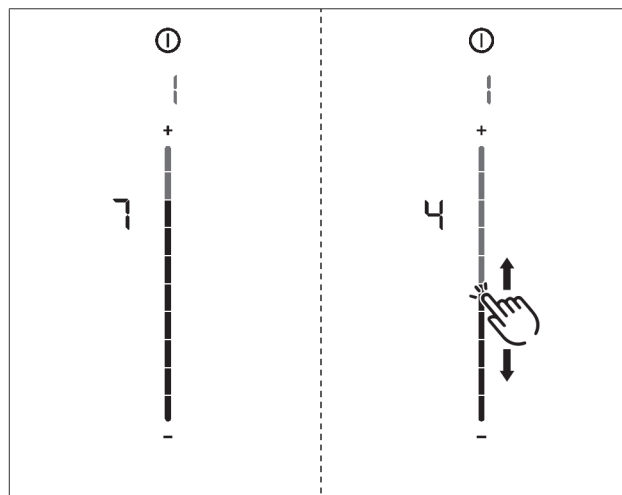
6.1 Stavka izbornika 1: Glasnoća signalnih tonova

- i** Signalni tonovi važni za sigurnost uvijek se oglašavaju glasnoćom od 100 %.
- i** Pri uključivanju/isključivanju glasnoća signalnog tona uvijek je najmanje na razini 4.

- i** Trenutačno podešena glasnoća se nakon pozivanja stavke izbornika prikazuje u lijevom, stražnjem prikazu zone za kuhanje.

Podešavanje glasnoće signalnih tonova:

- ▶ Klizanje **---** prema gore ili prema dolje do željene glasnoće.
- ▶ Prebacite na neku drugu stavku izbornika ili napustite izbornik.



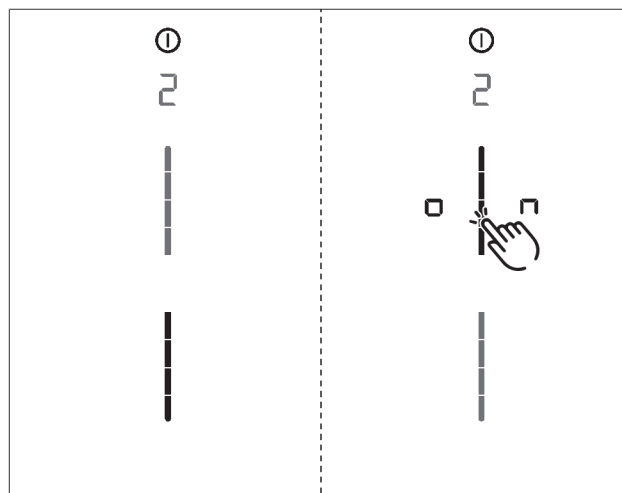
Slika 6.1 Stavka izbornika 1: Glasnoća signalnih tonova

6.2 Stavka izbornika 2: Zaštita za djecu

- i** S pomoću stavke izbornika 2 zaštita za djecu može se trajno uključiti ili isključiti. Ta se postavka preuzima za svaki novi postupak kuhanja.

Trajno aktiviranje zaštite za djecu

- ▶ Dodir na gornji dio kliznika **---**.
- Prikazuje se **□□**.
- ▶ Prebacite na neku drugu stavku izbornika ili napustite izbornik.
- Zaštita za djecu trajno je aktivirana.



Slika 6.2 Stavka izbornika 2: Zaštita za djecu

Trajno deaktiviranje zaštite za djecu

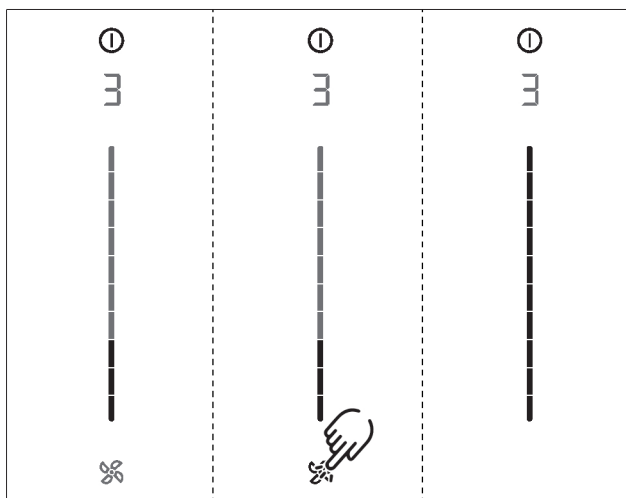
- ▶ Dodir na donji dio kliznika **---**.
- ▶ Prebacite na neku drugu stavku izbornika ili napustite izbornik.
- Zaštita za djecu trajno je deaktivirana.

6.3 Stavka izbornika 3: prikaz stanja filtra i resetiranje indikatora za promjenu filtra

i Ako se poziva stavka izbornika 3, automatski se prikazuje trenutna stanje filtra (samo za recirkulaciju zraka).

Resetiranje indikatora za promjenu filtra

- ▶ Dugi pritisak na gumb za ventilator ;
- Svi elementi kliznika ponovno su prikazani sa svjetlinom od 100 %.
- Indikator za promjenu filtra F više se ne prikazuje nakon uključivanja odvoda pare.
- ▶ Prebacite na neku drugu stavku izbornika ili napustite izbornik.



Slika 6.3 Stavka izbornika 3: stanje filtra

6.4 Stavka izbornika 4: Trajanje automatskog nastavka rada

i S pomoću stavke izbornika 4 može se podesiti trajanje automatskog nastavka rada.

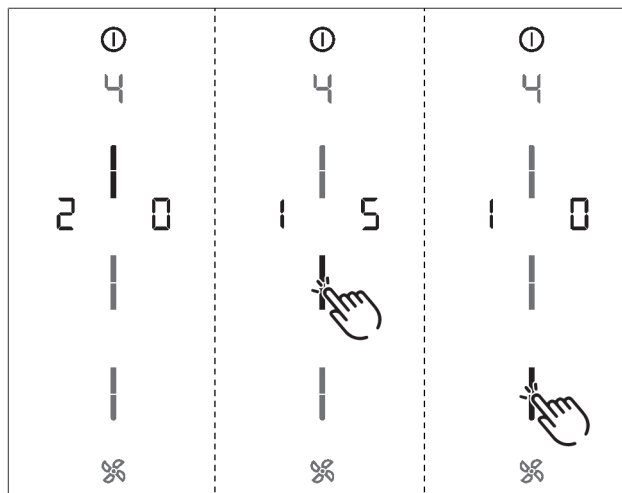
Možete birati između 3 vremena trajanja:

- 20 minuta
- 15 minuta
- 10 minuta.

Na 2 sekunde prikazuje se trenutna trajanje.

Odabir trajanja automatskog nastavka rada

- ▶ Dodir na željeni dio kliznika .
- ▶ Prebacite na neku drugu stavku izbornika ili napustite izbornik.



Slika 6.4 Stavka izbornika 4: Trajanje automatskog nastavka rada

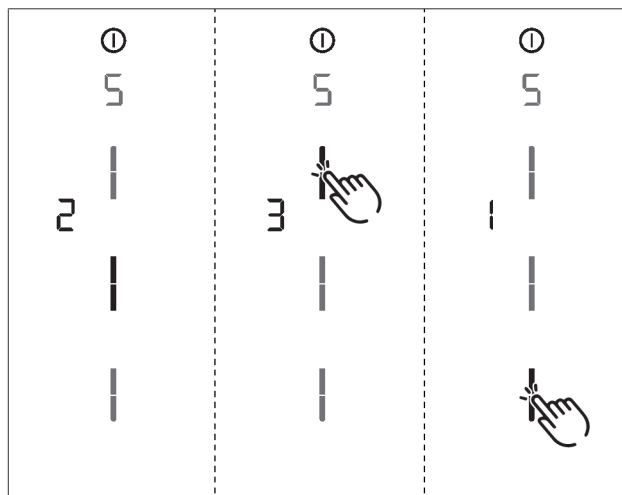
6.5 Stavka izbornika 5: brzina reakcije dodirnih područja

i S pomoću stavke izbornika 5 može se odabrati brzina reakcije dodirnih područja.

- Brzina reakcije 1: polako
- Brzina reakcije 2: srednje
- Brzina reakcije 3: brzo
- Prikazuje se trenutna brzina reakcije.

Odabir brzine reakcije

- ▶ Dodir na željeni dio kliznika .
- ▶ Prebacite na neku drugu stavku izbornika ili napustite izbornik.



Slika 6.5 Stavka izbornika 5: brzina reakcije

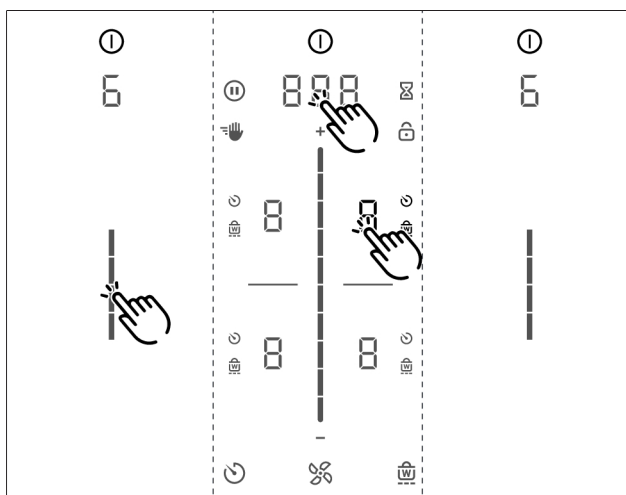
6.6 Stavka izbornika 6: Provjera LED dioda

i S pomoću stavke izbornika 6 može se provjeriti funkcionalnost svih LED dioda pojedinačnih dodirnih područja.

Pokretanje provjere LED dioda

- ▶ Dodir na dio kliznika .
- Svi prikazi su prikazani s jačinom osvjetljenja od 50 %.

- Dodir na bilo koji prikaz.
- Odabrani prikaz prikazuje se na jednu sekundu s jačinom osvjetljenja od 100 %.
- Na dodir je moguće provjeriti i druge prikaze.



Slika 6.6 Stavka izbornika 6: Provjera LED dioda

Prekid provjere LED dioda

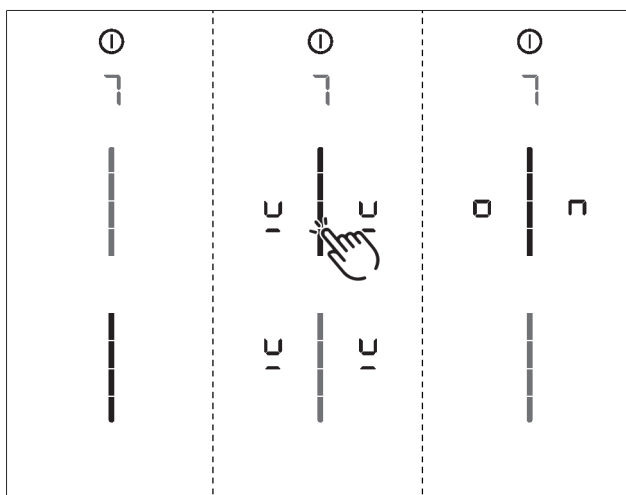
- Nakon 5 sekundi bez upravljanja provjera LED dioda automatski se prekida.
- ili
- Dugi pritisak na multifunkcijski prikaz.
- Provjera LED dioda se prekida.
- Prebacite na neku drugu stavku izbornika ili napustite izbornik.

6.7 Stavka izbornika 7: Trajno prepoznavanje veličine posude

- i** S pomoću stavke izbornika 7 moguće je trajno uključiti ili isključiti trajno prepoznavanje veličine posude.

Aktiviranje trajnog prepoznavanja veličine posude

- Dodir na gornji dio kliznika .
- Simbol za prepoznavanje veličine posude  prikazuje se na jednu sekundu na svim zonama za kuhanje.
- Prikazuje se .
- Prebacite na neku drugu stavku izbornika ili napustite izbornik.



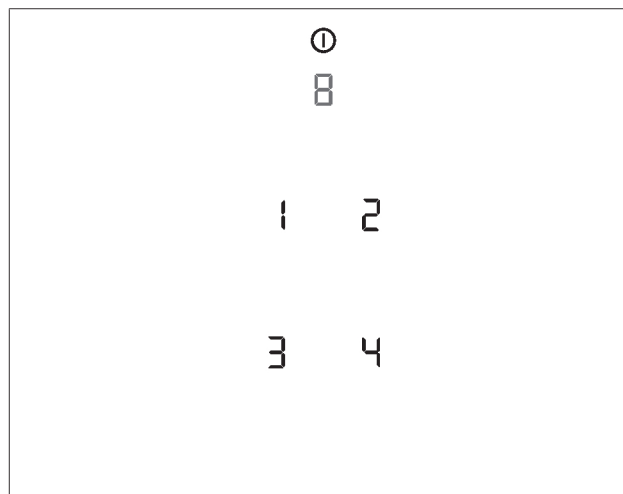
Slika 6.7 Stavka izbornika 7: Trajno prepoznavanje veličine posude

Deaktiviranje trajnog prepoznavanja veličine posude

- Dodir na donji dio kliznika .
- Prebacite na neku drugu stavku izbornika ili napustite izbornik.

6.8 Stavka izbornika 8: prikaz verzije softvera/hardvera

- Verzija softvera/hardvera prikazuje se putem 4 7-segmentna prikaza zona za kuhanje.
- Prebacite na neku drugu stavku izbornika ili napustite izbornik.



Slika 6.8 Stavka izbornika 8: Verzija softvera/hardvera

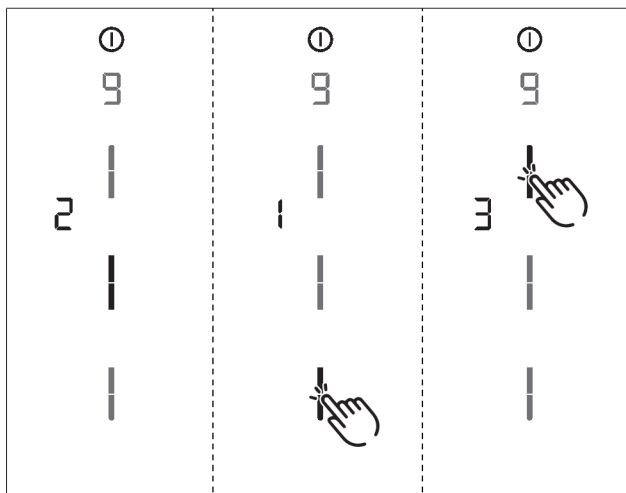
6.9 Stavka izbornika 9: Sigurnosno isključivanje

- i** S pomoću stavke izbornika 9 može se odabrati vremenski interval (razina) do automatskog sigurnosnog isključivanja zona za kuhanje.

- Razina 1: dugi vremenski interval do sigurnosnog isključivanja
- Razina 2: srednji vremenski interval do sigurnosnog isključivanja
- Razina 3: kratak vremenski interval do sigurnosnog isključivanja (Vidi "5.7.3 Sigurnosno isključivanje")
- Prikazuje se trenutna razina.

Odabir razine

- Dodir na željeni dio kliznika .
- Prebacite na neku drugu stavku izbornika ili napustite izbornik.



Slika 6.9 Stavka izbornika 9: Sigurnosno isključivanje

6.10 Stavka izbornika A: Način rada Super Simple

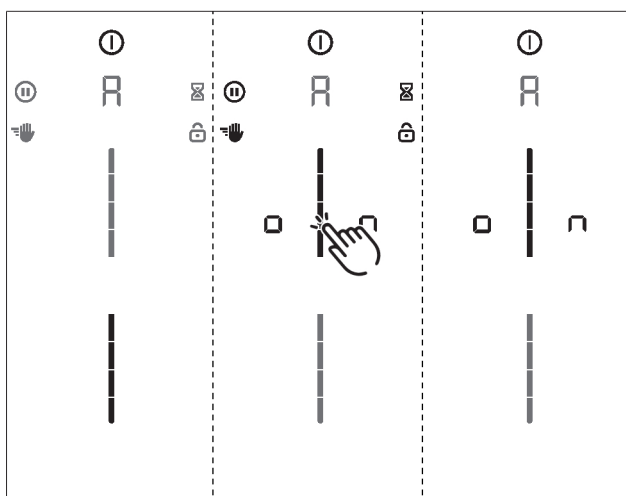
i U načinu rada Super Simple deaktiviraju se određene dodatne funkcije te su njihovi prikazi skriveni.

Sljedeće dodatne funkcije deaktiviraju se u načinu rada Super Simple:

- Timer zone za kuhanje
- Kratkotrajni alarm
- Blokada za čišćenje
- Blokada rukovanja
- Aktiviranje/deaktiviranje
- Funkcija stanke

Aktiviranje načina rada Super Simple

- ▶ Dodir na gornji dio kliznika
- Prikazi dodatnih funkcija koje će biti deaktivirane zatrepit će te će izbljediti.
- Prikazuje se
- ▶ Prebacite na neku drugu stavku izbornika ili napustite izbornik.
- Dodatne funkcije ostaju trajno deaktivirane i ne prikazuju se.



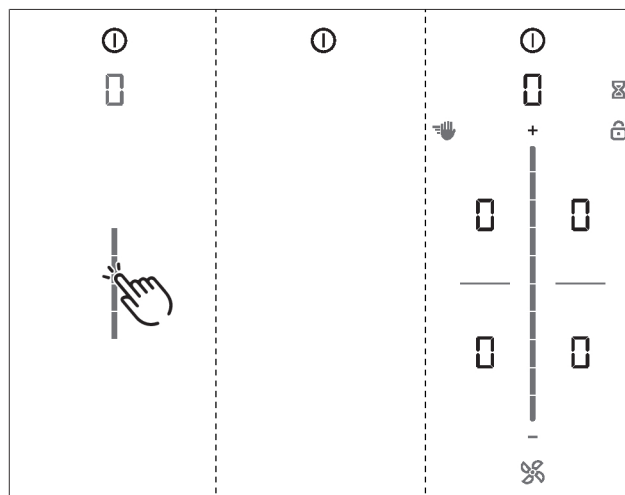
Slika 6.10 Stavka izbornika A: Način rada Super Simple

6.11 Stavka izbornika 0: Resetiranje na tvorničke postavke

i S pomoću stavke izbornika 0 sve se postavke u korisničkom izborniku resetiraju na tvorničke postavke.

Resetiranje na tvorničke postavke (reset)

- ▶ Dugi pritisak na dio kliznika
- Nakon završetka resetiranja uređaj se isključuje.



Slika 6.11 Stavka izbornika 0: tvorničke postavke

7 Čišćenje i održavanje

- ▶ Obratite pozornost na sve sigurnosne napomene i upozorenja (Vidi "2 Sigurnost").
- ▶ Tijekom planiranog čišćenja i održavanja ploča za kuhanje i odvod pare moraju biti potpuno isključeni i hladni kako ne bi došlo do ozljeda.
- Redovito čišćenje i održavanje jamče dugi vijek trajanja i optimalan rad.
- ▶ Pridržavajte se sljedećih ciklusa čišćenja i održavanja.

Dijelovi	Ciklusi čišćenja
Upravljačko polje	Odmah nakon svakog prljanja
Ploča za kuhanje	Odmah nakon svakog prljanja temeljito uobičajenim sredstvima za čišćenje
Odvod pare	Jednom tjedno
Ulazna mlaznica odvoda pare i filter masnoće od nehrđajućeg čelika	● Nakon svake pripreme jela koja sadrže mnogo masnoće, no najmanje jednom tjedno ● U slučaju indikatora za promjenu filtra F ● Ručno ili u perilici posuđa (na maks. 65 °C) ● Površine od nehrđajućeg čelika čistite samo u smjeru u kojem su izbrušene!
Kućiste odvoda zraka	Svakih 6 mjeseci ili prilikom zamjene filtra s aktivnim ugljenom
Filter s aktivnim ugljenom (samo kod recirkulacije zraka)	Treba zamijeniti ako se stvaraju neugodni mirisi, ako se smanjila učinkovitost odvoda ili se prikazuje indikator za promjenu filtra F

Tablica 7.1 Ciklusi čišćenja

7.1 Sredstva za čišćenje

- i** Uporaba agresivnih sredstava za čišćenje i hrapavo dno posude mogu oštetiti površinu i uzrokovati tamne mrlje.

Za čišćenje ploče za kuhanje potreban je posebni strugač za čišćenje staklokeramičkih površina i prikladno sredstvo za čišćenje.

- ▶ Nikad ne upotrebljavajte parni čistač, grube spužve, abrazivna sredstva ni kemijski agresivna sredstva za čišćenje (npr. sprej za pećnice).
- ▶ Sredstvo za čišćenje nikako ne smije sadržavati pijesak, sodu bikarbonu, kiselinu, lužinu ili kloride.

Sredstva za čišćenje za ulaznu mlaznicu odvoda pare i filter masnoće od nehrđajućeg čelika

- ▶ Ne upotrebljavajte agresivna sredstva za čišćenje ili ona koja sadrže kiseline ili lužine.

7.2 Održavanje ploče za kuhanje i odvoda pare

- ▶ Ne upotrebljavajte uređaj kao radnu površinu ili površinu za odlaganje.
- ▶ Nemojte gurati ili povlačiti posude po uređaju.

- ▶ Uvijek podignite lonce i tave.
- ▶ Održavajte uređaj čistim.
- ▶ Odmah uklonite sve vrste prljavštine.
- ▶ Upotrebljavajte samo posude za kuhanje koje je prikladno za uređaj.

7.3 Čišćenje ploče za kuhanje

- i** Kada je aktivan odvod pare, ulazna mlaznica odvoda pare mora biti ugrađena kako se ne bi usisali mali i lagani predmeti poput krpa ili papirnatih ručnika.

- ▶ Provjerite je li ploča za kuhanje isključena.
- ▶ Pričekajte dok se sve zone za kuhanje ne ohlade.
- ▶ Uklonite svu grubu prljavštinu i ostatke hrane s ploče za kuhanje strugačem za čišćenje staklokeramičkih površina.
- ▶ Stavite sredstvo za čišćenje na hladnu ploču za kuhanje.
- ▶ Istrljajte sredstvo za čišćenje kuhinjskim papirom ili čistom krpom.
- ▶ Obrišite ploču za kuhanje mokrom krpom.
- ▶ Obrišite ploču za kuhanje čistom suhom krpom.

Ako je ploča za kuhanje vruća:

- ▶ Zalijepljene otopljene ostatke plastike, aluminijske folije i šećera odnosno slatkih jela odmah uklonite s vruće zone za kuhanje strugačem za čišćenje staklokeramičkih površina da ne zagore.

Jaka zaprljanja

- ▶ Uklonite krupnu prljavštinu i mrlje (mrlje od kamenca, sedefaste sjajne mrlje) sredstvom za čišćenje dok je ploča za kuhanje još topla.
- ▶ Ostatke jela koje je prekipjelo omekšajte mokrom krpom.
- ▶ Uklonite ostatke prljavštine strugačem za čišćenje staklokeramičkih površina.
- ▶ Zrnate komadiće hrane, mrvice i slično koji padnu na ploču za kuhanje tijekom uobičajenog rada u kuhinji uvijek odmah uklonite kako se površina ne bi ogrebala.

Promjene površine u raznim bojama i sjajna mjesta ne predstavljaju oštećenja ploče za kuhanje. Oni ne utječu negativno na funkciju ploče za kuhanje i stabilnost staklokeramike.

Promjene u boji površine na ploči za kuhanje nastaju zbog zagorelih ostataka hrane koji nisu uklonjeni.

Sjajna mjesta nastaju kao posljedica struganja dna posude o površinu ploče, pogotovo kada se upotrebljava posude s aluminijskim dnom ili neprikladna sredstva za čišćenje. Vrlo ih je teško ukloniti.

7.4 Čišćenje odvoda pare

Ulazna mlaznica odvoda pare i filter masnoće od nehrđajućeg čelika preuzimaju masne čestice iz pare od kuhanja.

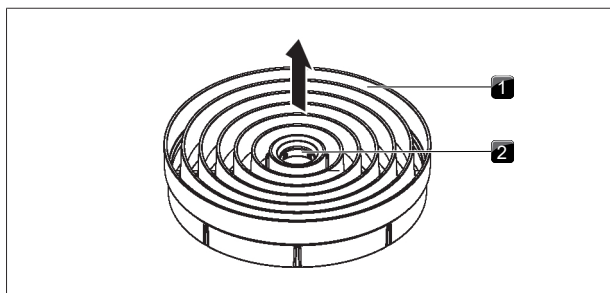
- ▶ Provjerite jesu li ploča za kuhanje i odvod pare isključeni.
- ▶ Pričekajte da se pojavi prikaz ventilatora .
- ▶ Čistite odvod pare prema ciklusima čišćenja.
- ▶ Očistite površine odvodnog sustava mekanom vlažnom krpom, sredstvom za pranje posuđa ili blagim sredstvom za čišćenje prozora.
- ▶ Osušenu prljavštinu omekšajte vlažnom krpom (nemojte grebatil!).

7.4.1 Rastavljanje dijelova

Vađenje ulazne mlaznice odvoda pare Pure

Preduvjet: na prikazu ventilatora prikazuje se .

- ▶ Pogurajte prst u otvor za prihvat ulazne mlaznice odvoda pare.
- ▶ Povucite ulaznu mlaznicu odvoda pare prema gore i izvucite je.



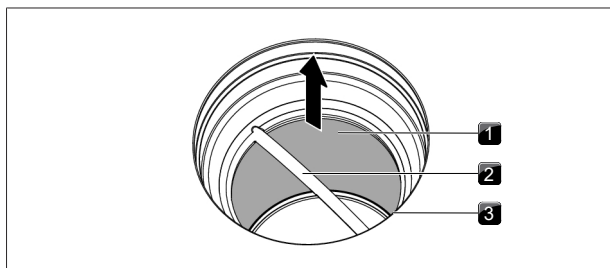
Slika 7.1 Uklanjanje ulazne mlaznice odvoda pare

[1] Ulazna mlaznica

[2] Otvor za prihvat

Vađenje filtra masnoće od nehrđajućeg čelika

- ▶ Uhvatite filtar masnoće od nehrđajućeg čelika za element za prihvat.
- ▶ Povucite filtar masnoće od nehrđajućeg čelika prema gore i izvucite ga iz usisnog otvora.



Slika 7.2 Uklanjanje filtra masnoće od nehrđajućeg čelika

[1] Filtar masnoće od nehrđajućeg čelika

[2] Element za prihvat

[3] Ulazni otvor

7.4.2 Čišćenje ulazne mlaznice odvoda pare i filtra masnoće od nehrđajućeg čelika

- i** Kada se filtar masnoće od nehrđajućeg čelika više ne može u potpunosti očistiti, potrebno ga je zamijeniti (Jamstvo, tehnički servis, rezervni dijelovi, pribor).

Ručno čišćenje

- ▶ Upotrijebite sredstva za čišćenje koja otapaju masnoće.
- ▶ Isperite komponente vrućom vodom.
- ▶ Očistite komponente mekom četkom.
- ▶ Nakon čišćenja dobro isperite komponente.

Pranje u perilici posuđa

- ▶ Uklonite grube ostatke hrane iz komponente.
- ▶ Stavite komponente u perilicu posuđa.
- ▶ U komponentama se ne smije moći nakupiti vode.
- ▶ Komponente perite na programu od maksimalno 65 °C.

- i** Da biste izbjegli kapanje vode u uređaju, preporučujemo vam da dobro istresete mlaznicu nakon što je izvadite iz perilice posuđa i da je po potrebi obrišete krpom.

7.4.3 Ugradnja dijelova

Umetanje filtra masnoće od nehrđajućeg čelika

- ▶ Uhvatite filtar masnoće od nehrđajućeg čelika za element za prihvat.
- ▶ Umetnite filtar masnoće od nehrđajućeg čelika u ulazni otvor. Blokada nije predviđena niti potrebna.

Umetanje ulazne mlaznice odvoda pare

- ▶ Umetnite ulaznu mlaznicu odvoda pare u ulazni otvor.
- ▶ Pazite da je u ispravnom položaju.

7.4.4 Uklanjanje tekućina u uređaju

Tekućine koje dopiju u uređaj kroz ulazni otvor prihvaćaju se u filtar masnoće od nehrđajućeg čelika (do 150 ml) i kućište odvoda zraka. Postupite na sljedeći način:

- ▶ Isključite ventilator i deaktivirajte nastavak rada.
- ▶ Uklonite ulaznu mlaznicu odvoda pare i filtar masnoće od nehrđajućeg čelika.
- ▶ Ispraznite filtar masnoće od nehrđajućeg čelika.
- ▶ Provjerite jesu li se na dnu kućišta odvoda zraka skupile tekućine.
- ▶ Ako bude potrebno, spužvom ili krpom odozgo kroz ulazni otvor obrišite tekućine na dnu kućišta.
- ▶ Očistite kućište odvoda zraka.
- ▶ Za sušenje filtra s aktivnim ugljenom odn. dijelova kanala uključite odvod pare s minimalnom razinom snage 5.
- Nakon 120 minuta odvod pare automatski prelazi u automatski nastavak rada.

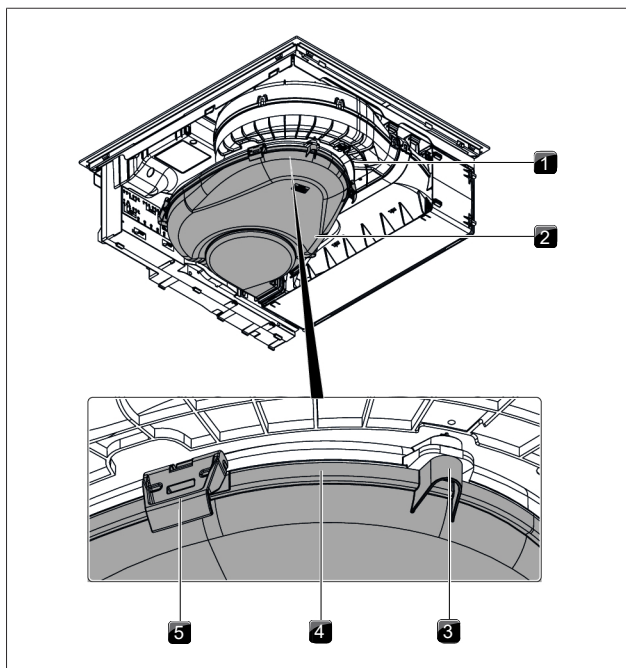
7.5 Čišćenje kućišta odvoda zraka

Na površini kućišta odvoda zraka mogu se nataložiti masne čestice i ostaci kamenca iz pare od kuhanja. Stoga je potrebno redovito temeljito čistiti.

Kućište odvoda zraka nalazi se na donjoj strani ploče za kuhanje u donjem ormaru.

Otvaranje kućišta odvoda zraka

- ▶ Provjerite jesu li ploča za kuhanje i odvod pare isključeni.
- ▶ Pričekajte da se pojavi prikaz ventilatora .
- ▶ Uklonite ulaznu mlaznicu odvoda pare i filtar masnoće od nehrđajućeg čelika.
- ▶ U unutrašnjosti ulaznog otvora izvucite poklopac za zamjenu filtra iz otvora kućišta filtra.
- ▶ Jednom rukom držite dno kućišta.
- ▶ Otvorite 6 kružno postavljenih blokada.
- ▶ Skinite dno kućišta.
- ▶ Očistite kućište odvoda zraka i dno kućišta blagim sredstvom za čišćenje.



Slika 7.3 Kućište odvoda zraka

- [1] Kućište odvoda zraka
- [2] Dno kućišta
- [3] Klin za centriranje
- [4] Brtveni utor
- [5] Blokada

Zatvaranje kućišta odvoda zraka

- Postavite dno kućišta s pomoću 3 kružno postavljena klina za centriranje ispod kućišta odvoda zraka.
- Pritisnite dno kućišta prema gore u brtveni otvor.
- Zatvorite 6 blokada.
- Provjerite pravilan dosjed dna kućišta.
- U unutrašnjosti ulaznog otvora pritisnite poklopac za zamjenu filtra u otvor kućišta filtra do graničnika.
- Provjerite pravilan dosjed poklopca za zamjenu filtra.
- Umetnite filter masnoće od nehrđajućeg čelika i ulaznu mlaznicu odvoda pare.

7.6 Zamjena filtra s aktivnim ugljenom

Samo kada odvod pare radi s recirkulacijom zraka, uz filter masnoće od nehrđajućeg čelika dodatno se ugrađuje filter s aktivnim ugljenom. Filter s aktivnim ugljenom veže čestice neugodnih mirisa koji nastaju tijekom kuhanja. Filter s aktivnim ugljenom treba zamijeniti kada prikaz ventilatora pokazuje F (indikator za promjenu filtra).

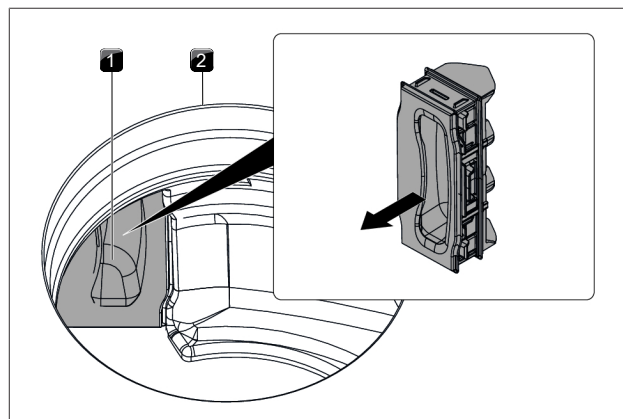
- Provjerite jesu li ploča za kuhanje i odvod pare isključeni.
- Pričekajte da se na prikazu ventilatora prikaže □.



Filter s aktivnim ugljenom možete nabaviti kod specijaliziranog trgovca ili u trgovini BORA preko internetske stranice www.mybora.com.

Uklanjanje filtra s aktivnim ugljenom

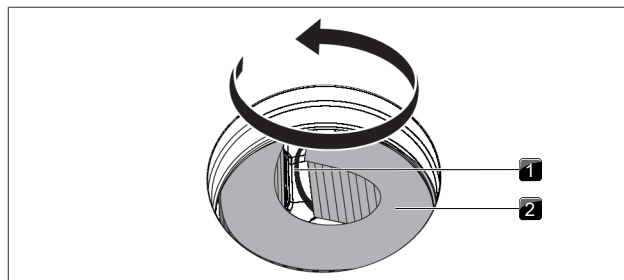
- Uklonite ulaznu mlaznicu odvoda pare i filter masnoće od nehrđajućeg čelika.
- U unutrašnjosti ulaznog otvora izvucite poklopac za zamjenu filtra iz otvora kućišta filtra.



Slika 7.4 Uklanjanje poklopca za zamjenu filtra

- [1] Poklopac za zamjenu filtra
- [2] Ulazni otvor

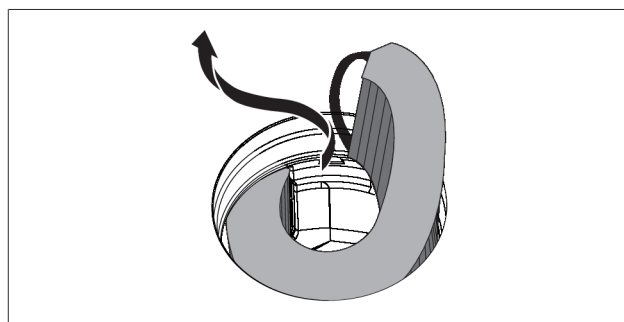
- Uхватite filter s aktivnim ugljenom za petlju ručke i izvucite ga iz otvora kućišta filtra koliko god je moguće.



Slika 7.5 Vađenje filtra s aktivnim ugljenom iz kućišta filtra

- [1] Petlja ručke
- [2] Filter s aktivnim ugljenom

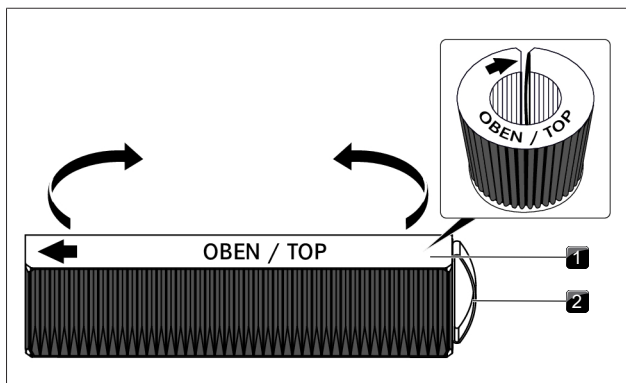
- Uхватite kraj filtra s aktivnim ugljenom i povucite ga prema gore te okretanjem ulijevo kompletno ga izvucite iz ulaznog otvora.



Slika 7.6 Vađenje filtra s aktivnim ugljenom iz ulaznog otvora

Umetanje filtra s aktivnim ugljenom

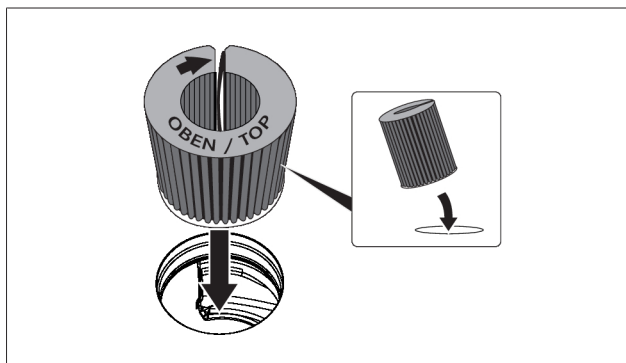
- Uklonite ambalažu filtra s aktivnim ugljenom.
- Pravilno usmjerite filter s aktivnim ugljenom koristeći se ispisanim simbolima (strelica lijevo, petlja ručke desno).
- Uхватite filter s aktivnim ugljenom na oba kraja.
- Savijte filter s aktivnim ugljenom u cilindričan oblik tako da dva kraja filtra stoje jedan nasuprot drugome.



Slika 7.7 Filtar s aktivnim ugljenom

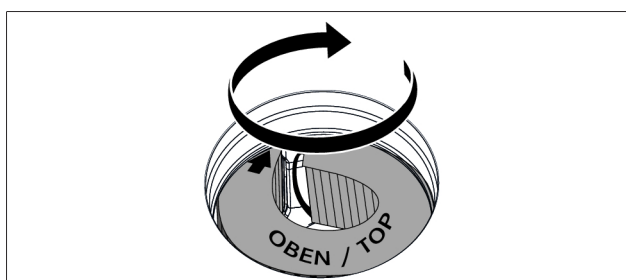
- [1] Filtar s aktivnim ugljenom
[2] Petlja ručke

- ▶ Lagano nagnite filtar s aktivnim ugljenom prema sebi i umetnite ga u ulazni otvor.
- ▶ Umetnite lijevi kraj filtra u otvor kućišta filtra.



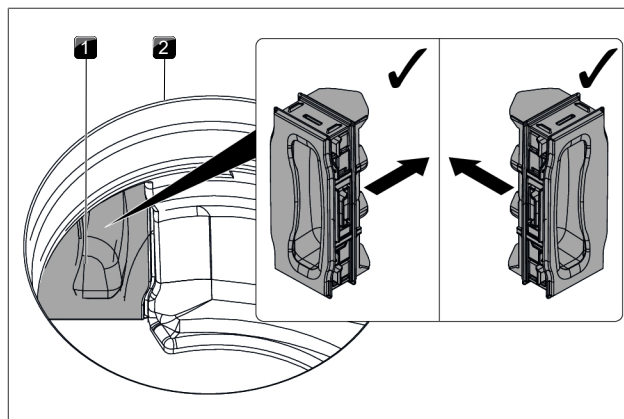
Slika 7.8 Umetanje filtra s aktivnim ugljenom u otvor odvoda

- ▶ Gurnite filtar s aktivnim ugljenom do graničnika u kućište filtra (u tu svrhu jednim prstom možete uhvatiti lamele i postupno ugurati filtar u kućište).
- Krajnji položaj filtra s aktivnim ugljenom je dosegnut kada filtar bude potpuno umetnut u kućište filtra.



Slika 7.9 Postavljanje filtra s aktivnim ugljenom u krajnji položaj

- ▶ U unutrašnjosti ulaznog otvora pritisnite poklopac za zamjenu filtra u otvor kućišta filtra do graničnika.
- ▶ Provjerite pravilan dosjed poklopca za zamjenu filtra.



Slika 7.10 Umetanje poklopca za zamjenu filtra

- [1] Poklopac za zamjenu filtra
[2] Ulazni otvor

- ▶ Umetnite filtar masnoće od nehrđajućeg čelika i ulaznu mlaznicu odvoda pare.
- ▶ Resetirajte indikator za promjenu filtra (Vidi "6.3 Stavka izbornika 3: prikaz stanja filtra i resetiranje indikatora za promjenu filtra").

8 Uklanjanje smetnji

i Često sami možete ukloniti smetnje i greške do kojih dolazi pri svakodnevnom korištenju. Na taj način možete uštedjeti vrijeme i novac jer ne morate tražiti pomoć servisne službe.

► Obratite pozornost na sve sigurnosne napomene i upozorenja (Vidi "2 Sigurnost").

Situacija tijekom rukovanja	Uzrok	Rješenje
Uređaj se ne može uključiti	Osigurač ili automatski osigurač instalacije stana ili kuće je neispravan	Zamijenite osigurač Ponovno uključite automatski osigurač
	Osigurač / automatski osigurač više je puta iskočio	BORA Obavijestite servisnu službu BORA
	Prekinuta je opskrba strujom	Pozovite električara da provjeri opskrbu strujom
Prilikom rada novog odvoda pare stvaraju se neugodni mirisi	To je normalno kod novih uređaja	Stvaranje mirisa završava nakon nekoliko sati rada
Na prikazu zone za kuhanje prikazuje se	Na zoni za kuhanje nema posuđa ili nema prikladnog posuđa	Upotrebljavajte samo prikladno posuđe. Odaberite posuđe u skladu sa zonom za kuhanje
Simbol za zaključavanje je svjetliji od ostalih prikaza	Zaštita za djecu je uključena	Isključivanje zaštite za djecu
Zona za kuhanje ili cijela ploča za kuhanje automatski se isključuju.	Prekoračeno je maksimalno vrijeme rada zone za kuhanje.	Ponovno uključite zonu za kuhanje.
Maksimalna razina snage automatski se prijevremeno prekida	Aktivirala se zaštita od pregrijavanja	Vidi "5.7.4 Zaštita od pregrijavanja"
Ventilator za hlađenje ploče za kuhanje radi i nakon isključivanja	Ventilator za hlađenje nastavlja raditi sve dok se ploča za kuhanje ne ohladi	Pričekajte da se ventilator za hlađenje automatski isključi
Snaga odvoda pare se pogoršala	Filtar masnoće vrlo je prljav	Očistite ili zamijenite filtari masnoće
	Filtar s aktivnim ugljenom vrlo je prljav (samo za recirkulaciju zraka)	Zamjena filtra s aktivnim ugljenom
	U kućištu odvoda zraka nalazi se neki predmet (npr. krpa za čišćenje)	Uklonite predmet
se prikazuje na prikazu ventilatora	Primjenjuje se prozorska kontaktna sklopka s razdvajanjem faza	Otvorite prozor
	Ventilator je neispravan ili je došlo do odvajanja kablaskog spoja	BORA Obavijestite servisnu službu BORA
se prikazuje na zoni za kuhanje	Aktivirala se zaštita od pregrijavanja	Vidi "5.7.4 Zaštita od pregrijavanja"
se prikazuje. se prikazuje na prikazu ventilatora, a za stražnje zone za kuhanje	Predmet na upravljačkom polju	Uklonite predmet s upravljačkog polja
	Upravljačko polje zaprljano	Očistite upravljačko polje
se prikazuje na prikazu ventilatora	Primjenjuje se prozorska kontaktna sklopka s razdvajanjem faza	Otvorite prozor
	Ventilator je neispravan ili je došlo do odvajanja kablaskog spoja	BORA Obavijestite servisnu službu BORA
se prikazuje na prikazu ventilatora (samo za recirkulaciju zraka)	Dosegnut je vijek trajanja filtra s aktivnim ugljenom	Umetnite novi filtari s aktivnim ugljenom (Vidi "7.6 Zamjena filtra s aktivnim ugljenom")

Tablica 8.1 Uklanjanje smetnji

Smetnje i greške koje nisu opisane:

- Isključite uređaj.
- Obavijestite BORA servisnu službu (vidi Vidi "11 Jamstvo, tehnički servis, rezervni dijelovi, pribor") i navedite prikazani broj greške i tip uređaja.

9 Montaža

- Obratite pozornost na isporučene upute proizvođača.
- Obratite pozornost na sve sigurnosne napomene i upozorenja (Vidi "2 Sigurnost").

9.1 Opće napomene za montažu

- i** Mrežni priključni kabel mora biti na raspolaganju na mjestu montaže.
- i** Uređaj se ne smije montirati iznad rashladnih uređaja, perilica posuđa, štednjaka, pećnica kao ni perilica i sušilica rublja.
- i** Površine za odlaganje na radnim pločama i zidne priključne letvice moraju biti izrađene od materijala otpornog na toplinu (do oko 100 °C).
- i** Izreze u radnoj ploči prikladnim materijalom treba zabrtviti za zaštitu od vlage i po potrebi zaštititi od topline.
- i** Integrirani odvod pare ne smije raditi u kombinaciji s drugim pločama za kuhanje.

Opće napomene za montažu ploča za kuhanje

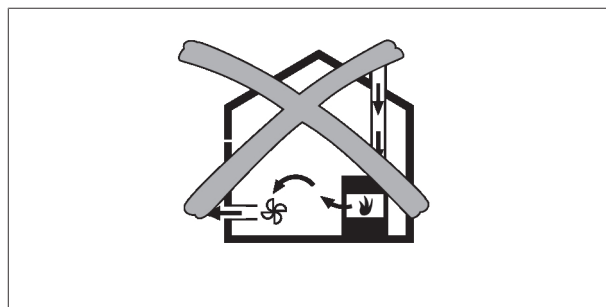
- Pobrinite se za dostatan dovod zraka ispod ploče za kuhanje.

- i** Kako bi se trajno zadržala puna učinkovitost ploča za kuhanje, potrebno je ispod ploča za kuhanje omogućiti dostatno prozračivanje.
- i** Na učinkovitost ploča za kuhanje utječe odnosno ploče za kuhanje se pregrijavaju ako topli zrak ispod njih ne izlazi.
- i** U slučaju pregrijavanja smanjuje se snaga ploče za kuhanje odnosno uređaj se u potpunosti isključuje.
- i** Ako je ispod uređaja predviđena zaštita kabela (međuprostor), ona ne smije ometati dostatni dovod zraka.

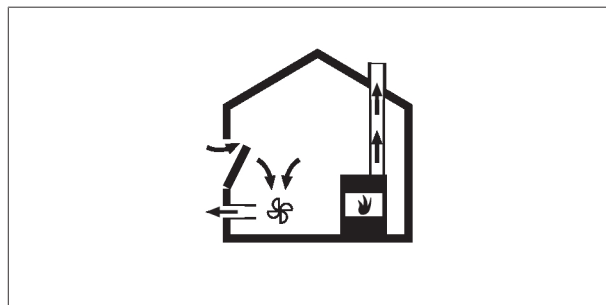
9.1.1 Istovremeni rad odvoda pare u varijanti s odvodom zraka i ognjišta ovisnog o zraku iz prostorije

- i** Kod izvedbe s odvodnim kanalom obvezno je poštivanje državnih i regionalnih zakona i propisa.
- i** Potrebno je osigurati dostatnu opskrbu ulaznim zrakom.

Ognjišta ovisna o zraku iz prostorije (npr. grijalice na plin, ulje, drvo ili ugljen, protočni grijači vode, bojleri za toplu vodu) uzimaju zrak za izgaranje iz prostora u koji su postavljeni i s pomoću ispušnog sustava (npr. dimnjak) odvođe otpadne plinove u otvoreni prostor. Ako se odvod pare stavlja u pogon u načinu rada s odvodom zraka, zrak se uzima iz prostorije u kojoj je uređaj postavljen i iz susjednih prostorija. Bez dovoljno ulaznog zraka dolazi do stvaranja podtlaka. Otrvni plinovi iz dimnjaka ili usisnog otvora usisavaju se ponovno u stambene prostorije.



Slika 9.1 Montaža odvoda zraka – nedopuštena



Slika 9.2 Montaža odvoda zraka – ispravna

- Kod istovremenog rada odvoda pare u prostoriji u kojoj je postavljeno ognjište provjerite sljedeće:
 - podtlak mora iznositi maksimalno 4 Pa (4 x 10 – 5 bar);
 - mora postojati sigurnosno-tehnički uređaj (npr. prozorska kontaktna sklopka, uređaj za nadzor podtlaka) koji osiguravaju dostatan dovod svježeg zraka;
 - odvod zraka ne smije biti proveden u dimnjak koji se koristi za otpadne plinove uređaja koji rade na plin ili druga goriva;
 - instalaciju je provjerio i odobrio ovlaštteni stručnjak (npr. dimnjačar).

- i** Bude li se odvod pare upotrebljavao isključivo u režimu rada s recirkulacijom zraka, moguć je rad s otvorenim ognjištem bez dodatnih sigurnosnih tehničkih mjera.

9.2 Opseg isporuke

Opseg isporuke	Broj
Ploča za kuhanje s integriranim odvodom pare	1
Ulazna mlaznica	1
Filtar masnoće od nehrđajućeg čelika	1
Upute za uporabu i montažu	1
Traka za brtvljenje	1
Set ploča za izjednačavanje visine	1
Vreća s različitim malim dijelovima za montažu	1
Dodatni opseg isporuke za PURSU	
Filtar s aktivnim ugljenom	1
Predložak za izrez u stražnjoj stranici	1

Tablica 9.1 Opseg isporuke

Provjera opsega isporuke

- Provjerite je li isporuka potpuna te ima li oštećenja.
- Odmah obavijestite BORA servisna služba ako dijelovi isporuke nedostaju ili su oštećeni.
- Ni u kojem slučaju ne montirajte oštećene dijelove.

- Na odgovarajući način zbrinite transportnu ambalažu (Vidi "10 Stavljanje izvan pogona, demontaža i zbrinjavanje").

9.3 Alati i pomagala

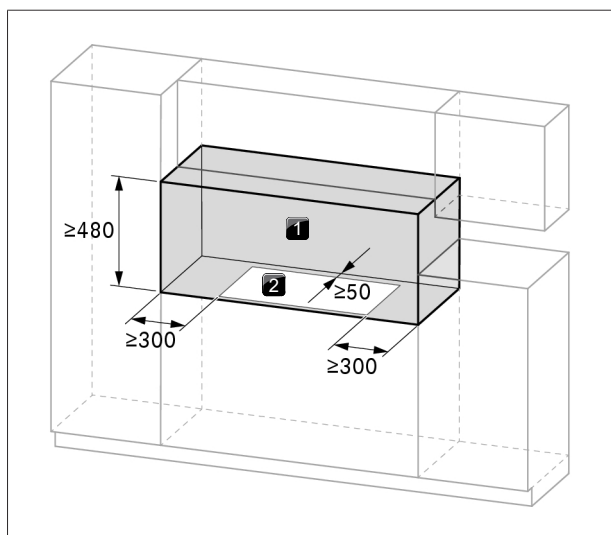
Za stručnu montažu ploče za kuhanje potreban vam je među ostalim sljedeći alat:

- ubodna ili ručna pila
- predložak za izrez u stražnjoj stranici (samo za recirkulaciju zraka, sadržan u opsegu isporuke)
- Odvijač/ključ, šesterostran (Torx) 20
- crna silikonska masa za brtvljenje otporna na vrućinu

9.4 Upute za montažu

9.4.1 Razmaci za montažu

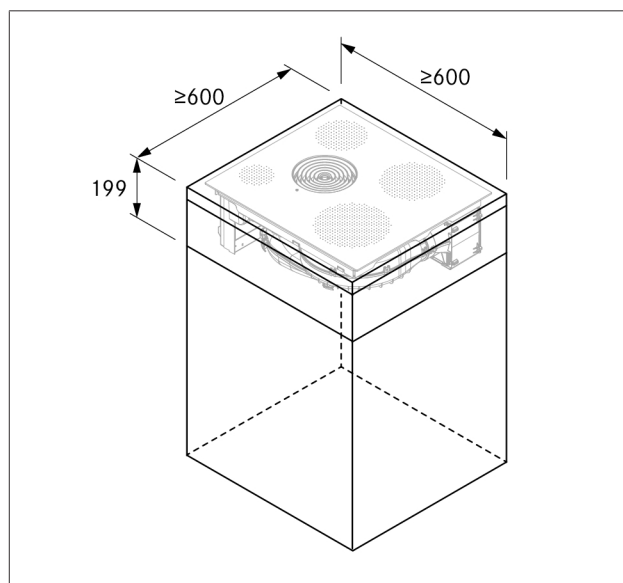
- Ostavite potreban slobodan prostor oko izreza u radnoj ploči.



Slika 9.3 Potreban slobodan prostor

- [1] Potreban slobodan prostor
[2] Izrez u radnoj ploči

9.4.2 Minimalne dimenzije namještaja za S Pure (PURSA, PURSU)



Slika 9.4 Minimalne dimenzije namještaja za S Pure

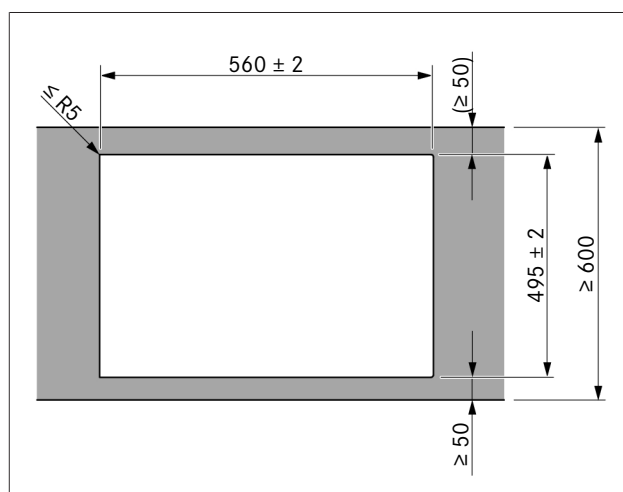
9.5 Izrez u radnoj ploči

- i** Tvrtka BORA preporučuje minimalnu udaljenost od 50 mm od prednjeg ruba radne ploče do izreza u radnoj ploči.

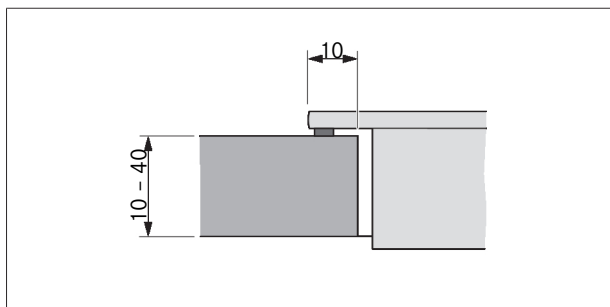
- Radnu ploču izrežite uz poštivanje navedenih dimenzija izreza.
- Osigurajte stručno brtvljenje izrezanih površina radnih ploča.
- Pridržavajte se uputa proizvođača radne ploče.

9.5.1 Dimenzije izreza za S Pure

Montaža na površinu za S Pure (PURSA, PURSU)

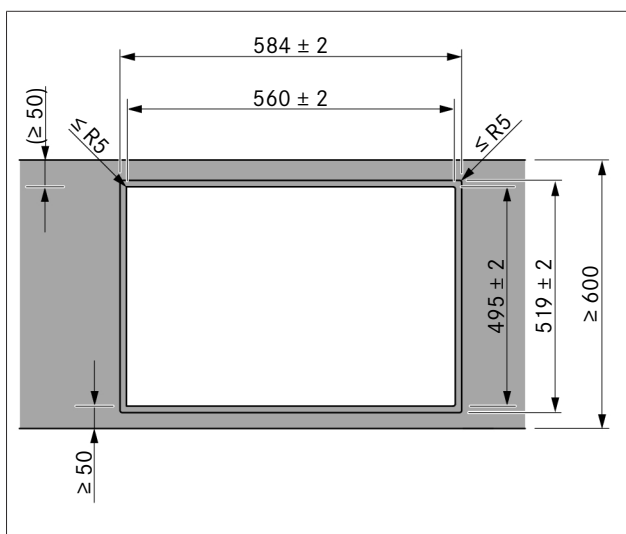


Slika 9.5 Dimenzije izreza za montažu na površinu

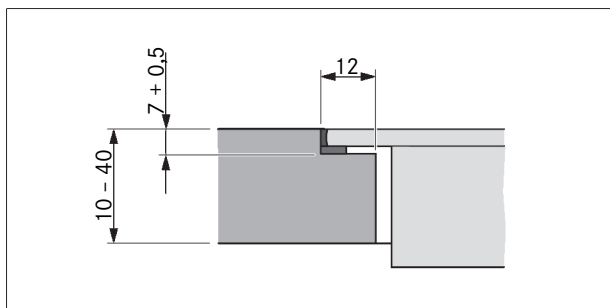


Slika 9.6 Dimenzija polaganja za montažu na površinu

Montaža u ravni s površinom za S Pure (PURSA, PURSU)



Slika 9.7 Dimenzije izreza za montažu u ravni s površinom



Slika 9.8 Dimenzije pregiba za montažu u ravni s površinom

9.6 Ugradnja uređaja u varijanti s odvodom zraka

- i** Kod izvedbe s odvodnim kanalom obvezno je poštivanje državnih i regionalnih zakona i propisa.
- i** Potrebno je osigurati dostatnu opskrbu ulaznim zrakom.
- i** Odvod zraka mora se provesti prema van kroz odgovarajuće kanale za odvod zraka.
- i** Minimalni presjek kanala za odvod zraka mora iznositi 176 mm^2 , to odgovara okrugloj cijevi promjera 150 mm ili BORA Ecotube sustavu kanala.

- i** U pravilu se s integriranim ventilatorom može izvesti kanal duljine do 6 metara sa šest lukova od 90° ili duljine 8 metara s četiri luka od 90° ili duljine 10 metara s dva luka od 90° .
- i** Nema kompatibilnosti s BORA univerzalnim ventilatorima.
- i** Upute za planiranje za instalaciju kanala za odvod zraka nalaze se u BORA priručniku za planiranje.

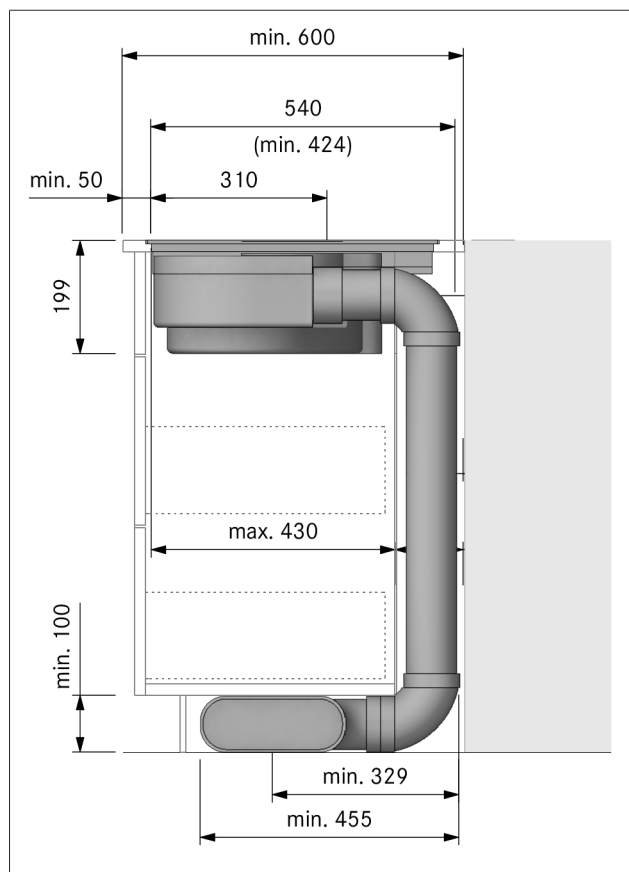
9.6.1 Priprema kuhinjskog namještaja za varijantu s odvodom zraka

- U području izreza u radnoj ploči treba ukloniti eventualno prisutne prečke na namještaju.
- U slučaju tankih radnih ploča mora se osigurati dovoljno kruta podloga na korpusu.
- Stražnja stranica donjeg ormara mora se prilagoditi kanalu za odvod zraka.
- Za ugradnju kanala za odvod zraka minimalna udaljenost između stražnje stranice korpusa i susjednog komada namještaja ili zida prostorije mora iznositi 120 mm.
- Ispod ploče za kuhanje nije potreban međuprostor. Ako je predviđena zaštita kabela (međuprostor), treba obratiti pozornost na sljedeće:
 - Mora se pričvrstiti tako da se može odozdo izvaditi za radove održavanja.
 - Kako bi se osiguralo dostatno prozračivanje ploče za kuhanje, treba se pridržavati minimalne udaljenosti do donjeg ruba ploče za kuhanje od 15 mm.
- Ladice odnosno pretinci u donjem ormaru moraju se moći izvaditi.
- Za ispravnu montažu potrebno je skratiti umetke donjeg ormara ovisno o situaciji ugradnje.

9.6.2 Dimenzije za ugradnju

Prilagodba stražnje stranice namještaja

- Prije ugradnje provjerite ima li donji ormar potrebne dimenzije za ugradnju za uređaj i za planirani sustav kanala.
- Po potrebi prilagodite položaj stražnje stranice potrebnim dimenzijama za ugradnju.

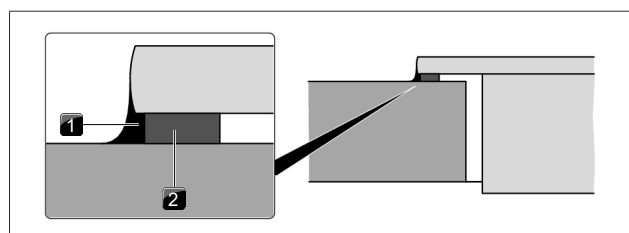


Slika 9.9 Dimenzije za ugradnju kod odvoda zraka, dubina radne ploče 600 mm

9.6.3 Priprema ploče za kuhanje

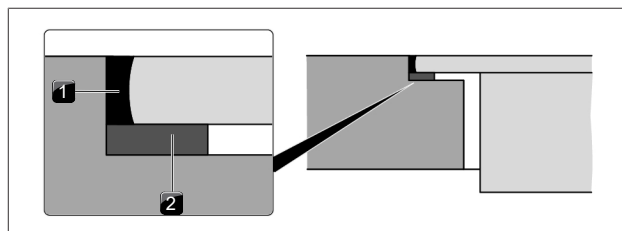
Nanošenje trake za brtvljenje

- Prilikom montaže na površinu izvana bez praznina oblijepite donju stranu ploče za kuhanje priloženom trakom za brtvljenje.
- Prilikom montaže u ravlini s površinom zalijepite traku za brtvljenje na horizontalni rub reza u izrezu u radnoj ploči čak i ako zapunjavate fuge ploče za kuhanje silikonskom masom za brtvljenje ili sličnim sredstvom.



Slika 9.10 Traka za brtvljenje kod montaže na površinu

- [1] crna silikonska masa za brtvljenje otporna na vrućinu
- [2] Traka za brtvljenje

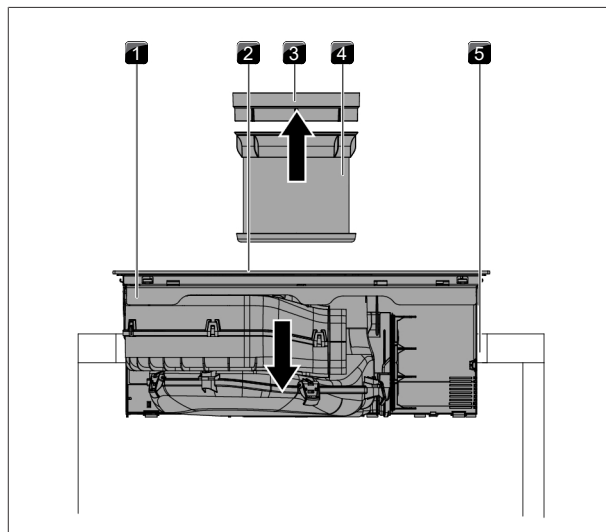


Slika 9.11 Traka za brtvljenje kod montaže u ravlini s površinom

- [1] crna silikonska masa za brtvljenje otporna na vrućinu
- [2] Traka za brtvljenje

9.6.4 Umetanje ploče za kuhanje

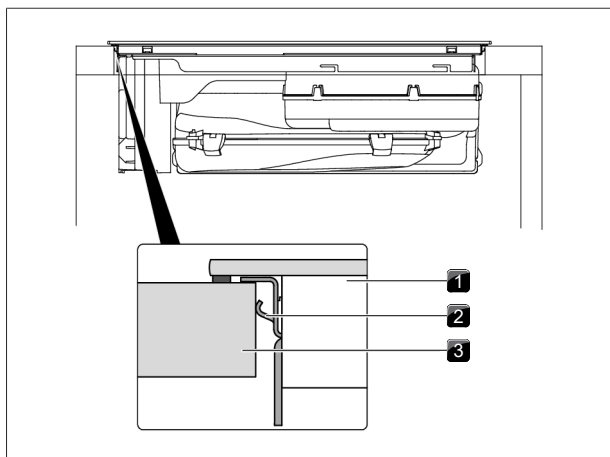
- Prije umetanja uklonite ulaznu mlaznicu odvoda pare i filter masnoće od nehrđajućeg čelika.
- Prilikom umetanja iskoristite ulazni otvor kao element za prihvat.
- Podignite ploču za kuhanje ravno u izrez u radnoj ploči.
- Postavite ploču za kuhanje na sredinu izreza u radnoj ploči.
- Precizno usmjerite ploču za kuhanje.



Slika 9.12 Umetanje ploče za kuhanje

- [1] Ploča za kuhanje
- [2] Ulazni otvor
- [3] Ulazna mlaznica
- [4] Filter masnoće od nehrđajućeg čelika
- [5] Izrez u radnoj ploči

- Prilikom namještanja pazite na to da montažni nosači drže ploču za kuhanje u radnoj ploči.



Slika 9.13 Pričvršćivanje ploče za kuhanje u sredini

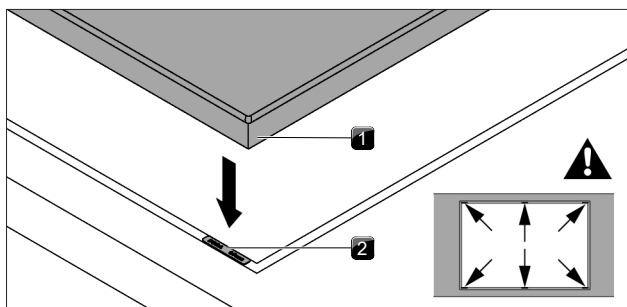
- [1] Ploča za kuhanje
- [2] Montažni nosač
- [3] Radna ploča

i Prilikom montaže na površinu pazite na to da traka za brtvljenje ploče za kuhanje naliježe na radnu ploču.

i Prilikom montaže u ravnini s površinom pazite na to da traka za brtvljenje dobro obujmljuje ploču za kuhanje.

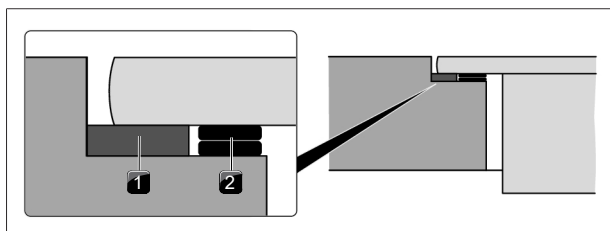
Ploče za izjednačavanje visine kod montaže u ravnini s površinom (opcionally)

- Ploče za izjednačavanje visine samoljepljive su da bi se pri montaži spriječilo njihovo klizanje.
- Ispod po potrebi položite ploče za izjednačavanje visine.
- Stavite ploče za izjednačavanje visine pored trake za brtvljenje.



Slika 9.14 Pozicioniranje ploča za izjednačavanje visine

- [1] Ploča za kuhanje
- [2] Ploča za izjednačavanje visine



Slika 9.15 Ploče za izjednačavanje visine

- [1] Zaštitna traka
- [2] Ploča za izjednačavanje visine

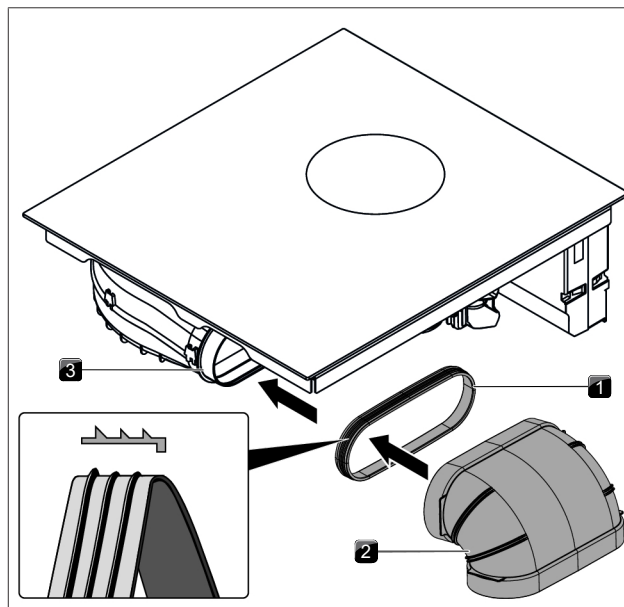
9.6.5 Spajanje uređaja sa sustavom kanala

i Sustav kanala na uređaju mora biti montiran bez napona i opterećenja.

i Za ispravnu montažu potrebno je skratiti umetke donjeg ormara ovisno o situaciji ugradnje.

i Prilikom polaganja brtvi pazite da u komprimiranom stanju zatvore priključni kanal bez puštanja zraka.

- Upotrebljavajte samo BORA Ecotube dijelove kanala.
- Nemojte upotrebljavati fleksibilna crijeva ili crijeva od tkiva.
- Povucite brtvu na ispusni otvor uređaja. Brtva treba biti lagano izdužena.
- Gurnite kanalni dio koji treba povezati sa spojnicom na ispusni otvor s brtvom.
- Pazite da se brtva ne pomakne.



Slika 9.16 Priključivanje na sustav kanala

- [1] Brtva
- [2] Kanalni dio
- [3] Ispusni otvor

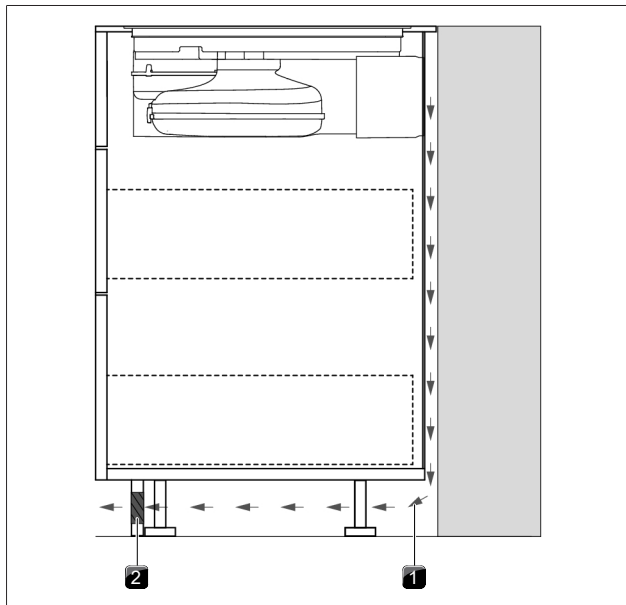
9.7 Ugradnja uređaja u varijanti s recirkulacijom zraka

9.7.1 Povratak recirkuliranog zraka iz kuhinjskog namještaja

Za recirkulacijske se sustave u kuhinjskom namještaju mora nalaziti otvor za povratak protoka da bi se očišćeni recirkulirani zrak mogao vratiti iz kuhinjskog namještaja u prostoriju. Otvor za povratak protoka može se izvesti putem skraćene podnožne letvice. Isto tako, može se upotrijebiti lamelno postolje s minimalno odgovarajućim poprečnim presjekom otvora.

- Skratite podnožnu letvicu po visini ili napravite odgovarajuće otvore u podnožju.

- Poprečni presjek otvora za povratak protoka potrebno je izvesti s $\geq 500 \text{ cm}^2$ po odvodu pare.



Slika 9.17 Otvor za povratak protoka u području postolja

- [1] Povratak recirkuliranog zraka
[2] Otvor za povratak protoka u podnožnoj letvici (ukupni poprečni presjek otvora $\geq 500 \text{ cm}^2$)

9.7.2 Varijante montaže A i B za uređaje s recirkulacijom zraka

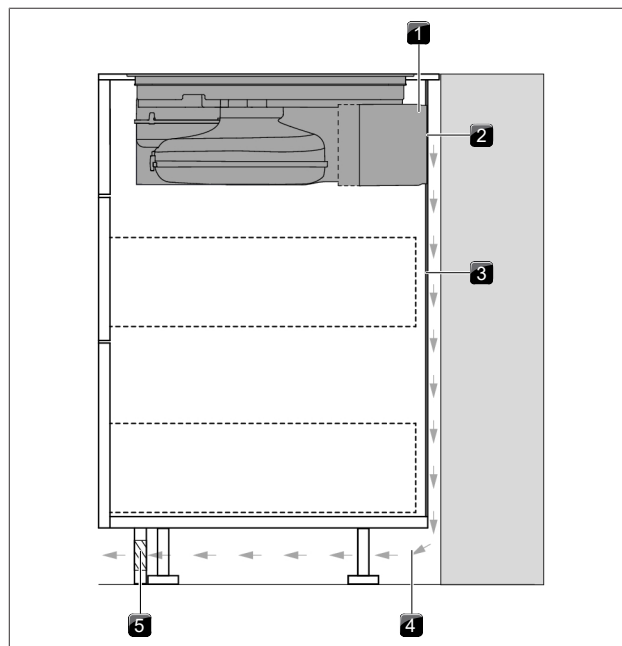
Za uređaje s recirkulacijom zraka na raspolaganju su vam dvije varijante montaže: A i B

A: donji ormar s neprekinutom stražnjom stranicom

Recirkulirani zrak izravno se vodi kroz priključak stražnje stranice pročišćivača zraka iza stražnje stranice korpusa. Kroz otvor za povratak protoka recirkulirani se zrak vraća u prostoriju.

Za montažu to znači sljedeće:

- Ispod ploče za kuhanje nije potreban međuprostor.
- U stražnjoj se stranici korpusa mora predvidjeti izrez.



Slika 9.18 Varijanta montaže s neprekinutom stražnjom stranicom

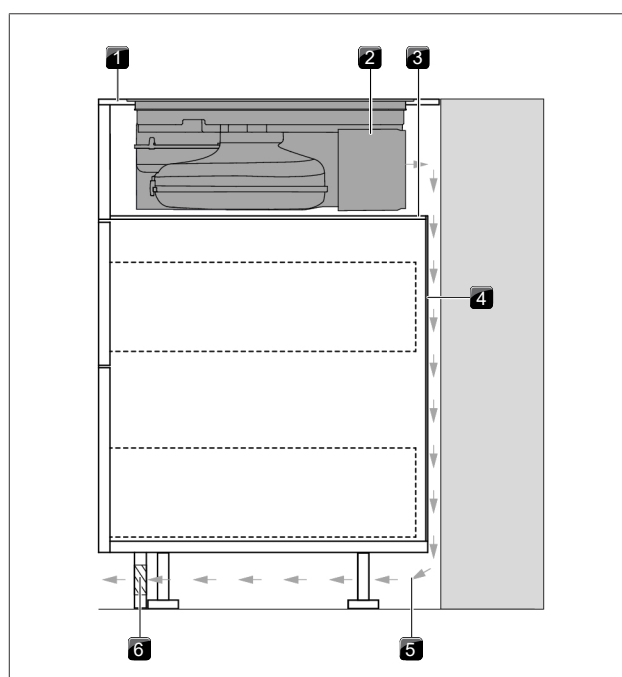
- [1] Pročišćivač zraka
[2] Priključak stražnje stranice
[3] Neprekinuta stražnja stranica korpusa
[4] Povratak recirkuliranog zraka
[5] Otvor za povratak protoka

B: donji ormar s međuprostorom ispod ploče za kuhanje

Recirkulirani zrak odvodi se u slobodni prostor između radne ploče i međuprostora (nema priključka stražnje stranice pročišćivača zraka). Recirkulirani zrak vraća se u prostoriju iza stražnje stranice korpusa i kroz otvor za povratak protoka.

Za montažu to znači sljedeće:

- Ispod ploče za kuhanje potreban je međuprostor.
- U stražnjoj se stranici korpusa ne mora predvidjeti izrez.



Slika 9.19 Varijanta montaže s međuprostorom

- [1] Radna ploča
- [2] Pročišćivač zraka
- [3] Međuprostor
- [4] Stražnja stranica korpusa
- [5] Povratak recirkuliranog zraka
- [6] Otvor za povratak protoka

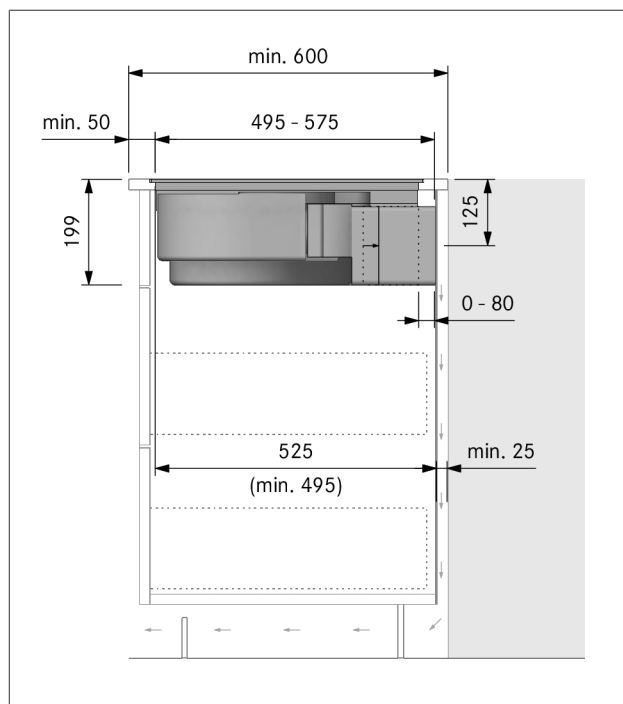
9.7.3 Priprema kuhinjskog namještaja za varijantu montaže A

- U području izreza u radnoj ploči treba ukloniti eventualno prisutne prečke na namještaju.
- U slučaju tankih radnih ploča mora se osigurati dovoljno kruta podloga na korpusu.
- Donji ormar mora imati neprekinutu stražnju stranicu da se recirkulirani zrak u povratnom strujanju ne bi odvodio u prednji prostor korpusa.
- U stražnjoj je stranici potrebno predvidjeti izrez.
- Za povratak protoka recirkuliranog zraka udaljenost između stražnje stranice korpusa i susjednog komada namještaja ili zida prostorije mora iznositi najmanje 25 mm.
- Ispod ploče za kuhanje nije potreban međuprostor. Ako je predviđena zaštita kabela (međuprostor), treba obratiti pozornost na sljedeće:
 - Mora se pričvrstiti tako da se može izvaditi za radove održavanja.
 - Kako bi se osiguralo dostatno prozračivanje ploče za kuhanje, treba se pridržavati minimalne udaljenosti do donjeg ruba ploče za kuhanje od 15 mm.
- Ladice odnosno pretinci u donjem ormaru moraju se moći izvaditi.
- Za ispravnu montažu potrebno je skratiti umetke donjeg ormara ovisno o situaciji ugradnje.

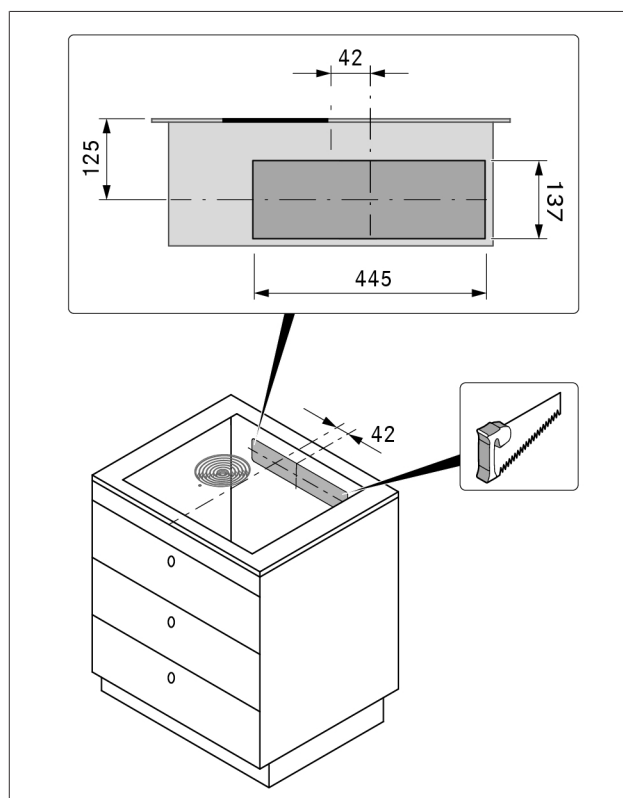
9.7.4 Dimenzije za ugradnju pri varijanti montaže A

Prilagodba stražnje stranice namještaja

- Prilagodite stražnju stranicu u skladu s potrebnim dimenzijama za ugradnju.
- Po potrebi pomaknite stražnju stranicu.
- Po potrebi produljite stražnju stranicu u visinu kako bi korpus bio zatvoren prema naprijed.



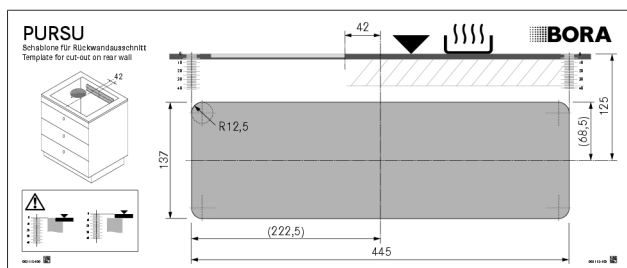
Slika 9.20 Dimenzije za ugradnju pri varijanti montaže A za recirkulaciju zraka



Slika 9.21 Izrez na stražnjoj strani

- S pomoću oznaka i podataka usmjerite predložak na stražnju stranicu namještaja.
- Označite izrez na stražnjoj strani.
- Pilom izrežite izrez na stražnjoj strani.

i Prilikom pozicioniranja predloška potrebno je voditi računa o montaži u ravni s površinom i montaži na površinu. 125 mm od gornjeg ruba ploče za kuhanje do sredine izreza.

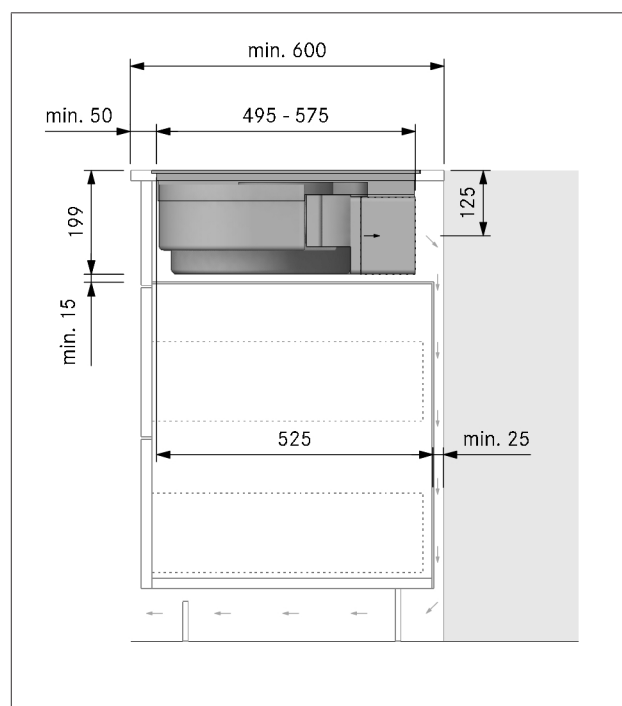


Slika 9.22 Predložak za izrez u stražnjoj stranici

9.7.5 Priprema kuhinjskog namještaja za varijantu montaže B

- U području izreza u radnoj ploči treba ukloniti eventualno prisutne prečke na namještaju.
- U slučaju tankih radnih ploča mora se osigurati dovoljno kruta podloga na korpusu.
- Ispod ploče za kuhanje mora se predvidjeti međuprostor:
 - Mora se pričvrstiti tako da se može izvaditi za radove održavanja.
 - Kako bi se osiguralo dostatno prozračivanje ploče za kuhanje, treba se pridržavati minimalne udaljenosti do donjeg ruba ploče za kuhanje od 15 mm.
- Stražnja stranica korpusa gore mora biti u ravni s međuprostorom kako se recirkulirani zrak u povratnom strujanju ne bi odvodio u prednji prostor korpusa.
- Za povratak protoka recirkuliranog zraka udaljenost između stražnje stranice korpusa i susjednog komada namještaja ili zida prostorije mora iznositi najmanje 25 mm.
- Ladice odnosno pretinci u donjem ormaru moraju se moći izvaditi.
- Za ispravnu montažu potrebno je skratiti umetke donjeg ormara ovisno o situaciji ugradnje.

9.7.6 Dimenzije za ugradnju pri varijanti montaže B



Slika 9.23 Dimenzije za ugradnju pri varijanti montaže B za recirkulaciju zraka, dubina radne ploče 600 mm

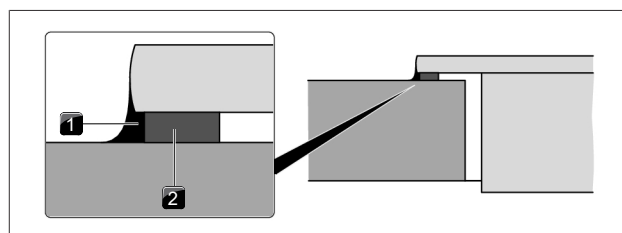
Prilagodba stražnje stranice namještaja

- Prilagodite stražnju stranicu u skladu s potrebnim dimenzijama za ugradnju.
- Po potrebi pomaknite stražnju stranicu.
- Prilagodite visinu stražnje stranice međuprostoru tako da su u istoj ravni.

9.7.7 Priprema ploče za kuhanje

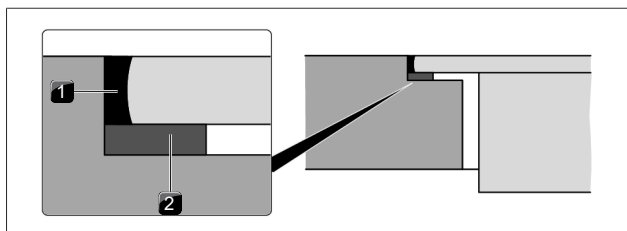
Nanošenje trake za brtvljenje

- Prilikom montaže na površinu izvana bez praznina oblijepite donju stranu ploče za kuhanje priloženom trakom za brtvljenje.
- Prilikom montaže u ravni s površinom zalijepite traku za brtvljenje na horizontalni rub reza u izrezu u radnoj ploči čak i ako zapunjavate fuge ploče za kuhanje silikonskom masom za brtvljenje ili sličnim sredstvom.



Slika 9.24 Traka za brtvljenje kod montaže na površinu

- [1] crna silikonska masa za brtvljenje otporna na vrućinu
- [2] Traka za brtvljenje

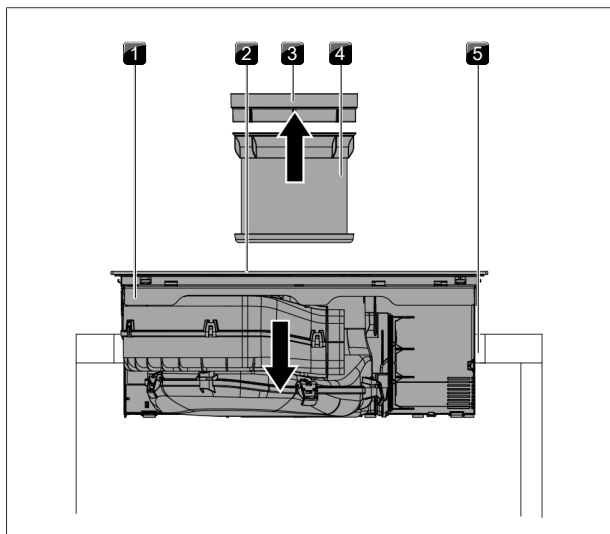


Slika 9.25 Traka za brtvljenje kod montaže u ravni s površinom

- [1] crna silikonska masa za brtvljenje otporna na vrućinu
- [2] Traka za brtvljenje

9.7.8 Umetanje ploče za kuhanje u slučaju sustava s recirkulacijom zraka

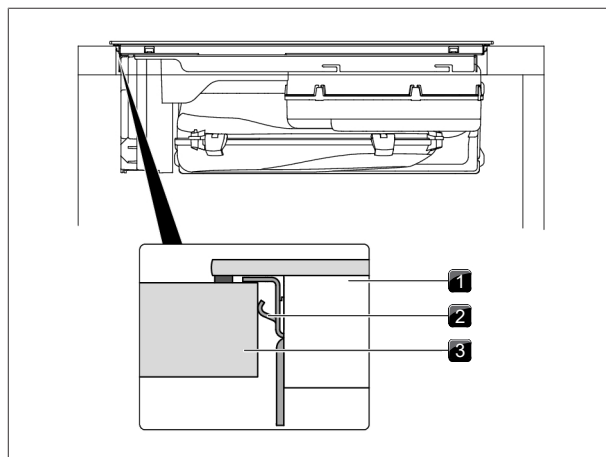
- Prije umetanja uklonite ulaznu mlaznicu odvoda pare i filter masnoće od nehrđajućeg čelika.
- Uklonite zaštitnu foliju s ljepljive trake sprijeda na teleskopskom nastavku.
- Prilikom umetanja iskoristite ulazni otvor kao element za prihvata.
- Podignite ploču za kuhanje ravno u izrez u radnoj ploči.
- Postavite ploču za kuhanje na sredinu izreza u radnoj ploči.
- Precizno usmjerite ploču za kuhanje.



Slika 9.26 Umetanje ploče za kuhanje

- [1] Ploča za kuhanje
- [2] Ulazni otvor
- [3] Ulazna mlaznica
- [4] Filter masnoće od nehrđajućeg čelika
- [5] Izrez u radnoj ploči

- Prilikom namještanja pazite na to da montažni nosači drže ploču za kuhanje u radnoj ploči.



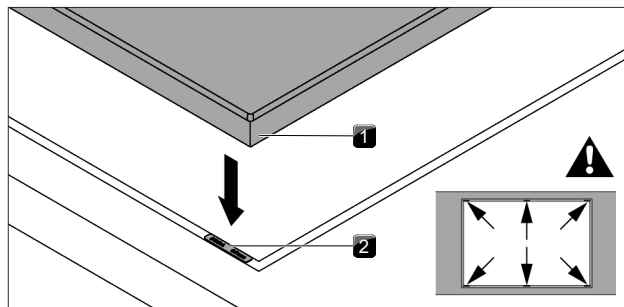
Slika 9.27 Pričvršćivanje ploče za kuhanje

- [1] Ploča za kuhanje
- [2] Montažni nosač
- [3] Radna ploča

- i** Prilikom montaže na površinu pazite na to da traka za brtvljenje ploče za kuhanje naliježe na radnu ploču.
- i** Prilikom montaže u ravni s površinom pazite na to da traka za brtvljenje dobro obujmljuje ploču za kuhanje.

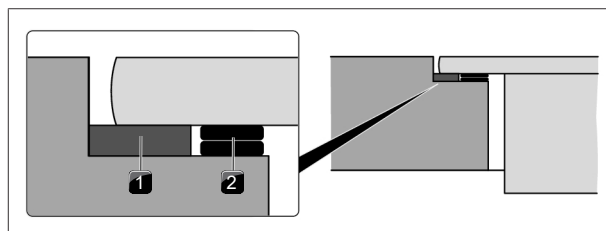
Ploče za izjednačavanje visine kod montaže u ravni s površinom (opcionalno)

- Ploče za izjednačavanje visine samoljepljive su da bi se pri montaži spriječilo njihovo klizanje.
- Ispod po potrebi položite ploče za izjednačavanje visine.
- Stavite ploče za izjednačavanje visine pored trake za brtvljenje.



Slika 9.28 Umetanje ploče za izjednačavanje visine

- [1] Ploča za kuhanje
- [2] Ploča za izjednačavanje visine

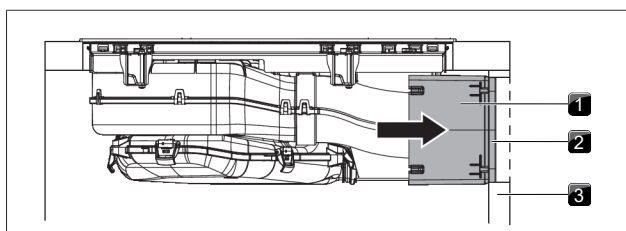


Slika 9.29 Ploče za izjednačavanje visine

- [1] Zaštitna traka
- [2] Ploča za izjednačavanje visine

9.7.9 Izvedba priključka stražnje stranice pri varijanti montaže A

- ▶ Umetnite teleskopski nastavak tako da bude vrlo blizu stražnje stranice korpusa.
- S pomoću teleskopskog nastavka udaljenost do stražnje stranice namještaja fleksibilno se može premostiti.
- ▶ Provjerite je li teleskopski nastavak precizno prilagođen izrezu na stražnjoj stranici korpusa i u ravni s njim.
- ▶ Pričvrstite teleskopski nastavak s pomoću ljepljive trake na stražnju stranicu korpusa.



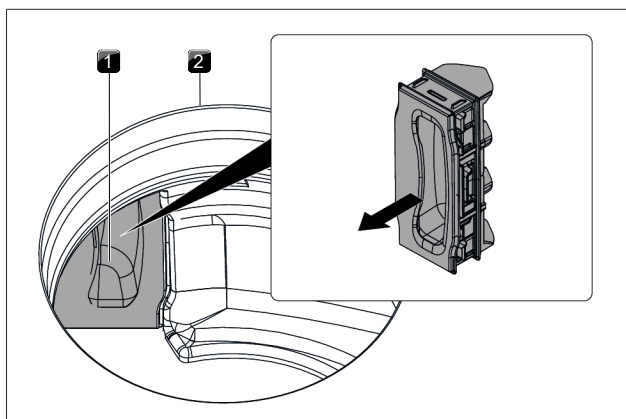
Slika 9.30 Priključak stražnje stranice

- [1] Teleskopski nastavak
- [2] Ljepljiva traka
- [3] Stražnja stranica korpusa

9.7.10 Umetanje filtra s aktivnim ugljenom

i Za uklanjanje filtra vidi „8.6. Zamjena filtra s aktivnim ugljenom”

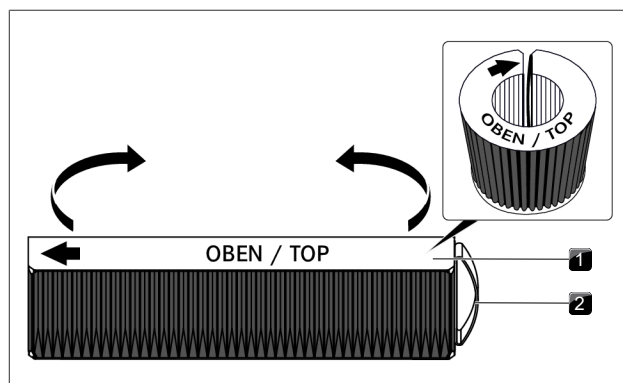
- ▶ U unutrašnjosti ulaznog otvora izvucite poklopac za zamjenu filtra iz otvora kućišta filtra.



Slika 9.31 Uklanjanje poklopca za zamjenu filtra

- [1] Poklopac za zamjenu filtra
- [2] Ulazni otvor

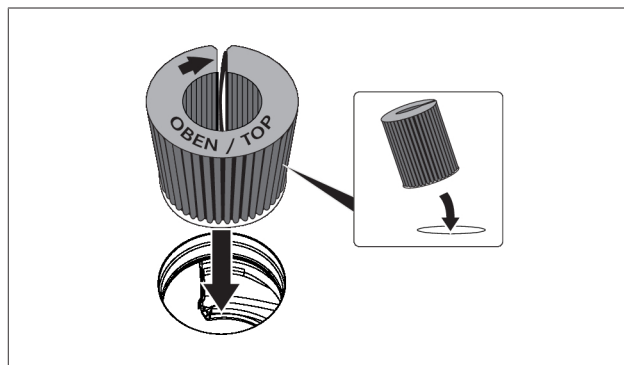
- ▶ Uklonite ambalažu filtra s aktivnim ugljenom.
- ▶ Pravilno usmjerite filter s aktivnim ugljenom koristeći se ispisanim simbolima (strelica lijevo, petlja ručke desno).
- ▶ Uхватite filter s aktivnim ugljenom na oba kraja.
- ▶ Savijte filter s aktivnim ugljenom u cilindričan oblik tako da dva kraja filtra stoje jedan nasuprot drugome.



Slika 9.32 Filter s aktivnim ugljenom

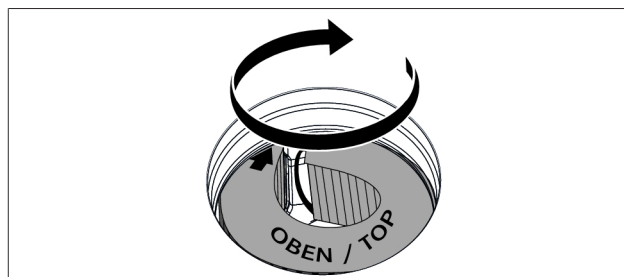
- [1] Filter s aktivnim ugljenom
- [2] Petlja ručke

- ▶ Lagano nagnite filter s aktivnim ugljenom prema sebi i umetnite ga u ulazni otvor.
- ▶ Umetnite lijevi kraj filtra u otvor kućišta filtra.



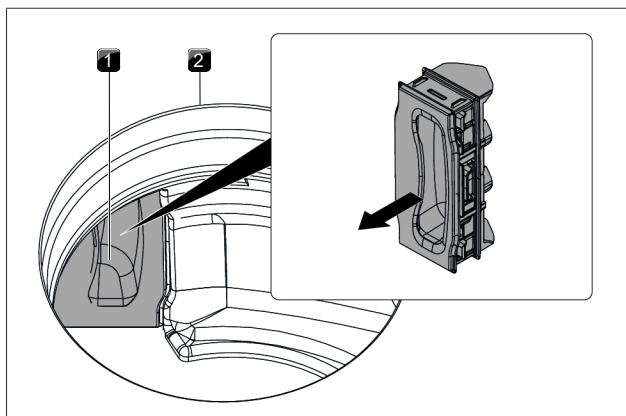
Slika 9.33 Umetanje filtra s aktivnim ugljenom u otvor odvoda

- ▶ Gurnite filter s aktivnim ugljenom do graničnika u kućište filtra (u tu svrhu jednim prstom možete uhvatiti lamele i postupno ugurati filter u kućište).
- Krajnji položaj filtra s aktivnim ugljenom je dosegnut kada filter bude potpuno umetnut u kućište filtra.



Slika 9.34 Postavljanje filtra s aktivnim ugljenom u krajnji položaj

- ▶ U unutrašnjosti ulaznog otvora pritisnite poklopac za zamjenu filtra u otvor kućišta filtra do graničnika.
- ▶ Provjerite pravilan dosjed poklopca za zamjenu filtra.



Slika 9.35 Uklanjanje poklopca za zamjenu filtra

- [1] Poklopac za zamjenu filtra
[2] Ulazni otvor

9.8 Izvedba strujnog priključka

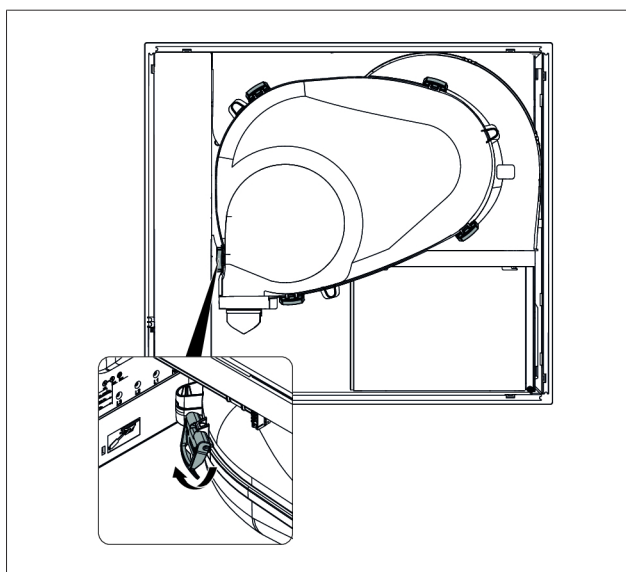
- Obratite pozornost na sve sigurnosne napomene i upozorenja (Vidi "2 Sigurnost").

i Montaža, instalacija i puštanje u rad smiju se provoditi samo uz poštovanje važećih nacionalnih zakona, propisa i normi. Radove moraju provoditi kvalificirani stručnjaci koji poznaju i poštuju dodatne propise lokalnog poduzeća za distribuciju električne energije.

i Nije dozvoljeno spajanje preko utičnih kontakata (šuko utikača).

i Jednofazni priključak. Uređaj je sukladan s normom IEC 61000-3-12.

- Otvorite svih 5 zatvarača usisnog prostora.



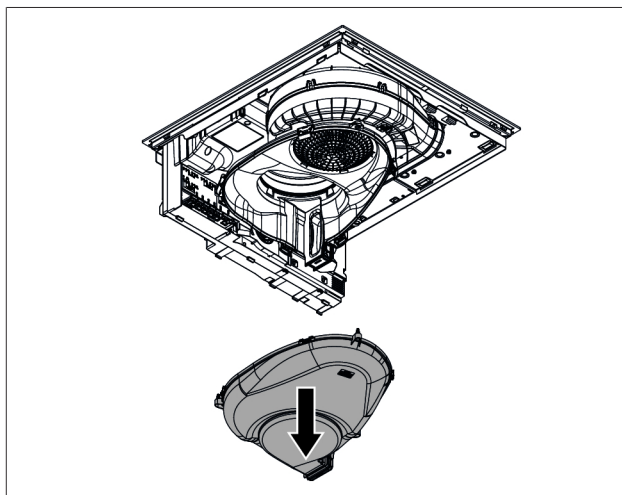
Slika 9.36 Zatvarači usisnog prostora

- Isključite glavni prekidač / automatski osigurač prije priključivanja ploče za kuhanje.
► Osigurajte glavni prekidač / automatski osigurač od nedozvoljenog ponovnog uključivanja.

- Uspostavite beznaponsko stanje.
► Priključite ploču za kuhanje isključivo čvrstim spojem na mrežni priključni vod tipa H 05 VV-F s odgovarajućim minimalnim presjekom.

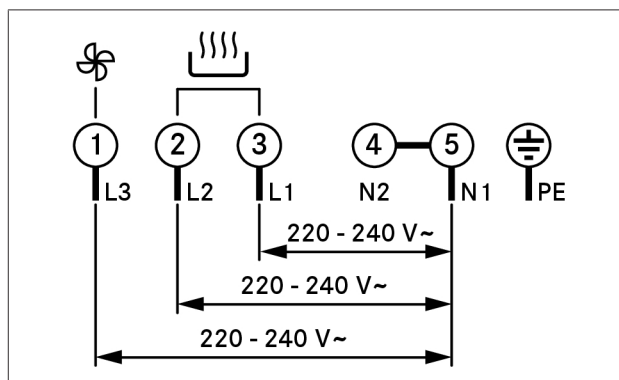
Priključak	Osigurač	Minimalni presjek
Trofazni priključak	3 x 16 A	2,5 mm ²
Dvofazni priključak	2 x 16 A	2,5 mm ²
Jednofazni priključak	1 x 32 A	4 mm ²

Tablica 9.2 Osigurač i minimalni presjek

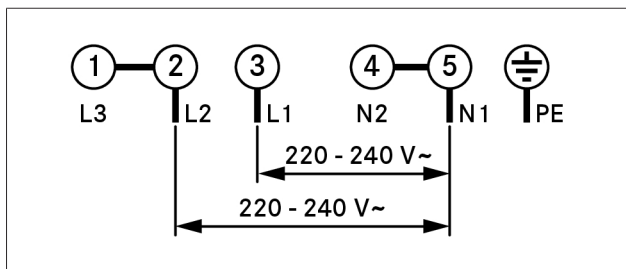


Slika 9.37 Demontaža donjeg dijela usisnog prostora

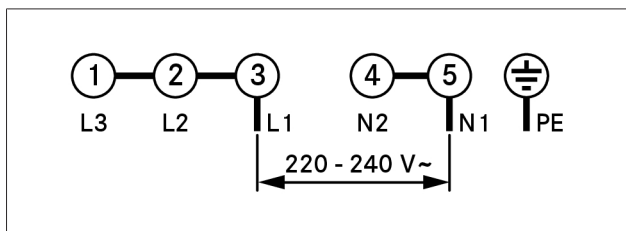
- Priključite mrežni priključni vod prema priloženoj priključnoj shemi (vidi sliku Priključna shema ili Donja strana uređaja) na mrežni priključak uređaja.
► Za jednofazni ili dvofazni priključak povežite odgovarajuće kontakte s priključnim mostom (u opsegu isporuke).
► Stegnite priključni vod stezaljkom za vlačno rasterećenje (u opsegu isporuke).
► Spojite kućište mrežnog priključka s poklopcem mrežnog priključka (u opsegu isporuke).
► Položite kabel mrežnog priključka po pričvršnim ušicama s pomoću vezica za kabel (u opsegu isporuke).
► Pazite da se kabel ne zaglavi ili ne ošteti i da ne može doći u dodir s vrućim poljima za kuhanje.
► Provjerite je li montaža ispravno provedena.



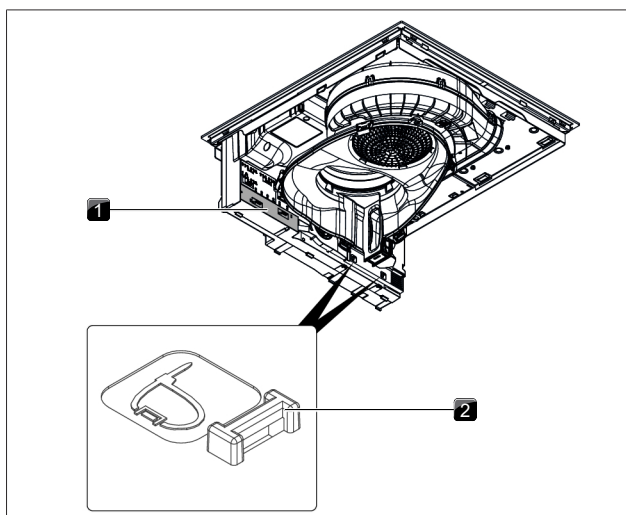
Slika 9.38 Priključna shema za trofazni priključak



Slika 9.39 Priključna shema za dvofazni priključak

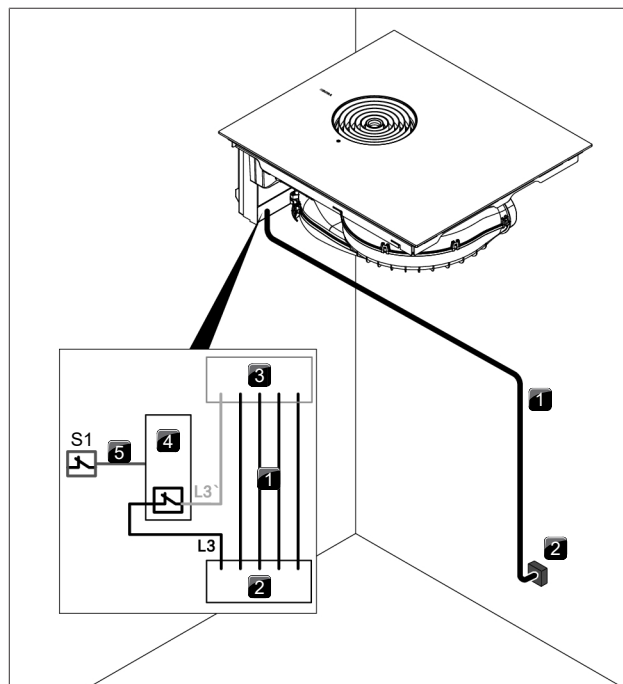


Slika 9.40 Priključna shema za jednofazni priključak



Slika 9.41 Električni priključci ploče za kuhanje

- [1] Poklopac mrežnog priključka
[2] Pričvršne ušice



Slika 9.42 Priključna shema s vanjskim uklopnim kontaktima

- [1] Mrežni priključni vod ploče za kuhanje s odvodom pare
[2] Mrežni priključak
[3] Mrežni priključak ploče za kuhanje s odvodom pare
[4] Uklopni relej
[5] Sklopni spoj S1 i uklopni relej
[S1] Vanjski uklopni kontakt

9.9 Prvo puštanje u pogon

- i** Prilikom prvog puštanja u pogon treba provesti određena osnovna podešavanja (osnovna konfiguracija) putem izbornika trgovca i servisnog izbornika.

9.9.1 Izbornik trgovca i servisni izbornik

- i** Do 2 minute nakon uklapanja uređaja moguće je pozvati izbornik trgovca i servisni izbornik.
- i** Sustav preuzima i pohranjuje postavke koje su napravljene pri izlasku iz odgovarajuće stavke izbornika.
- i** U nastavku možete pronaći objašnjenja za upravljanje izbornikom te opis najvažnijih stavki izbornika.

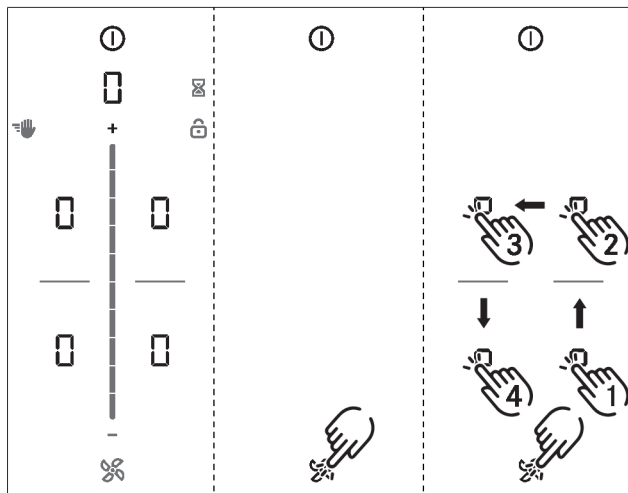
Pregled izbornika trgovca i servisnog izbornika

Stavka izbornika / naziv / područje izbora	Tvorička postavka
B	Sustav odvoda (sustav za odvod zraka / recirkulacijski sustav)
C	Upravljanje snagom
D	Demo način rada

Tablica 9.3 Pregled izbornika

Pozivanje izbornika trgovca i servisnog izbornika

- ▶ Uklopite uređaj.
- Prikazuje se standardni prikaz i simbol ventilatora treperi 2 minute.
- ▶ Dugi pritisak na gumb za ventilator .
- Prikazuju se 4 točke unosa □.
- ▶ Držite gumb za ventilator  pritisnutim i istovremeno pritisnite točke unosa □ jednu za drugom prema zadanom redoslijedu.
- Prikazuje se stavka izbornika B.



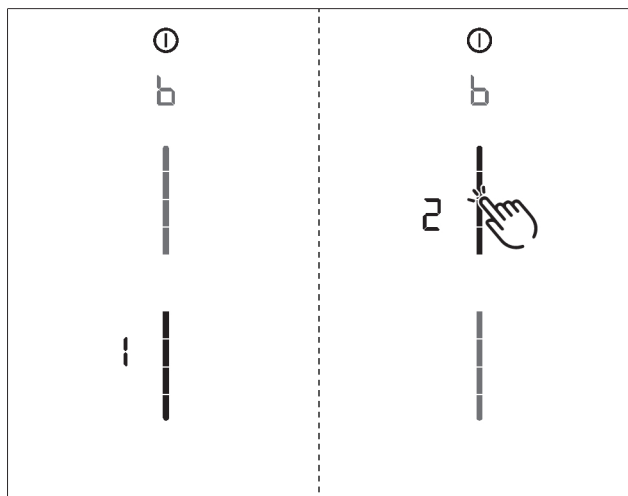
Slika 9.43 Pozivanje prikaza izbornika trgovca i servisnog izbornika

9.9.2 Stavka izbornika B: Konfiguracija sustava odvoda

Sustav odvoda treba konfigurirati.

Možete birati između dva načina rada:

- način rada 1: recirkulacijski sustav (tvornička postavka)
- način rada 2: sustav za odvod zraka
- ▶ Odaberite odgovarajući način rada (dodirom odgovarajućeg segmenta kliznika).
- ▶ Potvrdite i pohranite postavku prebacivanjem na sljedeću stavku izbornika (dodirom multifunkcijskog prikaza / prikaza .



Slika 9.44 Prikaz stavke izbornika B: konfiguracija sustava odvoda

9.9.3 Stavka izbornika C: Upravljanje snagom

Ukupna snaga uređaja može se smanjiti ako na instalaciji nema potrebne električne snage.

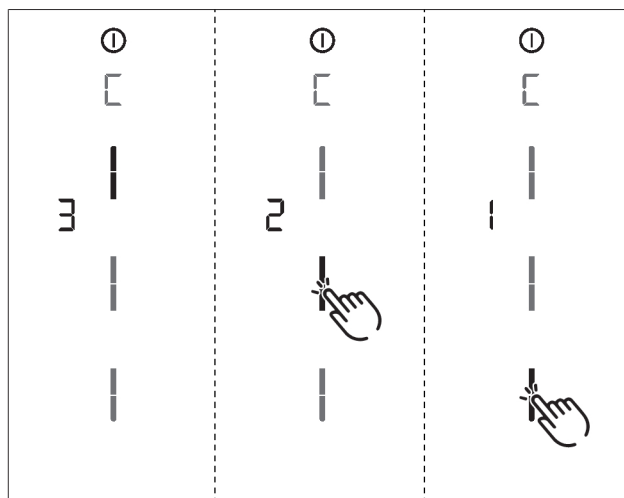
Možete birati između tri načina rada:

Upravljanje snagom	Priključak	Maksimalna potrošnja energije	Osigurač
C3	trofazni	7250 W	3 x 16 A
C3	dvofazni	7250 W	2 x 16 A
C3	jednofazni	7250 W	1 x 32 A
C2	jednofazni	4400 W	1 x 20 A
C1	jednofazni	3600 W	1 x 16 A

Tablica 9.4 Upravljanje snagom

- ▶ Odaberite odgovarajući način rada (dodirom odgovarajućeg segmenta kliznika).
- ▶ Potvrdite i pohranite postavku prebacivanjem na sljedeću stavku izbornika (dodirom multifunkcijskog prikaza / prikaza .

i Ograničenja snage zona za kuhanje koja uređaj automatski provodi prilagođavaju se podešenoj ukupnoj snazi.



Slika 9.45 Prikaz stavke izbornika C: Upravljanje snagom

9.9.4 Stavka izbornika D: Demo način rada

Uređaj se može prebaciti u demo način rada u kojem su navedene sve upravljačke funkcije, ali funkcija zagrijavanja ploča za kuhanje je deaktivirana.

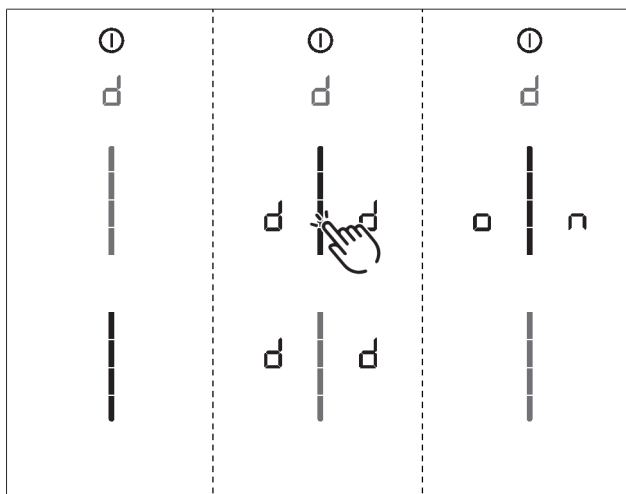
- ▶ Dodir na gornji dio kliznika.
- Simbol demo načina rada  prikazuje se na jednu sekundu na svim zonama za kuhanje.
- Prikazuje se .
- ▶ Potvrdite i pohranite postavku prebacivanjem na sljedeću stavku izbornika (dodirom multifunkcijskog prikaza / prikaza .

Napuštanje izbornika trgovca i servisnog izbornika

Provjerene su sve stavke izbornika osnovne konfiguracije:

- ▶ Dugi pritisak na multifunkcijski prikaz.
- ▶ Prikazuje se standardni prikaz.

- i** U demo načinu rada deaktivirano je prepoznavanje veličine posude.



Slika 9.46 Prikaz stavke izbornika D: Demo način rada

9.11 Predaja korisniku

Nakon montaže:

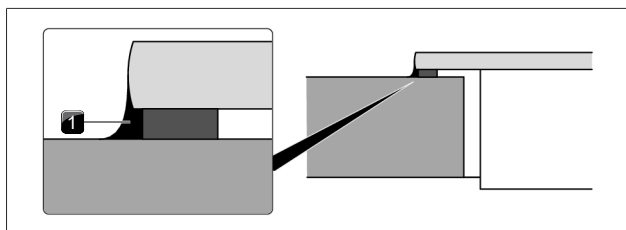
- Objasnite korisniku bitne funkcije.
- Obavijestite korisnika o svim aspektima rukovanja i primjene važnima za sigurnost.
- predajte korisniku pribor i upute za uporabu i montažu koje treba spremići na sigurno mjesto.

9.9.5 Provjera funkcionalnosti

- Provedite temeljitu provjeru funkcionalnosti svih uređaja.
- U slučaju dojava grešaka pogledajte poglavlje Uklanjanje smetnji.

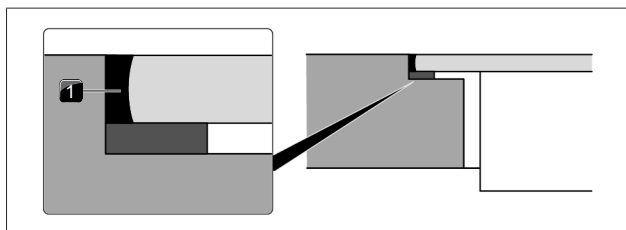
9.10 Izrada fuga na uređaju

- Nakon završetka svih radova montaže izradite fuge na uređaju crnom silikonskom masom za brtvljenje otpornom na toplinu.
- Pazite da ispod uređaja ne dospije silikonska masa za brtvljenje.



Slika 9.47 Silikonska masa za brtvljenje pri montaži na površinu

- [1] Crna silikonska masa za brtvljenje otporna na toplinu



Slika 9.48 Silikonska masa za brtvljenje pri montaži u ravnini s površinom

- [1] Crna silikonska masa za brtvljenje otporna na toplinu

10 Stavljanje izvan pogona, demontaža i zbrinjavanje

- Obratite pozornost na sve sigurnosne napomene i upozorenja (Vidi "2 Sigurnost").
- Obratite pozornost na isporučene upute proizvođača.

10.1 Stavljanje izvan pogona

Stavljanje izvan pogona podrazumijeva konačno stavljanje izvan pogona i demontažu. Nakon stavljanja izvan pogona uređaj se može ugraditi u drugi namještaj, privatno prodati ili zbrinuti u otpad.

i Odvajanje i zatvaranje strujnog i plinskog priključka smiju provoditi samo ovlašteni stručnjaci.

- Da biste stavili uređaj izvan pogona, isključite ga (vidi Upute za uporabu).
- Odvojite uređaj od napajanja.
- Odvojite uređaj od plinske mreže.

10.2 Demontaža

Da bi se uređaj moglo ukloniti, mora mu se moći pristupiti radi demontaže i treba ga odvojiti od napajanja.

- U slučaju plinskih uređaja treba provjeriti je li plinski priključak zatvoren.
- Otpustite pričvršćenje uređaja.
- Uklonite silikonske fuge.
- Odvojite uređaj od odvodnog kanala.
- Izvadite uređaj iz radne ploče prema gore.
- Uklonite ostali pribor.
- Zbrinite stari uređaj i onečišćeni pribor kao što je opisano pod točkom „Ekološki prihvatljivo zbrinjavanje”.

10.3 Ekološki prihvatljivo zbrinjavanje

10.3.1 Zbrinjavanje transportne ambalaže

i Ambalaža štiti uređaj od oštećenja prilikom transporta. Ambalažni materijali odabrani su na temelju svoje ekološke prihvatljivosti i jednostavnog zbrinjavanja te se stoga mogu reciklirati.

Vraćanjem ambalaže u ciklus kruženja materijala šteti se na sirovinama te se smanjuje količina otpada. Vaša specijalizirana trgovina uzet će ambalažu natrag.

- Predajte ambalažu svojoj specijaliziranoj trgovini ili
- Zbrinite ambalažu na odgovarajući način uz poštovanje regionalnih propisa.

10.3.2 Zbrinjavanje pribora

Zbrinite nepotreban odnosno rabljeni pribor (filter s aktivnim ugljenom...) na odgovarajući način uz poštovanje regionalnih propisa.

10.3.3 Zbrinjavanje starog uređaja



Električni uređaji koji su označeni ovim znakom se nakon isteka vijeka uporabe ne smiju bacati u kućni otpad. Potrebno ih je zbrinuti na sabirnom mjestu za recikliranje starih električnih ili elektroničkih uređaja. Informacije o tome možete po potrebi zatražiti od gradske ili lokalne uprave.



Stari električni i elektronički uređaji mogu još sadržavati vrijedne materijale. Međutim, sadržavaju i štetne tvari koje su bile nužne za njihovu funkciju i sigurnost. U slučaju bacanja u opći otpad ili pogrešnog rukovanja one mogu naštetiti ljudskom zdravlju i okolišu.

- Nemojte stari uređaj ni u kojem slučaju bacati u kućni otpad.
- Odnosite stari uređaj na regionalno sabirno mjesto radi vraćanja i recikliranja električnih i elektroničkih komponentata i drugih materijala.

11 Jamstvo, tehnički servis, rezervni dijelovi, pribor

► Obratite pozornost na sve sigurnosne napomene i upozorenja (Vidi "2 Sigurnost").

11.1 Jamstvo proizvođača tvrtke BORA

BORA svojim krajnjim kupcima za svoje proizvode daje jamstvo proizvođača na 2 godine. Ovo jamstvo vrijedi za krajnjeg kupca dodatno uz zakonske zahtjeve za nedostacima za prodavatelje naših proizvoda.

Jamstvo proizvođača vrijedi za ovdje navedene BORA proizvode, koji su kupljeni kod ovlaštenih BORA trgovaca ili obučanih BORA prodavača unutar Europske unije (izuzev prekomorskih područja) i ugrađeni u Švicarskoj, Lihtenštajnu, Ukrajini, Rusiji, Norveškoj, Srbiji, Izraelu, Ujedinjenom Kraljevstvu, Islandu, Indiji, Australiji i Novom Zelandu, uz iznimku onih proizvoda koje je BORA označila kao univerzalne artikle ili artikle dodatnog pribora:

- Ploče za kuhanje
- Odvodi pare
- Ventilator

Jamstvo proizvođača započinje pri predaji BORA proizvoda krajnjem kupcu i vrijedi 2 godine. Prijavom na www.mybora.com moguće je produljiti jamstvo za 3 godine.

Jamstvo proizvođača podrazumijeva da profesionalnu ugradnju BORA proizvoda (prema uputama BORA priručnika za ventilaciju i uputa za uporabu koji su aktualni u vrijeme montaže) obavlja ovlašten BORA trgovac. Krajnji se kupac tijekom korištenja mora pridržavati uputa i napomena iz upute za uporabu.

Ako želite iskoristiti pravo na jamstvo proizvođača, morate nedostatak prijaviti izravno tvrtki BORA te računom dokazati kupnju. Ako želite, dokaz o kupnji možete dostaviti prijavom na www.mybora.com.

BORA jamči da su svi BORA proizvodi bez materijalnih i proizvodnih grešaka. Greška je morala već postojati u trenutku predaje proizvoda krajnjem kupcu. U slučaju korištenja prava na jamstvo jamstveni rok se ne prekida i ne počinje teći ispočetka.

BORA će popraviti ili zamijeniti nedostatak BORA proizvoda po vlastitom nahođenju. Sve troškove za uklanjanje nedostataka koji podliježu jamstvu proizvođača snosi tvrtka BORA.

Jamstvo proizvođača tvrtke BORA izričito ne pokriva:

- BORA proizvode koje nisu nabavili ovlašten BORA trgovci ili obučeni BORA prodavači
- Oštećenja nastala nepoštivanjem uputa za uporabu (odnosi se i na održavanje te čišćenje proizvoda). Ona predstavljaju nenamjensku uporabu.
- Oštećenja koja su nastala zbog normalne istrošenosti poput, primjerice, tragova korištenja na ploči za kuhanje
- Oštećenja nastala vanjskim djelovanjem (štete nastale prilikom transporta, ulaz kondenzata, elementarne štete poput udara munje)
- Oštećenja nastala popravcima ili pokušajima popravaka koje nije vršila tvrtka BORA ili osobe koje je BORA ovlastila
- Oštećenja staklokeramike
- Oštećenja zbog kolebanja električnog napona
- Posljedične štete ili zahtjevi za naknadu štete koji prelaze nedostatak

- Oštećenja plastičnih dijelova

Jamstvo ne ograničava zakonska prava, osobito zakonsko pravo na reklamaciju ili jamstvo proizvođača, te je ta prava moguće besplatno ostvariti.

Ako neki nedostatak ne ulazi u jamstvo proizvođača, možete iskoristiti uslugu tehničkog servisa BORA.

Troškove koji proizlažu iz toga ne snosi tvrtka BORA.

Na ove jamstvene uvjete primjenjuje se pravo Savezne Republike Njemačke.

Možete nas kontaktirati sljedećim putem:

BORA Vertriebs GmbH & Co KG, Innstraße 1, 6342 Niederdorf, Austrija

- Telefon: +800 7890 0987

od ponedjeljka do petka između 08:00 – 18:00 i petkom između 08:00 – 17:00

- e-pošta: info@bora.com

11.1.1 Produljenje jamstva

Prijavom na www.bora.com/registration možete produljiti jamstvo.

11.2 Servisna služba

BORA servisna služba:

vidi poledinu uputa za uporabu i montažu



- Ako dođe do smetnji koje ne možete sami ukloniti, obavijestite BORA specijaliziranog trgovca ili BORA servisnu službu. BORA servisna služba treba tipsku oznaku i tvornički broj uređaja (broj s datumom proizvodnje). Oba podatka nalaze se na tipskoj pločici na jamstvenom listu i na donjoj strani uređaja.

11.3 Rezervni dijelovi

- Za popravke upotrebljavajte samo originalne rezervne dijelove.
- Popravke smije izvršiti samo BORA servisna služba.

i Rezervne dijelove možete nabaviti kod specijaliziranog BORA trgovca i u online servisu tvrtke BORA na adresi www.bora.com/service ili pod navedenim servisnim brojem.

11.4 Pribor

- Filtar masnoće od nehrđajućeg čelika PUEF
- Ulazna mlaznica odvoda pare, crna PUED
- Ulazna mlaznica odvoda pare, sivo-bež PUEDG
- Ulazna mlaznica odvoda pare, crvena PUEDR
- Ulazna mlaznica odvoda pare, žad-zelena PUEDJ
- Ulazna mlaznica odvoda pare, narančasta PUEDO
- Ulazna mlaznica plava PUEDB
- Ulazna mlaznica odvoda pare, svjetlosiva PUEDL
- Ulazna mlaznica odvoda pare, žuta PUEDS
- Bočne letvice USL515
- Bočne letvice All Black USL515AB
- Strugač za čišćenje staklokeramičkih površina UGS

Poseban pribor PURSA:

- Prozorska kontaktna sklopka UFKS
- Pročišćivač zraka PULB (za preinaku odvoda zraka u recirkulaciju zraka)

Poseban pribor PURSU:

- Filtar s aktivnim ugljenom PUAKF

12 List s energetske podacima

12.1 List s energetske podacima za uređaj PURSA

Informacije o proizvodu u skladu s Delegiranom uredbom (EU) br. 65/2014 i Uredbom (EU) br. 66/2014.

Proizvođač	BORA		
Identifikacijska oznaka modela	PURSA		
	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Potrošnja energije			
Godišnja potrošnja energije	AEC_{hood}	32,4	kWh/a
Razred energetske učinkovitosti	–	A+	–
Indeks energetske učinkovitosti	EEI_{hood}	42,5	–
Kapacitet			
Iskorištenje dinamike fluida	FDE_{hood}	33,0	–
Razred iskorištenja dinamike fluida	–	A	–
Najmanji protok zraka u normalnom načinu rada	–	171,6	m ³ /h
Najveći protok zraka u normalnom načinu rada	–	543,0	m ³ /h
Najveći dopušteni protok zraka, pri postavci intenzivne ili pojačane uporabe (maksimalna razina snage)	Q_{max}	608,0	m ³ /h
Izmjerena stopa protoka zraka pri točki najvećeg stupnja iskorištenja	Q_{BEP}	292,4	m ³ /h
Izmjereni tlak pri točki najvećeg stupnja iskorištenja	P_{BEP}	450,7	Pa
Izmjerena vrijednost ulazne električne snage pri točki najvećeg stupnja iskorištenja	W_{BEP}	111,0	W
Faktor povećanja vremena	f	0,8	–
Osvjetljenje			
Učinkovitost osvjetljenja	LE_{hood}	*	lx/W
Razred učinkovitosti osvjetljenja	–	*	–
Nominalna snaga sustava za osvjetljavanje	W_L	*	W
Prosječno osvjetljenje sustava za osvjetljavanje površine za kuhanje	E_{middle}	*	lx
Filtriranje masnoće			
Učinkovitost filtriranja masnoća	GFE_{hood}	95,2	%
Razred učinkovitosti filtriranja masnoća	–	A	–
Buka			
Akustične emisije A-ponderirane zvučne snage nošene zrakom pri najmanjoj mogućoj dostupnoj brzini pri normalnoj uporabi	–	39,4	dB(A) re_1pW
Akustične emisije A-ponderirane zvučne snage nošene zrakom pri najvećoj mogućoj dostupnoj brzini pri normalnoj uporabi	–	65,5	dB(A) re_1pW
Akustične A-ponderirane emisije zvučne snage nošene zrakom, pri postavci intenzivne ili pojačane uporabe (maksimalna razina snage)	–	67,9	dB(A) re_1pW
Razina zvučnog tlaka pri najmanjoj dostupnoj brzini u normalnom načinu rada**	–	26,4	LpA u dB re 20 µPa
Razina zvučnog tlaka pri najvećoj dostupnoj brzini u normalnom načinu rada**	–	52,5	LpA u dB re 20 µPa
Razina zvučnog tlaka pri uporabi u intenzivnom ili pojačanom načinu rada (maksimalna razina snage)**	–	54,9	LpA u dB re 20 µPa
Potrošnja energije			
Potrošnja energije u stanju isključenosti	P_o	0,14	W
Potrošnja energije u stanju mirovanja	P_s	*	W

Tablica 12.1 Označavanje energetske učinkovitosti

* Ne vrijedi za ovaj proizvod.

** Dobrovoljne informacije

Razina zvučnog tlaka izmjerena je na razmaku od 1 m (smanjenje razine ovisno o razmaku) na temelju razine snage zvuka u skladu s normom EN 60704-2-13.

12.2 List s energetske podacima za S Pure

Informacije o proizvodu u skladu s Delegiranom uredbom (EU) br. 65/2014 i Uredbom (EU) br. 66/2014.

Proizvođač	BORA		
Identifikacijska oznaka modela	PURSA/PURSU		
Vrsta ploče za kuhanje	Staklokeramička ploča za kuhanje		
	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Tehnologija zagrijavanja	–	Indukcijska zona za kuhanje	–
Broj zona za kuhanje	–	4	–
Zona za kuhanje srijeda lijevo	Ø	–	cm
Zona za kuhanje srijeda desno	Ø	21	cm
Zona za kuhanje straga lijevo	Ø	14	cm
Zona za kuhanje straga desno	Ø	17,5	cm
Zona za kuhanje srijeda lijevo	EC _{electric cooking}	nije primjenjivo	Wh/kg
Zona za kuhanje srijeda desno	EC _{electric cooking}	189,3	Wh/kg
Zona za kuhanje straga lijevo	EC _{electric cooking}	194,2	Wh/kg
Zona za kuhanje straga desno	EC _{electric cooking}	182,5	Wh/kg
Potrošnja energije za ploču za kuhanje izračunana po kg	EC _{electric hob}	188,7	Wh/kg

Tablica 12.2 List s energetske podacima za S Pure

This image shows a full page of blank graph paper. The grid consists of thin, light gray horizontal and vertical lines that intersect to form small squares across the entire surface. There are no margins, text, or other markings on the paper.





Upute za uporabu i montažu:

Original

Prijevod

Proizvođač: BORA Vertriebs GmbH & Co KG

Prosljeđivanje ili umnožavanje ovog dokumenta, primjena i priopćavanje njegovog sadržaja nisu dopušteni, osim ako to nije izričito odobreno. Ove upute za uporabu i montažu sastavljene su s posebnom pažnjom. Međutim, može se dogoditi da naknadne tehničke izmjene još nisu dodane odnosno da odgovarajući sadržaji još nisu prilagođeni. Ispričavamo se na tome. Ažuriranu verziju možete zatražiti od servisne službe BORA. Ne odgovaramo za moguće pogreške i tiskarske greške.

© BORA Vertriebs GmbH & Co KG

Sva prava pridržana.

D

BORA Lüftungstechnik GmbH

Rosenheimer Str. 33

83064 Raubling

Deutschland

T +49 (0) 8035 / 9840-0

F +49 (0) 8035 / 9840-300

info@bora.com

bora.com

A

BORA Vertriebs GmbH & Co KG

Innstraße 1

6342 Niederndorf

Österreich

T +43 (0) 5373 / 62250-0

F +43 (0) 5373 / 62250-90

mail@bora.com

bora.com

INT

BORA Holding GmbH

Innstraße 1

6342 Niederndorf

Austria

T +43 (0) 5373 / 62250-0

F +43 (0) 5373 / 62250-90

mail@bora.com

bora.com

AU NZ

BORA APAC Pty Ltd

100 Victoria Road

Drummoyne NSW 2047

Australia

T +61 2 9719 2350

F +61 2 8076 3514

info@boraapac.com.au

bora-australia.com.au

